

ארכיון
8

superfile®
WORLD PENDING PATENT
ISRAEL - U.S.A. - U.K. - FRANCE - ITALY
HOLLAND - SWITZERLAND - GERMANY

136

0411 3028/19

כ"ב ית' (1888) - כינוי רשמי

SUPERFILE • SUPERFILE • SUPERFILE • SUPERFILE • SUPERFILE •
S
SUPERFILE • SUPERFILE • SUPERFILE • SUPERFILE •
SUPERFILE • SUPERFILE • SUPERFILE • SUPERFILE • SUPERFILE •

מדינת ישראל
ארכיון המדינה



שם ותיק: ועדת שרים לענייני ירושלים - הרובע היהודי
בירושלים המזרחית

מזוהה כיוז

גל-3028/19

מזוהה פריט: 0003ng2

כתובת: 2-105-5-7-1

16/03/2016

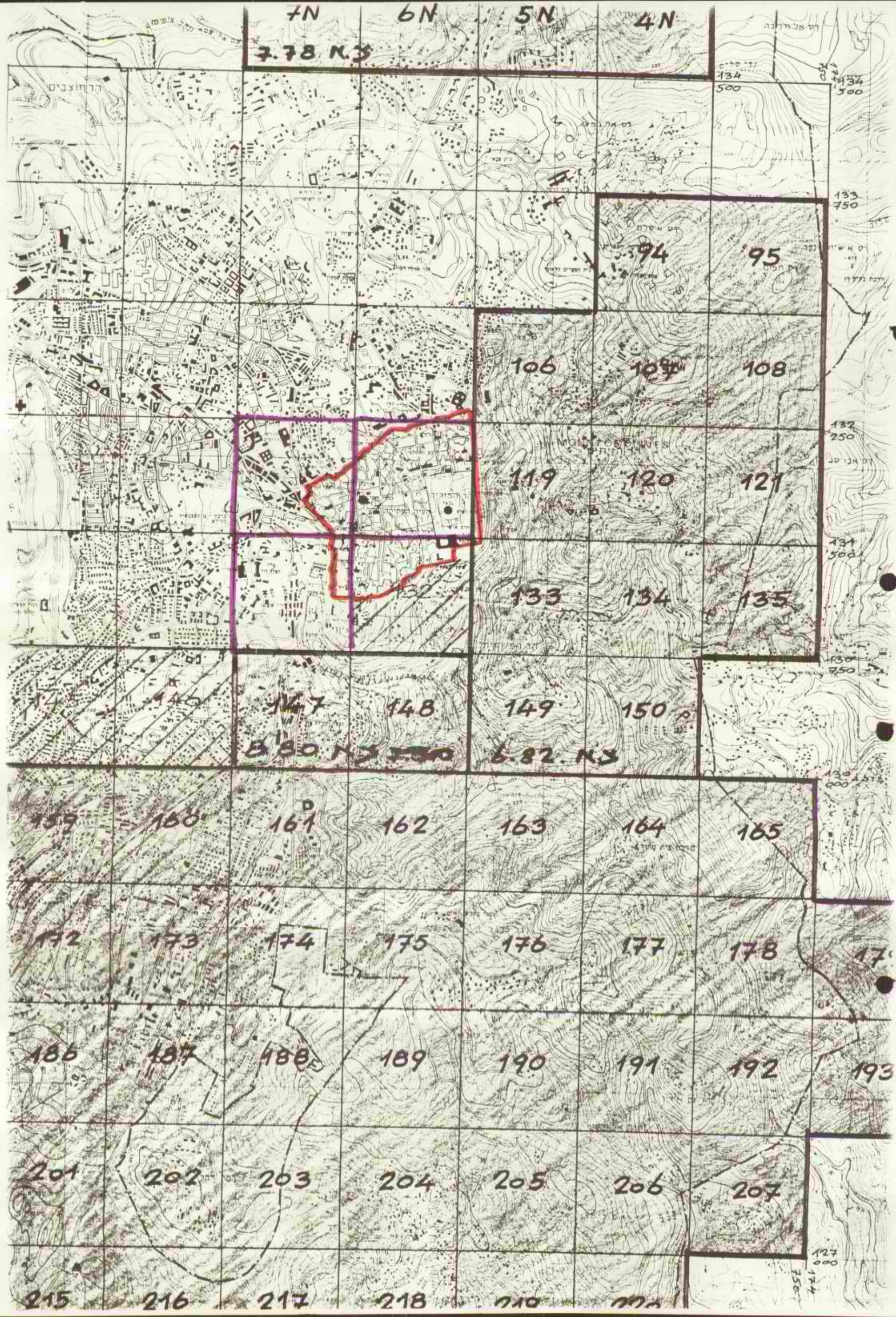
מספר הדפסה

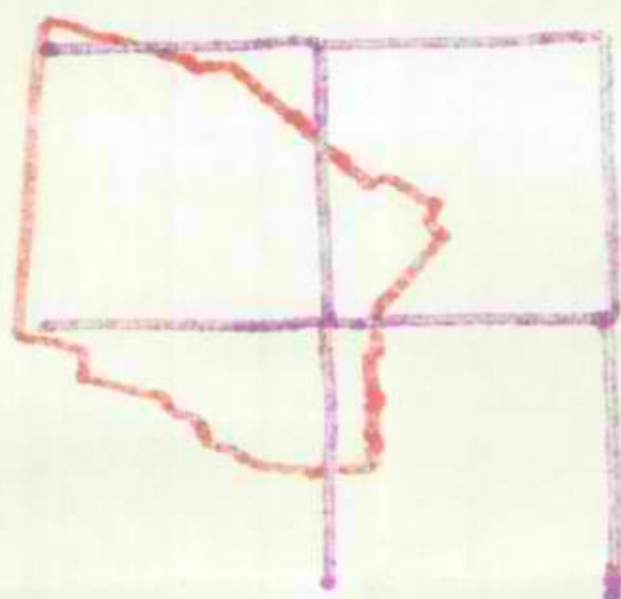
ג

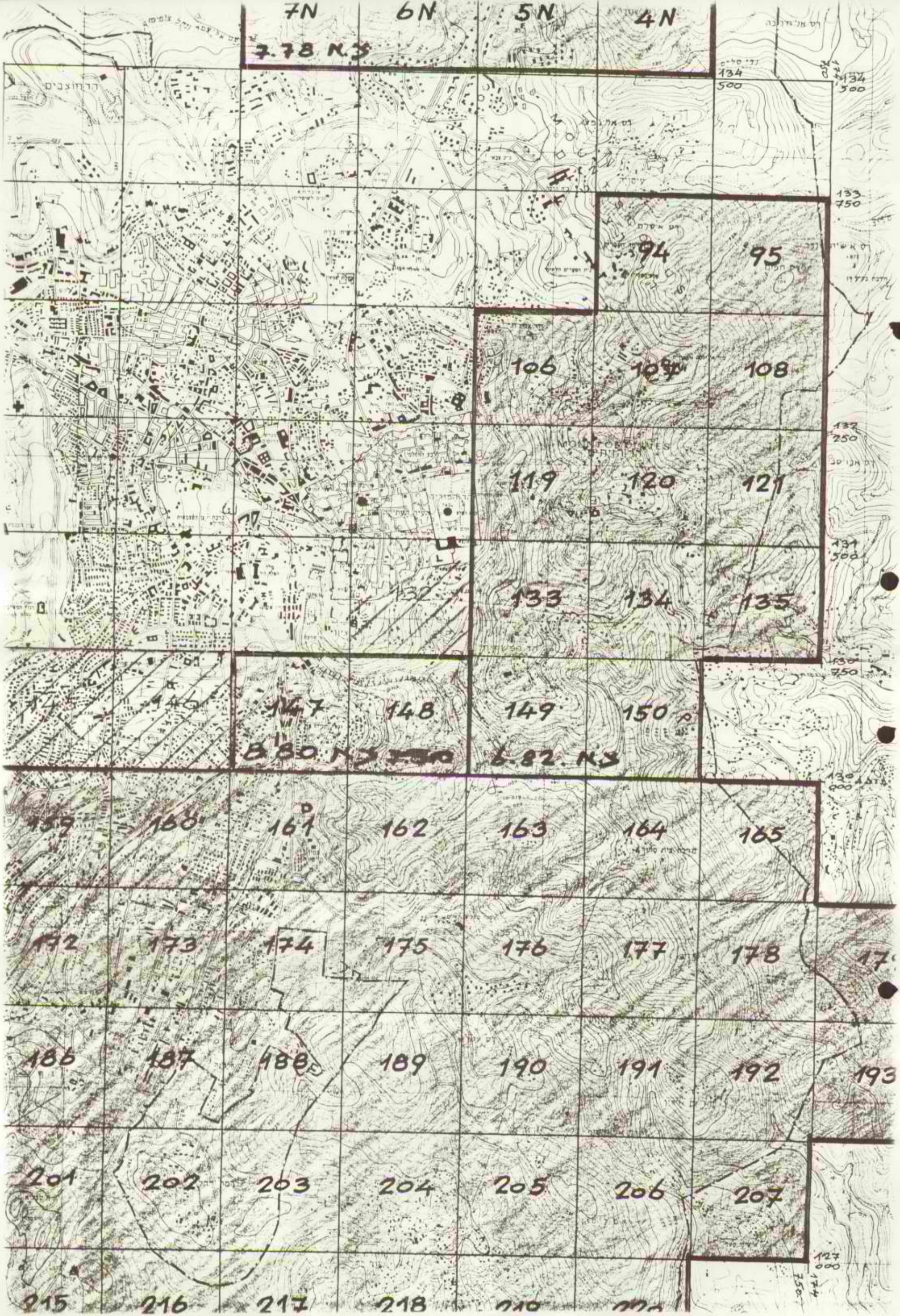
מדינת

משרדי

61/19-3028









עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

ירושלים

יז' אייר תשמ"ה
8/5/1985
0342 T

גזרות העירייה
دائرة: إدارة البلدية

לכבוד
מר ע. אונגר
מנהל כללי
החברה לשיקום ופיתוח הרובע היהודי
העיר העתיקה
ירושלים

א.ב..

הנדון: הסדר חוזי לטיפול, הפעלה ותחזוקה
ברובע היהודי בעיר העתיקה ירושלים

בהמשך לדיונים רבים שנערכו בעבר בנושא זה, סיור שנערך ברובע ביחד עם
סגן ראש העיר מר ע. סיון ופגישתנו ביום 5 במאי 1985, הריני מציע לסכם
כדלקמן:

(1) הגדרת תחומי האחריות:

א. החברה לשיקום ופיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה (להלן: חברת
הרובע) תחזק את כל מערכות התשתית, התחזוקה הפיזית, התפעולית,
של הרובע והאתרים הקיימים בו, בכוח אדם ובאמצעים שלה, הן כזה
המועסק על ידה והן ע"י קבלני משנה או בכל דרך אחרת.

ב. כל הנ"ל למעט המערכות הבאות, אשר לאחר מסירתן והמסודרת
והמוסכמת תחול אחזקתן על העירייה:

1. מערכת המאור (תאורת רחובות).
2. מערכת המים.
3. מערכת הביוב.

ג. כמסגרת התחזוקה וההפעלה תמשיך חברת הרובע לחזק ולהפעיל
האתרים והמוזיאונים ברובע היהודי - והכל מאמצעיה היא כאשר
מקורות ההכנסה העצמית ישמשו לתחזוקה שוטפת של האתרים הנ"ל.

(2) ההסדר התקציבי:

א. העירייה חשתתף בתקציב חברת הרובע, בסכום קבוע של \$ 300,000
לשנה, בהעברה תקציבית לפי שחרורים רבעוניים ועדכוני כנהוג
וכפי שיהיה נהוג בתקציב המדינה.

ב. ההשתתפות התקציבית לשנת 1985 תהיה בסך \$ 200,000 בלבד, כפי
שיוסבר להלן:

ג. חברת הרובע אחראית לאיזון הקציבי התפעול והתחזוקה הנ"ל מעבר
להשתתפות העירייה, כאשר תפעול ותחזוקת האתרים כלול במחויבות
זו.



עירית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

ירושלים

גזירות העיריה
دائرة البلدية

- 2 -

ד. כמידה ויהיה לחברת הרובע עודף הכנסות הנובע מדמי הכניסה שהחברה גובה, יוקדשו אלו לשיפור, שיפוץ, סיקום וחידוש אזורי התיירות ברובע עצמו.

(3) ארנונה:

כידוע, מקור הכיסוי התקציבי להסדר זה הנו הסעיף בהסכם שקיים ביניכם לדייריט כאשר למחויבותם לכיסוי התחזוקה של הרובע. למטרה זו יהיה על העיריה להחיל תוספת קבועה לארנונה שמהא בגובה 40% על חיובים הרגילים לפי אזור וסוג בנין החליט באזור - ומשום שאי-אפשר לבצע התוספת בשנה זו, לא תוכל העיריה להשתתף כמלוא ההתחייבות התקציבית כמפורט בסעיף 2.א. ו-2.ב.

כפי שהוסכם, חברת הרובע תסייע לגזברות העיריה באיתור סרבני תשלום ברובע, כדי לוודא שהעיריה תוכל לגבות את מלוא הארנונה ברובע.

(4) הסדר הנדי ומשך ההתקשרות:

ייתתם הסכם מפורט ברוח העקרונות המפורטים לעיל, ההסכם יהיה ל-5 שנים עם אפשרות להארכתו בהתאם לנוהל סיכורט בהסכם עצמו.

(5) מקדמה:

הוריתי לשחרר מקדמה סך 100,000 \$ על חשכון העברה לשנה זו, כדי לאפשר לחברתכם המשך סדיר של התחזוקה השוטפת.

ברצוני לחזור ולהודות למנכ"ל משרד הבינוי ולך על סיועכם ונכונותכם שאיפשרה להגיע להסדר נאות.

אודה לך אם תאשר העקרונות הנ"ל כדי שנוכל להביאם לאישור במוסדות העיריה ולהנחות עריכת הסכם מתאים.

בכבוד רב,
ע. וולסלר,
גזבר העיריה.

העתק:

מר טדי קולק - ראש העיר.
מר א.וינר - מנכ"ל משרד הבינוי.
מר ע.סיון - סגן ראש העיר.
מר א.שילה - מרכז ועדת השרים לעניני ירושלים.
מר ש.ששון - מנכ"ל העיריה.
מר א.שריג - המשנה למנכ"ל העיריה.
גב' דפנה פלי - הממונה על התקציבים.



לשכת ראש העיר

אל: מר/ *שלמה ארנס* *ולדג* *שנים*

א-פ *אלני*
ראש העיר ביקשני להעביר אליך את המציב:

☒ לידיעה

☐ לטיפולך כנדרש.

☐ לעיוןך ולהערותיך.

☐ להשיב לפונה בהקדם עם העתק אלינו.

☐ להכנת הצעת תשובה לחתימת ראש העיר.

☐ לעיוןך נא להחזיר החומר אלינו לאחר העיון.

בברכה,

בן/אגורה
מ. חיימובסקי

ע/אישי - ומנהל הלשכה

16/8/87 תאריך

ירושלים, ל באב תשמ"ג
9 באוגוסט 1983

לכבוד

ארגון סוחרים הרובע היהודי
בעיר העתיקה בירושלים.

מר דוד לוי, סגן ראש הממשלה ושר הבינוי והשיכון
✓ מר טדי קולק, ראש עיריית ירושלים
מר רפאל לוי, הממונה על המחוז, משרד הפנים

א.נ.,

הנדון: הטרמינל ברובע היהודי בירושלים

727

הננו פונים אליכם בועד הנבחר של 52 בעלי עסקים גלריות לאמנות מסעדות ובתי עסק אחרים.

הוחלט על ידנו פה אחד להביא בפניכם את תמיכתנו ובקשתנו להקמת הטרמינל בחלק הדרומי של הרובע היהודי לפי התוכנית המקורית שנקבעה בתכנון האב של הרובע.

הטרמינל כאשר יקום ויפעל ישמש גורם חשוב וחיוני להסדר החיים הפרטיים הצבוריים המסחריים והתרבותיים ברובע.

אנו, אשר השקענו מיטב כספינו ורכושנו וקשרנו גורלנו עם הרובע היהודי, עומדים על כך שהתוכנית המקורית של הרובע, הכוללת את הטרמינל תושלם בהקדם.

כאשר רכשנו את נכסינו ברובע, לא העלינו על הדעת כי במהלך עבודות השקום תעשה פגיעה בפרויקט חשוב וגורלי כזה.

בשם של כל בעלי העסקים ברובע היהודי נבקשכם בכל לשון של בקשה לדאוג לאשור התכנית בועדות ולבקש את הנהלת החברה לשיקום ולפתוח הרובע היהודי ולהמריצה להשלים את המלאכה החשובה, ולסיים הקמת פרויקט הטרמינל בהקדם.

בודאי כולנו בדעה שהרובע היהודי בירושלים הינו נכס לאומי ולא רק שכונה נוספת, ומתחילה יועד המקום לשמש מרכז משיכה לכל עם ישראל ומקום לביקורים המוניים לכל המבקרים בארץ לכן גם אנו מצויים ברובע לספק שרומי מסחר לכל דורש.

בכבוד רב

יחזק אבשלום
יו"ר ועד ארגון
הסוחרים ברובע היהודי.

העתק: מר נסים אבולוף, עו"ד
יו"ר מועצת המנהלים של החברה לשקום הרובע
מר ע. אונגר, מנכ"ל החברה לשקום הרובע היהודי
ועדת תושבי הרובע היהודי

למח
למח
למח



ראש העיר
رئيس البلدية
MAYOR OF JERUSALEM

מ.א. ש.ל.ח

ירושלים, כ' בטבת תשמ"ד
8 דצמבר 1983
מס' 107

לכבוד
מר א. וינר
מנכ"ל משרד הביטחון
קרית הממשלה
שכונת ג'ארה
ירושלים

2.2.

הנדון: אחזקת הרובע היהודי

בהתאם להחלטת **בגדון** והואיל ויש בכוונתכם להשאיר את החברה לפיתוח הרובע היהודי כחברה פעילה המיועדת בין השאר להמשיך ולנהל את הנכסים הקיימים ברובע וכן להפעיל את אזור הקאדרו והחברות, אני מציע את המצעה הבאה:

1. המצב המשפטי שבין דיירי הרובע לחברה, הנו הסדר הוזי משפטי טכון למדי - והמשפטיים שבו כיום כי יש להחזיר כשלם זה וכל שינוי ברישומי המשפטים הקיימים, החברה תמשיך, איפוא, לקיים מערכת זו מבלי לחולל בה שינויים.
 2. לאור האמור בפסקה 1, מוצע שהחברה לשיקום הרובע היהודי תמשיך לפעול במסגרת הקיימת, עם זאת, העיריה תכנס לשותפות באחוז שייקבע לניהול החברה - וכך ייווצר מצב בו הניהול נעשה במשותף בעוד שהחכות המשפטיות של החברה והקשר בינה לבין הדיירים - תושבים נמשך.
 3. גיטת הניהול שתקבע ותתייחס לקביעת שיעור קבוע לכיסוי הגרעונות התפעוליות, לאור גיטת התכנון, שיתחלק בין משרד הביטחון לעיריה.
 4. החברה במסגרת זו, תוכל להרחיב את אחזקת אדמות שונים בעיר העתיקה (טיילת הנומור, העומל וכד') וכן תמאשר בעתיד הרחבת החובי פעילויותיה לאחזקת העיר העתיקה כולה.
 5. כל ההסדרים הטכניים והמשפטיים ינוסחו ע"י צוות מצומצם שייקבע על ידי שני הצדדים ובמסגרת זו ייקבעו אחוזי הבעלות, אחוזי ההשתתפות וכד'.
- הסדר ברוח העקרונות הנ"ל, נראה לנו כסוב ביחוד וחצות המשותף יוכל לגבש את הסדר הסופי בינינו.

בברכה,

העמקים: מר נ. אבולוף, יו"ר מועצת המנהלים החברה לפיתוח הרובע היהודי
מר א. שריג, המשנה למנכ"ל העיריה
מר עמוס אונגר, מנכ"ל החברה לפיתוח הרובע היהודי
מר נ. איתן
מר י. הורוביץ
גב' ד. פלי

משרד הפנים

מפקח ארצי על הבחירות

ח/פ מ. ג. שולכ

ISAAC J. MINTZ, ADVOCATE

48 Misgov Lodakh St., The Old City of Jerusalem

טלפון 232190 Tel.

יצחק י. מינץ, עו"ד-דין

רחוב מסגוב לדרך 48, ירושלים העתיקה

למח

28.6.83

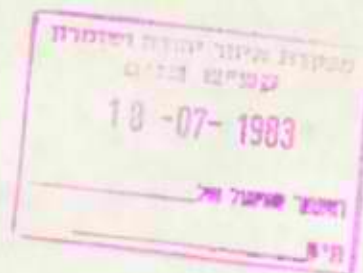


לאחר שראו
לכבוד הוועדה
לביטול חוק
המבחן

לכבוד
הוועדה לביטול
חוק המבחן,
ירושלים.

הי ד"ר יעקב הלוי,
אני גורם להודיע לך ש
הפעם אין לי שום מידע
הנדרש ביחס
הנ"ל וכן
הנ"ל

בכ"ה
י"א



ירושלים העתיקה, יז' בתמוז, התשמ"ג
28 ביוני, 1983

לכבוד

מר ע. אונגר

מנכ"ל החברה לשיקום ופיתוח הרובע היהודי

ירושלים העתיקה

כבוד המנכ"ל,

הנידון: תשלום סך 500 שקל לצורך תיקון ליקויים בחדרי
גז שברובע היהודי;
מכתב מיום 3.6.83, מס' 144.

1. לסעיף 1 במכתב, שבו אתה קובע כי חברת הרובע בנתה את חדרי הגז בהתאם
להיתרים שהיו בידה -

(א) אני מצרף תצלום של כתבה בעתון "מעריב" מיום 10.12.81 (יומיים אחרי
הדליקה בדירת משפחת אברהםסון ברובע היהודי בשל דליפת גז) ובה נאמר
כי: "ההתקנה של כל מערכות הגז ברובע היהודי לא קיבלה מעולם את אישור
מכבי האש" - זאת בניגוד לחוקי העזר העירוניים ולתקני הבטיחות הקיימים
על פיהם.

(ב) עובדות אלה נקבעו גם, כידוע לך, על ידי ועדה עירונית בראשות מר נ. פטו -
שחקרה את נושא חדרי הגז ברובע, הצביעה על התקלות, הליקויים והסיכונים והמליצה על טיפול דחוף כדי למנוע
אסונות נוספים, עקב חוסר בידוד והגנה על מיתקני הגז, עקב המצאם במחיצה
אחת עם מיתקני חשמל, עקב דליפות היכולות להביא לחתלקחות או להצתה בשוגג או
במזיד וכו'.

(ג) דירות רבות ברובע ממוקמות מעל לחדרי גז ואם חס וחלילה תאדע התלקחות של
המיכלים שבחד ~~lex~~ מהם, עלול הדבר להמיט אסון על הדירות שמעל לחדר הגז ועל
הנמצאים בהן.

(ד) חדרי הגז אינם צמודים, כידוע לך, לבתים שאותם הם משרתים, אלא מיתקני הגז
שבחדר פלוני משרתים מספר בתים ודירות שבסביבה ולא דוקא או לא רק את הבית
שבו חדר הגז, אשר לו נשקפת הסכנה ואילו מיתקני החשמל שבאותו חדר גז משרתים
לעתים קרובות מספר דירות - שאינן זהות עם אלה שאותן משרתים מיתקני הגז.
תיכנון מסוג כזה, ליקויים כאלה וסיכונים מעין אלה לא תמצא "בשכונה אחרת
בירושלים וברחבי המדינה".

(ה) לדיירי הבית שבו חדר הגז אין חזקה או שליטה על חדר הגז שבביתם ובדאי לא -
כל עוד לא נעשו על ידי חברת הרובע החלוקה והרישום של המיתקנים המשותפים
לדירות מספר.

(ו) חברת הרובע, כחברה משכנת שבנתה את הבתים והדירות והמיתקנים הצמודים אליהם, אחראית לליקויים שנוצרו על ידי תיכנונה ובנייתה ולסכנות שנגרמות על ידי כך לתושבי הרובע - ובודאי שהיא אחראית, כאשר המיתקנים הוצבו, כעדות מכבי האש, ללא האישורים הדרושים לכך ושלא בהתאם לתקני הבטיחות המחייבים.

(ז) יתואר כי לחברת הרובע היו בזמנו טעמים להחיש את הבנייה בלי אישורים בדיקות והקפדות יתר על בטיחות המיתקנים ועל חוקיותם - לא אחת אדעה; אך כיום - אחרי גמר הבנייה העיקרית - הרי זו חובתה הראשונית של החברה מבחינה משפטית ומבחינה ציבורית לעמוד על התקלות והסכנות שנוצרו עקב הבנייה המזורזת, לתקן את כל הדורש תיקון ולהסיר סכנת אסון.

(ח) אינני מעלה על אדעת כי דוקא החברה המתקראת „החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים“, שהיא חברה ממשלתית בעלת אופי ציבורי מובהק תהיה זו שתנסה לגער מעל עצמה אחריות מעין זו - אשר איש (ובית משפט) לא היה משחרר ממנה חברה קבלנית גרידא.

אעיר גם זאת - כל גוף ציבורי אמור לתכנן הוצאת משאביו הכספיים בהתאם לסדרי עדיפויות חמורים.

נראה לי כי תיקון הליקויים שנגרמו על ידי חברת הרובע כנ"ל והסרת הסכנה הנוראה בשל כך לחיי אדם - מחייבים אתכם להקדיש וללא כל דיחוי - את האמצעים הנדרשים לשם כך - ולתת לכך עדיפות ראשונה.

(ט) על כך אינני מקבל את קביעתך כי אין לחברת הרובע „כל אחריות בנושא זה“ - ולהיפך - בנסיבות הנ"ל - כל האחריות לתיקון התקלות ולהסרת הסכנות מוטלת על חברת הרובע.

הייתי ממליץ שלא תקלו ראש באחריות זו ובמסוייבותכם לבצע את התיקונים ולמנוע סיכון ופגיעה בחיי התושבים.

2. לסעיפים 2 - 3 - 4 שבמכתבך:

(א) גם גירסתך בענין ההבנה שבין נציגות התושבים ובין חברת הרובע אינה מדויקת

(ב) מן החוזר לתושבים מיום 24.3.83 עולה בבירור כי הנציגות נחרדה ובצדק מן הסכנות הצפויות לתושבים מחדרי הגז (כפי שהועלו בדו"ח הנזכר בחוזר). אין בחוזר שום הודעה או הודאה מצד הנציגות כי היא מוכנה „לקבל אחריות מלאה“ לתקלות ולתיקונן - או לקבל אחריות כלשהיא.

הנציגות פנתה לתושבים כי כל משפחה תשלם לחברת הרובע, 500 שקל כדמי השתתף וולונטריים וחד פעמיים.

(ג) התושבים המודעים לסכנה החמורה שבה נתונות דירותיהם או דירות שכניהם וחיי האנשים, הנשים והטף שברובע - נוכח הסחבת בביצוע התיקונים על ידי חברתך - שילמו את 500 השקל תחת אילוץ ובתקווה שעם אתשלום כופר נפש זה תבצע החברה את התיקונים בהתאם למחויבותה.

3. איך לי אלא לחזור על אשר כתבתי במכתבי לחברתך מיום 22.5.83 - כי רעיתי ואני שילמנו את הסכום הנ"ל בלי לגרוע מאחריותכם לליקויים ולפגמים ולתיקונים - כחברה שבנתה את חדרי הגז ומיקמה בהם את המיתקנים בצורה פגומה רשלנית ומסוכנת.

המנהל הכללי של חברתך

ולהערת הסיכום שלך - מנהל כללי של חברה ממשלתית איננו אמור להחזיר לאזרחים עניינים שכתבו אליו - ואפילו המכתבים אינם מוצאים חן בעיניו וגם אם האזרחים הם תושבי הרובע היהודי.

שמחתי כי בכל זאת מצאת את מכתבי המוחזר ראוי לתשובתך.

יצחק מילר, עו"ד

העתקים(עם עותקי מכתבי מיום 22.5.83 ותשובת מר מ. אונגר מיום 3.6.83):

1. ה' ט. קולק, ראש עיריית ירושלים
2. ה' א. וינר, המנהל הכללי, משרד הבינוי והשיכון
3. ה' נ. אבולוף עו"ד, יו"ר החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי, ירושלים העתיקה
4. נציגות התושבים, הרובע היהודי, ירושלים העתיקה

10. 12. 1981

מעריב ירושלים מהדורה מקומית

מערכות הגז ברובע היהודי ללא אישור מכבי-האש

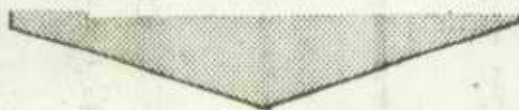
בבנינים רבים אין ציוד כיבוי אש * לכבאים אין רכב מתאים למעבר בסמטאות

תערוך פעולת הדרכה גר-
חבת בקרב התושבים למני-
עת שריפות והשתלטות ע-
ליהן בשלבים הראשונים. מ-
כבי האש עומדים גם לר-
כש רכב כיבוי עביר ב-
מיוחד לסמטאות הרובע ה-
יהודי.

תושבים ברובע טענו את-
מול כי בשל תנאי העבירות
הקשים הגיע רכב הכיבוי
למקום רק לאחר כשלושת
רבעי השעה. מסקד מכבי
האש בירושלים, טפסר יהו-
דה כהן, אמר בתגובה כי
חקירת המקרה מעלה שב-
סך הכל עברה כרבע שעה
מרגע הקריאה למודע מכבי
האש, ועד אשר הגיעו ה-
כבאים למקום.

ממלא מקום מנכ"ל החב-
רה לשיקום ופיתוח הרובע
היהודי, עוזי גיסס אבו-
לוח, הגיב באומרו, כי הג-
הלת הרובע תשמה לשתף
פעולה עם כל גורם שיציע
הסדרים לשיפור הבטיחות
ברובע.

על הטענה כי בנינים ר-
מערבות גאו הוקמו ללא אי-
שור מכבי האש אמר עוזי-
אבולוח כי מדובר בתקופה,
שבה לא כיהנה בתפקידה
הנהלת הרובע הנוכחית, אך
הענין ייבדק.



מאת צבי זינגר

מכבי האש בירושלים עשויים להרוש מן החברה
לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בדיקה
מקפדה של כל ההתקנות של מערכות הנאו ברובע.
זאת בעקבות חשיופה, שהותה שלשום פרופט היהודי,
ושבה נכונות קשות היה אברהםסון, אשר חילצה בחיפוף
נפש מן הלהבות את שלושת ילדיה ואת סבתה.

שלשום ברובע נתקלו מכבי
האש בבעיות קשות בשל
תנאי העבירות הקשים לר-
כב כיבוי. למקום הגיעו ש-
לוש מכוניות כיבוי גדולות
ועוד גיים וכו ציוד וחמישה
כבאים בסיקורו של אחד ה-
קצינים. אולם בגלל הסימ-
טאות הצרות הצליח רק ה-
גיים להגיע למרחק של כ-
מאה מטרים מן הדירה ה-
בוערת.

נודע, כי עקב הליקויים
החמורים מבחינה בטיחו-
ת, עמדו מכבי האש לר-
ווש מהחברה לשיקום ול-
פיתוח הרובע היהודי, כי
ציוד כיבוי יאורגן במספר
רכוזים בשטח הרובע, וכי

כזכור, פרצת השריפה ב-
של דליפת גאז וניצוץ שה-
ציתו קצין בכיר ביותר
בתחנת מכבי האש בירוש-
לים אמר אתמול בתשובה
לשאלת מעריב, כי ההתקנה
של כל מערכות הנאו בר-
בע היהודי לא קיבלה מעו-
לם את אישור מכבי האש.

הקצין הוסיף, כי הבניה
ברובע היהודי נעשתה מ-
בלי שאיש פנה לקבל את
חות דעתם של מכבי ה-
אש, משום כך, הוסיף אותו
קצין, אין בבנינים רבים
ציוד אלמנטרי לכיבוי אש
כמו גלגלונים, ברוי מים
ועוד.

מכיוון השריפה, שפרצה

חיי הלילה

מועדון תל-אור: ב"18.30 — ריקודי עם — חוג
סגור. ב"20.30 — הפנינג בתנועה ובמוסיקה: (1)
יוקדש בחלקו למוסיקה מפרגוואי. (2) חומרת סטפני —
בשירי עם אמריקניים. הסנחה: דינה גל. דמי כניסה
— 25 שקלים.

סינמסק: ב"19.00 — „אנה וחזאים" (1973).
בימוי: קרולס טאורה. משחק: נירלדון צ'פלין.
ב"21.30 — „שנחאי אקספרס" (1932). בימוי: ג'וזף
פורסטנברג. משחק: מרלן דיטריך, קלייב ברוק.

מוזיאון ישראל: ב"20.30 — „ראשית האמנות
במטבעות". פרופ' הרברט קאהן, באול, אורח תיאסוס
— החברה הישראלית לקידום הלימודים הקלאסיים.
דברי פתיחה: ד"ר יעקב משורר (באנגלית). ב"15.30 —
„חגיגה למוזיקי מאוס" — וולט דוסני.

תיאטרון ירושלים: ב"20.30 — תזמורת סימ-
פונית ירושלים — קונצרט מס' 3. מנצח: גבריאל
כמורה. סולן: נארסיסו ייפס — גיטרה. בתכנית:
עון פרטוש, ויוואלדי, זינקין, רודריגו, דבוואק.

ראשית האמנות במטבעות



בת-שבע קוקיה למען בית חולים משגב לדר

מאת טל בשן

משיב על שאלות ופגיות המגיעות מ-
כל שכבות הציבור.
בזמנה הפנוי דואגת בת-שבע גם ל-
השלמת המבנה החדש של בית-החולים.
למטרה זו יזמה הגב' קוקיה מכירת

אם רוצים בית חולים חדש, משוכלל,
נוח, יפה וגם יעיל צריך מכונן מוטיבים.
לצורך זה, וגם לצרכים אחרים, קיים

בן
אור
שני
בני
בני
אח
טל
גרי
צד
שני
בני
אש
וש
הש
הי
תו
תה
תה



החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים בע"מ

ירושלים, כ"ב בסיון תשמ"ג
3 ביוני 1983
144

לכבוד
מר יצחק מינץ, עו"ד
רח' משגב לדך 48
ירושלים העתיקה
ירושלים

א.ב..

הנדון: חשלוס סך של 500 שקל לצורך תיקוני
ליקויים בחדרי גז
מכתב מיום 22.5.83

במענה למכתב הנ"ל הנני מתכבד להודיעך כדלקמן:

1. החברה לשקום הרובע בנתה את חדרי הגז בהתאם להיתרים ולהתחייבויות שהיו בידה ומסרה אותם לרוכשי הדירות לפני שנים רבות.
אי לכך אין לחברה כל אחריות בנושא זה. האחריות מוטלת על המשתמשים כמו בכל שכונה אחרת בירושלים וברחבי המדינה.
 2. החברה לשקום הרובע נענתה לפניית תושבי הרובע, ולפניית אישי ציבור והסכימה לפנים משורת הדין באופן חד פעמי לסייע בפתרון הבעיה.
 3. נציגות תושבי הרובע חתמה על הסכם עם החברה לשקום, והתחייבה לפיו לממן 50% מעלות התיקונים, ולקבל אחריות מלאה (אחריות שכאמור לע"ל קיימת מימלא) לאחר התיקון החד פעמי.
 4. 500 השקלים היו אמורים להיגבות ע"י הנציגות, והחברה לשקום הרובע רק מסייעת מבחינה ארגונית בגבייה זו.
- לסכום, מן האמור לעיל עולה כי תוכן מכתב הנ"ל בטעות יסודו, ולכן הוא מוחזר לך בזה.

לוט: מכתבך

בכבוד רב
עמוס אונגר
המנהל הכללי

העתק: מר שלמה שהרבני
נציגות תושבי הרובע

ירושלים, י. בסיון ותשמ"ג
22 במאי 1983

לכבוד
חברה לשיקום ופיתוח
הרובע היהודי
ירושלים העתיקה

א.נ.

הנידון: תשלום סך של 500 שקל לצורך תיקון ליקויים
בחדרי הגז שבבנין

בהתייחס לחוזר מיום 24.3.83 שהפצתם לתושבי הרובע - רעיתי לאה מ'ר-מינץ
ואני שילמנו לבנק המזרחי, סניף הרובע היהודי, לחשבונכם את הסכום של 500 שקל.

מצורף אישור הבנק לגבי התשלום.

עליכם כחברה שבנתה את חדרי הגז ומיקמה בהם את המיתקנים בצורה פגומה ומסוכנת - (ראו תמונה)
לליקויים ולפגמים ולתיקונם.

אנו משלמים את הסך של 500 שקל כנ"ל בלי לגרוע מאחריותכם זו וכלי לפגוע
בזכויות - וזאת כדי לתבטיח כי תיקון הליקויים על ידכם יבוצע ללא כלחצי נוסף -
בשים לב לסכנת החמורה הנשקפת מקיום הליקויים לאי התושבים, לבטיחותם ולבטיחות
חדירות.

ב כ ר כ ה
יעקב מינץ, עו"ד

העתק: נציגות תושבי הרובע היהודי, ירושלים העתיקה.

גור



אל :		המשנה למנכ"ל העירייה מר א. שריג
מאת	גובר העירייה	ירושלים
הנדון :		הרובע היהודי

4.4.83

קיבלתי ביום 3.4.83 תזכיר בנושא הרובע היהודי שהוכן ע"י מר ש. שחורי ואשר לפי תאריך משלוחו ממך נשלח ב 25.3.83 - לפיו מיד אחרי החג תתקיים ישיבת אנל ראש העיר לדון בנושא.

מאחר ותתזכיר - בניגוד למה שבאמר לי בע"פ ובכתב - אינו עוסק בחלופות אפשריות אלא עוסק בטכניקה של קבלת הרובע ע"י מחלקות העירייה - איני סבור שיש טעם שאני או מי מאנשי ישתתפו בישיבת הנ"ל.

עמיתי לגבי נושא הרובע - מעוגנת בעשרות אם לא מאות עמודים - ואני עקבי לעמדותי.

לא סברתי שניתן ומותר לכפות עמדה - אבל הישיבה הזו שמכוונת לעסוק בטכניקה של דבר מוסכם, אינה מקובלת עלי.

בברכה
ע. וחסלר

העתק: ראש העיר מר ס. קולק

מ"ל כח"ש מר י. גורש

מרכז ועדת השרים לירושלים מר א. שילה

גב' ד. פלי - כאן

מר ג. זילכה כאן

והנה כי כן

(7) ענין - הנהגה אשר הנהיגו אבותינו - כולל

דין הפסד

(8) אשר בזה יצא - אחרת - כולל חזקת בית - נאמר

הפסד (22) נאמר

(9) אחרת - אשר בזה

(10) אשר בזה - מקור לזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה

(11) אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

(12) אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה

(13) אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

(14) אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

(15) אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה

(16) אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

(17) אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה

(18) אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה - אשר בזה

(16) ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~
~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~
~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~

(17) ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~
~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~
~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~

- (18) ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~
 (1) ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~
 (2) ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~
 (3) ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~
 (4) ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~

(19) ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~ ~~הנהגות אלה~~



ראש העיר
رئيس البلدية
MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים, ט"ו בשבט תשמ"ג
28 בינואר 1983
מס' 88

לכבוד
חבר מנחת פרוש, חי'כ
ת.ד. 513
ירושלים

כבוד הרב,

הנדון: הנמכת הכביש המוביל מהרובע היהודי בירושלים העתיקה עד
למנהר האשפות של גרונם להנמכת רחבת הכוחל המערבי
מכתבך מיום י" בשבט תשמ"ג

נושא הנמכת הכביש טרה נדון בוועדות הסטטוטוריות לתכנון ולבניה.
מטפלים בנושא מר א. שלמה, יו"ר הוועדה לעניני חינוך, עשרד הדתות.
ומר עמוס אונגר מנכ"ל החברה לפיתוח הרובע היהודי.
לפיכך אני שולח אליהם צילום מכתבך זה.

ב ב ר כ ה,

טדי קולק

העתיקה: א. שלמה, מרכזוועדות חשרים לעניני ירושלים
א. ניב, מחנדם העיר
מר ע. אונגר, מנכ"ל החב' לפיתוח הרובע היהודי

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
54 EAST LAKE STREET
CHICAGO, ILL. 60607

CHICAGO, ILL.
JAN 1968

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
54 EAST LAKE STREET
CHICAGO, ILL. 60607

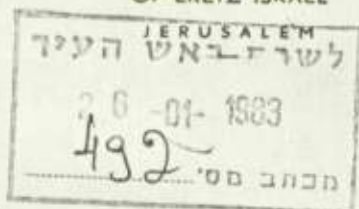
THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
54 EAST LAKE STREET
CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
54 EAST LAKE STREET
CHICAGO, ILL. 60607

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
54 EAST LAKE STREET
CHICAGO, ILL. 60607



CENTRAL AGUDATH ISRAEL
OF ERETZ ISRAEL



משרד רחוב פרס 2 • ת.ד. 513 • טל. 222263
OFFICE: 2, PRESS Str. • P.O.B. 513 Tel. 222263

Date _____ י' שבט תשמ"ג _____ ב"ה יום _____

מרכז אגודת ישראל
בארץ ישראל
ירושלים ת"ו

כבוד
מר טדי קולק
ראש עיריית ירושלים
עיריית ירושלים
ירושלים

שלום וברכה, -

הנידון: הנמכת הכביש המוביל מהרובע היהודי בירושלים העתיקה
עד לשער האשפות שיגרום להנמכת רחבת הכתל המערבי.

גורמים שונים הגישו בקשה לועדת בנין ערים להנמיך את הכביש המוביל מהרובע היהודי עד לשער האשפות, דבר זה יחייב להנמיך את כל רחבת הכתל בארבע וחצי מטר לפחות כדי להתאים את זה עם המפלג של הכביש שיונכך, זה כרוך בחפירות ארכיאולוגיות, וישנן לתקופה ארוכה את הגישה לכוחל ויגרום בעיות קשות להמוני המתפללים במקום.

מפנים חשומת לבנו שזה קשור למגמה לבצע תכנית ספדי שנתקלה כידוע בהתנגדות חריפה של חלקים רבים בצבור.

אני מבקש ממך לעשות הכל למנוע כל פעולה בעניין זה.

בכבוד רב,

מנחם פרוש

אלה
לך אל נשתי
לפניו שנים
זאתי ודו, נא

כ כ ר כ ה

עוזיאל וכסלר
גזבר העיריה

ירושלים, 15.2.11



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

יחזקאל לב' שבט תשמ"ג
26.1.1983

دائرة عالية الجودة

אל: ראש העיר - מר טדי קולק.

מאת: גזבר העירייה.

הנדון: אחזקת הרובע היתולי בעיר העתיקה -
התכתבות עם חבר המועצה מר א. גלאובך

לדעתי, העקרונות שצריכים להנחות אותנו בקשר לקבלת האחזקה של הרובע היהודי - מפורטים להלן:

(1) הרובע, ככל שכונה שנקלטת על ידינו ממשרד הביטוי, הנו אזור מגורים בעל שטחים פרטיים פתוחים רבים, שאחזקתם אינה פשוטה ולמעשה חייבת להתבצע על ידי הכלל.

באותו עקרון שהוסכם עם משרד הביטוי על גילה, יש לקבל האחזקה אבל תוך השתתפות קבועה של משרד הביטוי.

(2) כרובע תנאים מיוחדים בכך שנקבעו התקשרויות חוזיות עם הדיירים לגבי השתתפותם ויש לוודא שהגבית תיעשה.

(3) קיימת מיוחדות ברובע בהיותו אתר תיירותי - ולמת האחזקה שצריכה להעשות בו, גבוהה מהמקובל בסטנדרד עירוני.

(4) בנוסף לכך, ברובע יש מתקנים מיוחדים שהמערכת העירונית אינה בבויה לטפל בהם, מינהרת שירותים, תאורה, שיטת סילוק האשפה וכד'.

(5) בנוסף לכל אלו, קיים אילוץ פוליטי לפיו, לדעתי אסור להסתכן עם אחזקה גפרתית לרובע אחני בעיר העתיקה, מה שעלול ליצור הסתככות עתידית עם קבוצות אחרות.

מכל אלו יש לדעתי להגיע להסכם עם משרד הבינוי לקבלת האחזקה תמורת הסדר כספי קבוע - ולמסור האחזקה של כל העיר העתיקה לחברה לפיתוח מזרח ירושלים.



עיריית ירושלים

بلدية اورشليم - القدس

- 2 -

ירושלים

גזירות העירייה
دائرة مالية البلدية

הסדר זה לא יגרע מביצוע חלק מעבודות התחזוקה ע"י גורמים עירוניים - אבל הריכוז הכולל יהיה בידי חברת פיתוח מזרח ירושלים, אם בעצמה ורצוי יותר ע"י הקמת חברת בת או מסגרת נוספת לטיפול הנ"ל; ואז נכון יהיה להרחיב ההסדר גם על טיילת החומות, אתר העופל, מערת צדקיהו ולראות הכל מכלול אחד.

להערכת, לא ניתן כיום להגיע לאומדן מדויק של עלות האחזקה וההשלמות הנדרשות לכן, יש לקבוע תקופת מעבר שבה האחריות להשלמת העבודות והאחזקה תהיה גם על משרד הבינוי ומהלכה יוגדר היקף התקציב השנתי הנדרש ממשרד הבינוי.

כבר כה,

ע. וכסלר,

העתק: מר ש. ששון - מנכ"ל העירייה.

מר א. שריג - משנה למנכ"ל העירייה.

מר מ. שביט - הממונה על התקציבים.

גבי דפנה פלי - מנהלת האגף לתכנון כלכלי.



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

גזירות העירייה
دائرة مالية البلدية

ירושלים
ח' אדר תשס"ג
21.2.1983

אל: ראש העיר - מר טדי קולק.

טא: גזבר העירייה.

הנדון: אחזקת הרובע היהודי.

בנוסף לכל ההיבטים שנסקרו בטכני לענין קבלת
האחזקה של הרובע היהודי, יש להביא בחשבון גורם
נוסף רב-השיבות, לתושבי הרובע יש מביעות, חלקן
משפחות נגד חברת הרובע.

א. הם לא יתנו לפרק החברה ויפעלו בדרך משפטית.

ב. אנחנו חייבים לקבל ערבויות מהחברה שהיא אינה
מורשה לנו התחייבות.

ב ב ר כ ה.

ע. וכסלר.

העתק: מרכז ועדת השרים לעניני ירושלים-מר א. טילה.

ע"מ רח"ע - מר י. גדיש.

מנכ"ל העירייה - מר ש. טשורן.

משנה למנכ"ל העירייה - מר א. טריג.

ממונה על הוקציית-...



UNITED STATES OF AMERICA
DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE
SECRETARY

WASHINGTON, D. C.
JANUARY 15, 1915

SIR: This letter is in reply to yours.

Yours of the 12th inst. is received.

Very truly yours,
J. H. HARRIS, Secretary.

Enclosed are herewith a copy of the report of the
Committee on the State of the Union, and a copy of the
report of the Committee on the State of the Union, and a
copy of the report of the Committee on the State of the Union.

I am, Sir, very respectfully,
Yours very truly,
J. H. HARRIS, Secretary.

J. H. HARRIS.

SECRETARY.

Enclosed are herewith a copy of the report of the
Committee on the State of the Union, and a copy of the
report of the Committee on the State of the Union, and a
copy of the report of the Committee on the State of the Union.

ב' באדר תשמ"ג
15 בפברואר 1983

לכבוד
מר טדי קולק
ראש העירייה
רחוב יפו 22
ירושלים

שלום רב,

הנדון: קבלת אחריות לאחזקת הרובע היהודי
מכתבו של מר א. בלאובך אליך מ-19.12.82

הואלת להעביר אלי את מכתבו של הנ"ל להערות.

במכתבו של מר א' בלאובך, ניסוקיו סותרים האחד את השני ומסקנתו אינה סבירה ואינה עונה על הבעיות שהציג. לפנינו מצב שהפעלם בו הרובה על הידוע ואיננו יודעים להעריך את משקל כל חשש שיוצג בפנינו על בעיות החזקה והפעול של הרובע. לדעתי, שום בחינה מקצועית לא תהא טובה מספיק על מנת לקבוע את סידת הסיכון והאחריות שהעירייה תקבל עליה לגבי תקלות בחזוקה.

מאחר ואני בדעה כי רצוי שהעירייה תקבל את הרובע היהודי לרשותה, הנני מציע כי תסכים שהעירייה תקבל על עצמה את כל הביצועים בתחומי אחזקה והפעול, לתקופת של שנתיים או שלוש, באחריות הקצינית מלאה של משרד הסיכון או החברה. בתקופת זמן זו ילמדו הנושאים שבספק ולקראת סוף התקופה אפשר יהיה להגיע להסכם עם משרד הסיכון על העברת כל נושאי הרובע לרשות העירייה שיגדיר סופית את תחומי האחריות, במונחים כספיים, לתקופת זמן נוספת.

ב ב ר כ ה

אפרים שילה

העתיקים: מר אהרון שריג - משנה למנכ"ל העירייה
מר עוזי וכסלר - גזבר העירייה



ראש העיר
رئيس البلدية
MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים, כ"ז בסבת תשמ"ב
12 בינואר 1983
מס' 8

לכבוד
מר אליעזר גלאובך
חבר המועצה

לאליעזר גלאובך ברכות,

קיבלתי את מכתבך בענין הרובע היהודי.

העברתי העתקים לכל הנוגעים בדבר להערוכותם.

טרם קיבלנו החלטה, ובודאי נהיה מאד זהירים בכל
החלטה שבקבל.

בברכה,

סרני קולק

- העתקים: א. שילה, מרכז ועדת חשרים לענייני ירושלים
א. ניב, מחנדם העיר
ש. ששון, מבכ"ל העיריה
ע. וכסלר גזבר העיריה
א. שריג המשנה למנכ"ל הכללי
ז. שגיא, מנהל המח' לשרותי הנדסה



UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR
BUREAU OF LAND MANAGEMENT
WASHINGTON, D. C.

TO THE SECRETARY OF THE INTERIOR
WASHINGTON, D. C.

THE FOLLOWING IS A SUMMARY OF THE
LANDS IN THE STATE OF ARIZONA
WHICH ARE OWNED BY THE UNITED STATES
AND ARE AVAILABLE FOR ALLOTMENT
TO THE INDIAN TRIBES IN THAT STATE
AND ARE AVAILABLE FOR ALLOTMENT
TO THE INDIAN TRIBES IN THAT STATE
AND ARE AVAILABLE FOR ALLOTMENT
TO THE INDIAN TRIBES IN THAT STATE



1900

1900

- 1. The following lands are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state
- 2. The following lands are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state
- 3. The following lands are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state
- 4. The following lands are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state
- 5. The following lands are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state and are available for allotment to the Indian tribes in that state



לשכת ראש העיר

אל: מר/ גיטלה - ערין וזר שנים
א-1
ראש העיר ביקשני להעביר אליך את המציב:

☐ לידיעה

☐ לטיפולך כנדרש.

☐ לעיוןך ולהערותיך.

☐ להשיב לפונה בהקדם עם העתק אלינו.

☐ להכנת הצעת תשובה לחתימת ראש העיר.

☐ לעיונך נא להחזיר החומר אלינו לאחר העיון.

בברכה,

מ. חיימובסקי

תאריך _____

ע/אישׁי - ומנהל הלשכה

ובכך הוגשם המדיניות של סיעת ירושלים אחת של חלוקת ירושלים לרובעים אשר
יבנהלו ע"י חושביהם בחסות על ובטיוע אמור של העירייה.
זאת החלטתה שהייתה רוצה שהעירייה תקבל עקרונות לאלטר, כאשר הבשמתה תהיה עם
השלמת העבודות ברובע.

עד מועד הביצוע אני מציע להקים מינהלת לרובע שתהיה בת 5 חברים.
נציגי 5 הגופים דלהלן:

נציג חברת הרובע

נציג חושבי הרובע

נציג עיריית ירושלים

נציג ועדת השדים לעניני ירושלים

נציג החברה לפיתוח מזרח ירושלים.

מפקידה של מינהלת הרובע להיות אחראית לניהולו בתקופת המעבר עד שיהיה הזמן
והמצב בשלום להעברת ניהול הענינים לידי ההנהלה הנבחרת של חושבי הרובע או
להעברת אחריות האחזקה לעירייה במסגרת הפקידה המוניציפלית הרגילה, אם חושבי
הרובע לא יוכלו לקחת לידם את הנושא.

בתקופת הביניים הנ"ל - אם החברה תעמוד על רצונה למסור מידה את האחריות לאחזקה,

אני מציע שפעולות האחזקה בעיקר בתחום התשתית הפיזית, יימסרו לאחריות החברה
לפיתוח-מזרח-ירושלים, אשר פועלת בהצלחה רבה הן בתחום פיתוח האתר הייחודי

בימין-משה וגם ברובע הנוצרים (בעיר העתיקה) הן בפיתוח והן באחזקה.

שאר הנושאים יטופלו ע"י המחלקות השונות של העירייה כמקובל.

גולם חיוני ביותר שגם חושבי הרובע עצמם יקחו על עצמם כבר עתה במסגרת "מינהלת-
הרובע" שתוקם אחריותו, ישירה לנושא חיוני שוטף למי החלטת המינהלת.

- לא אוכל לסיים מבלי לציין כי לנושא הרובע הייחודי בעיר העתיקה יש להעניק

התייחסות מיוחדת לחושבי הרובע אשר החליטו להתישב בו ולהגשים בכך מטרה

לאומית ראויים לברכות מיוחדות.

בכבוד רב,

א. י. ג.
אליעזר גלאובך

העתק: מר יוסף גדיש, מ"מ ראש העיר
מר עמנואל זוסמן, יו"ר סיעת ירושלים אחת
מר שאול שטון, מנכ"ל העירייה

מ"מ אהרון טריג, החשב-ל-העירייה
רח' יפו 22 ת.ד. 777 ירושלים 91000 טלפון 22225
شارع يافا 22 س.ب. 777 اورشليم 91000 هاتف 22225

לשון

זכר
למנוח

על ידי דיוקן מנחם אישכא

אלוף במלחמה הרב.

בכר

עוזיאל וכסלר
גזבר העיריה

7

6.3.83, ירושלים

לשכת ראש העיר

26-01-1983

518

ירושלים, 1.83

אורי כישור בע"מ



מרכז ככל
יכו 79 ירושלים
טכ 24306702

לכבוד
מר טדי קולק
ראש העיר
ירושלים

א.נ.,

הנדון: הערכת עלות להקמת חניון ברובע היהודי

1. בהסתמך על הצעת התכנון של מהנדס העיר מר אמנון ניב הוגשו שתי הערכות לעלות הפרויקט הנ"ל.
בהערכת העלות נלקחו העלויות של חת הפרויקטים הבאים:
 - א. מנהרת מעבר מתחת לחומה.
 - ב. כביש חיצוני למן המנהרה עד לכביש העופל.
 - ג. איזור החניה.
 - ד. גן ארכיאולוגי בין החניה לבין גן ברונפמן.
 - ה. גן ברונפמן.
2. הערכת העלויות לאחר שהובאו למכנה משותף (פרטים ראה בנספח) הן כדלקמן:
 - א. הערכה א' כ-126,000,000 שקלים - (כ-3,900,000 דולר).
 - ב. הערכה ב' כ-139,000,000 שקלים - (כ-4,300,000 דולר).
3. הערכת העלויות כנ"ל אולם ללא הגן הארכיאולוגי וללא גן ברונפמן:
 - א. הערכה א' כ-107,000,000 שקל (כ-3,300,000 דולר).
 - ב. הערכה ב' כ-120,000,000 שקל (כ-3,700,000 דולר).

ב ב ר כ ה

א. פישוף

א. פישוף

נ ס פ ח א

הערכת עלות להקמת חניון ברובע היהודי

1. הוגשו שתי הערכות כספיות בהבדל כספי ניכר האחת מהשנייה.
 2. ההערכות הכספיות נעשו בהסתמך על סקיצות ראשוניות. הוצאו כמויות בהערכה ונחתנו לכמויות ערכים כספיים.
 3. ההערכות הכספיות נעשו בהפרש זמן של כחודש.
 5. בהערכה א' לא הובאו בחשבון חת הפרויקטים הבאים:
א. הכביש החיצוני למן המנהרה עד לכביש העופל.
ב. גן ארכיאולוגי בין החניה לבין גן ברונפמן.
ג. גן ברונפמן.
 5. לצורך השוואה נלקחו הנתונים לנ"ל בהמשך הנספח על פי הערכה ב'.
הערכת כמויות החפירות בהערכה ב' נעשתה על סמך מדידות עדכניות. אי לכך נקבל את נתוני הערכה ב' כקרובים יותר למציאות (בפועל ממשיכים למלא פסולת באיזור זה כל הזמן כך שכל הערכה תגדל לאורך זמן). ההפרש בין ההערכות הוא כ-20,000 מ"ק ובמונחי עלות (כולל תכנון ופיקוח) כ-7,000,000 שקלים.
 6. עלות פלדת הזיון בהערכה א' היא נמוכה מהעלות המקובלת בשוק אי לכך יש להוסיף לסעיף זה, בהתיחס לכמות הזיון כ-3,000,000 שקלים.
 7. נערכה בדיקת סבירות לבחון האם יש הבדלים מהותיים בין שתי הערכות בהתיחס למלאכות (כמויות) ו/או בהתיחס למרכיבי העלות השונים (עבודות עפר בטון וכו'). ההשוואה נעשתה עבור המנהרה והחניה בלבד.
- השוואת העלויות היא כדלקמן (ללא תכנון ופיקוח):

הערכה א'		הערכה ב'	
(1) עבודות בטון	17,500,000 ש"ק	18,500,000 ש"ק	
(2) מבנה שרותים	1,500,000 ש"ק	1,500,000 ש"ק	
(3) עבודות חשמל	4,500,000 ש"ק	4,300,000 ש"ק	
(4) עבודות מסגרות	1,500,000 ש"ק	1,500,000 ש"ק	
(5) עבודות אבן	12,000,000 ש"ק	11,400,000 ש"ק	
(6) עבודות ניקוז	1,000,000 ש"ק	3,500,000 ש"ק	

קיים פער ניכר בהערכת עלות הפרגולות אולם יש קושי בניתוח השוואתי
לסעיף זה.
השוואת הכמויות היא כדלקמן

הערכה א'	הערכה ב'
170 טון	200 טון

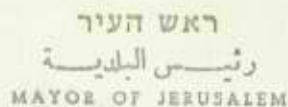
1. פלדת זיון

8. בהתייחס לאמור בסעיפים הקודמים הרי שתי ההערכות על בסיס מכנה משותף:

הערכה א'	הערכה ב'
ההערכה המקורית	139,000,000 ₪
גן ברונפמן (כולל חכנון ופיקוח)	80,000,000 ₪
($11,760,000 \times 1.2$)	14,000,000 ₪
גן ארכיאולוגי	5,000,000 ₪
$4,250,000 \times 1.2$	
כביש חיצוני	13,000,000 ₪
$10,943,000 \times 1.2$	
חפירה כללית (הפרש)	7,000,000 ₪
פלדת זיון	3,000,000 ₪
הפרשי מדד	4,000,000
$= 80,000 \times 0.05$	
126,000,000 ₪	139,000,000 ₪

9. הערכת עלות המנהרה החניון וכביש הגישה בלבד:

הערכה א'	הערכה ב'
העלות הכללית	126,000,000 ₪
פחית	
גן ברונפמן	14,000,000 ₪
גן ארכיאולוגי	5,000,000 ₪
107,000,000 ₪	120,000,000 ₪



905 '00

שם פרטי: _____

מלחמה - פאנצער-מערדער.

עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس
MUNICIPALITY OF JERUSALEM

י"ב בכסלו תשמ"ג
28.11.82

ירושלים

לשכת ראש העיר
ديوان رئيس البلدية
Mayor's Office

סכום דברים מפגישה שהתקיימה ביום 7.11.82 אצל ראה"ע,
בנוכחותו ובנוכחות ה'ה: א. ויינר, ס. כהן, ז. ברקאי
(מ. השיכון), א. שילה (מ. הפנים), ע. אונגר (החברה
לפיתוח הרובע היהודי), א. כחילה, ש. ששון, א. ניב,
א. שגיא (עיריית ירושלים)

על סדר היום:

חניון הרובע ובניית המבנים מעליו

מר א. ויינר - מנכ"ל משרד השיכון מציע: לזפת את השטח עד למקום החניון,
להכשיר חניון עילי ולזפת אותו, הכל באופן זמני עד לקבלת האישורים
הפורמאליים לפרויקט המלא.

טדי קולק - ראש העיר מציע להתחיל בחניון התת קרקעי ולהתקדם על פני
השטח. לאחר מכן לבדוק נושא בניית המלון וכד'.
מר ויינר: תוכנית כזו עלולה לעלות יותר מ-5 מליון דולר.

ראש העיר: אם התוכנית תעלה יותר מ-2.5 מליון דולר (למשל, 5 מ' ד')
הוא מוכן לרדת מהנושא.

מר א. ניב - מהנדס העיר מציע כי הוא יציג בקרוב תוכנית (מבחינה טכנית
והנדסית), אשר תהיה בגבולות 2.5 עד 3 מליון דולר ותשמוך על כל האופציות
של התוכנית המקורית.

מר א. כחילה - סגן ראש העיר: התוכניות נמצאות בוועדות השונות, ובכל
מקרה נקדם את הדיונים בהם ללא הפרעה.

סוכם: לקבל הצעתו של מהנדס העיר אשר תבוצע ע"י מומחי משרד הבינוי
והשיכון תוך שבוע ואז תסוכם החלטתם. באם התקבל החלטה חיובית ברוח
הצעתו זאת - תתקיים התייעצות בנושאי הליכי אישורה עם אנשי הועדה
המחוזית.

ראש העיר, מר טדי קולק: נושא אחר, "העופל" ו"החורבה", צריך לסיים את
ענין "החורבה". התוכנית נמצאת לחתימה אצל שר הבינוי והשיכון, אשר
עדיין לא חתם עליה.

(באשר ל"עופל" - צריך "לצאת לדרך" עם החלק האחר של החב' לפיתוח הרובע,
הטיפול ב"שער" בידי הקרן לירושלים).



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس
MUNICIPALITY OF JERUSALEM

לשכת ראש העיר
ديوان رئيس البلدية
Mayor's Office

ז' בשבט תשמ"ב
23 בינואר 1983
מס' 66

סכום דברים משיבה שהחקימה ביום 23.1.83, אנל ראח"ע
בנוכחותו ובנוכחות ה"ח: א. גיב, א. א. שילה וא. שגיא

על סדר היום: עניני ממילא, הטרמינל וחובע היהודי

ס ו כ ט:

1. אנו רואים במסכת אחת את החניון ברובע היהודי ואת שלב א' בתכנית ממילא.
2. טרמינל
הטרמינל ברובע צריך להבנות כך ששלב א' שלו יהיה פריצה מתחת לחומת והסדר חניה כזה שיאפשר היום כ-250 מקומות חניה, בצורה שניתן יהיה להמשיך ולפתח בשלבים את התוכנית המקורית של לארי הלפרין.
3. ממילא
האלטרנטיבה ג/2 מועדפת על ידינו בגלל הסיבות כדלהלן:
א - רח' העמק יסלל בשלמותו במחכונתו הסופית.
ב - (העמק) הגן הלאומי ייפותח ויבוצע במחכונתו הסופית עד לרח' דוד המלך ע"י כך יתאפשר פיתוח איזור המגורים אם יידרש, יתאפשר פיתוח רח' ממילא כמדרחוב וכן יתאפשר פתוח לאורכו בהתאם לאישורים של ועדות התכנון.
4. הפעולות דלעיל תואמות את הסיכומים שנעשו בזמנו בין העירייה החברה ומשרד תכנון והשיכון ורק בהם אנו רואים טיפול נאות בכל המנחם כולו.

רשם: מ. חיימובסקי



ראש העיר
رئيس البلدية
MAYOR OF JERUSALEM

ירושלים, י"ב בכסלו תשמ"ג
28.11.82

מס' 905

לכבוד
מר אשר וינר
מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון
קריית הממשלה
טיח גראח
ירושלים

מר וינר הנכבד,

הנדון: עבודות פיתוח - הרובע היהודי בעיר העתיקה

בפגישת, אשר התקיימה בלשכתך ביום 7.11.82, בקשתם מאיתנו, ביוזמתנו, לגמור את נושא הרובע.

אנו מוכנים לקבל את האחריות על השטחים בערך במחצית ינואר 1983, אך זאת בתנאי, שתסכימו להשתתף במשך מספר שנים בתקציב אחזקה מסוימת, אשר על סדר הגודל שלו, נחליט ביחד בבוא העת.

כאט ישארו "זנבות" אשר אותם יחיה צורך לסיים, אנו נגדיר אותם לפני כן במפורט, ובכלול אותם בתוכנית בינוי ואתם תסכימו זאת.

בענין החניון סוכם שמשרד השיכון יבדוק הצעת מתכנן העיר המבטווח ביצוע בשלבים תוך שמירת האופציות של המוכנית המקורית ובגבולות של 2.5 עד 3 מליון דולר.

בנוסף לכך יחיה צורך לחלטים מלי יבדוק פובקציות אחרות ברובע, שקיינן תלויות ועומדות; לדוגמא: "בית החנ"ך".

אנו מבקשים להתבאר כי אין כוונתנו לערער טענותינו של יו"ר חברת הרובע בכל הנושאים הללו וכל ההתחייבויות שהיו להם בעבר יכובדו.

אבקש לקבל תגובתך בהקדם.

בברכה,
טחי קולק

העתק: מר ח. קוברסקי - המנהל הכללי, משרד הפנים
מר נ. אבולוף - יו"ר דירקטוריון החברה לפיתוח הרובע היהודי
מר א. כחילה - סגן ראש העיר
מר א. טילה - מרכז ועדת השרים לעניני ירושלים
מר ע. אונגר - המנהל הכללי, החברה לפיתוח הרובע היהודי
מר ש. שרון - המנהל הכללי, עיריית ירושלים
מר א. נדב - מתכנן העיר

FROM THE
 FINEST
 MAYOR OF VERMONT



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس
MUNICIPALITY OF JERUSALEM

לשכת ראש העיר
ديوان رئيس البلدية
Mayor's Office

י"ב בכסלו תשמ"ג
28.11.82

ירושלים

סכום דברים מפגישה שהתקיימה ביום 7.11.82 אצל ראש"ע,
בנוכחותו ובנוכחות ח"ח: א. ויינר, ס. כהן, ז. ברקאי
(מ. השיכון), א. שילה (מ. הפנים), ע. אונגר (החברה
לפיתוח הרובע היהודי), א. כהילה, ש. ששון, א. ניב,
א. שגיא (עיריית ירושלים)

על מוד חיוט:

חניון הרובע ובניית המבנים מעליו

מר א. ויינר - מנכ"ל משרד השיכון מציע: לזפת את השטח עד למקום החניון,
להכשיר חניון עליו ולזפת אותו, תכל באופן זמני עד לקבלת תאישורים
הפורמאליים לפרוייקט המלא.

סדי קולק - ראש העיר מציע להתחיל בחניון החת קרקעי ולהתקדם על פני
השטח. לאחר מכן לבדוק נושא בניית המלון וכד'.

מר ויינר: הוכנית כזו עלולה לעלות יותר מ-5 מליון דולר.

ראש העיר: אם התוכנית תעלה יותר מ-2.5 מליון דולר (למשל, 5 מ' ד')
הוא מוכן לרדת מתנושא.

מר א. ניב - מהנדס העיר מציע כי הוא יציג בקרוב תוכנית (מבחינה טכנית
והנדסית), אשר תהיה בגבולות 2.5 עד 3 מליון דולר ותשמור על כל האופציות
של התוכנית המקורית.

מר א. כהילה - סגן ראש העיר: התוכניות נמצאות בועדות תשונות, ובכל
מקרה נקדם את הדיונים בהם ללא תפרעה.

סוכם: לקבל הצעתו של מהנדס העיר אשר תבוצע ע"י מומחי משרד הבינוי
והשיכון תוך שבוע ואז תסוכם החלטתם. באם החקבל החלטה חיובית ברורה
הצעתו זאת - מתקיים והתייעצות בנושא חליכי אישורה עם אנשי הועדון
המחוזית.

ראש העיר, מר סדי קולק: נושא אחר, "העופל" ו"החורבה", צריך לסיים את
עבין "החורבה". התוכנית נמצאת לחתימה אצל שר הבינוי והשיכון, אשר
עדיין לא חתם עליה.

(באשר ל"עופל" - צריך "לצאת לדרך" עם החלק האחד של החב' לפיתוח הרובע,
הטיפול ב"שער" בידי הקרן לירושלים).

רשם: משה חיימובסקי

כ"ב כחשוון תשמ"ב
9 בנובמבר 1982

לכבוד
מר טדי קולק
ראש העיריה
רחוב יפו 22
ירושלים

טדי היקר,

הנדון: הסרמינל ברובע היהודי
הדיון בלשכתך עם מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון ב-7.11.82

ברצוני לתמצת בפניך ובפני אסנזן ניב את סיכום הדיון, מנקודת
ראויה.

מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון מציג:

א. הדיון בועדות הסטטוריות נמשך ואין רואים סופו.

ב. תקציב לביצוע פרויקט שיכלול את הפירצה והחניון ולו רק שלב ראשוני,
אינו טובתא.

ג. לאור הנ"ל, מהם ההיתרים שהועדה המקומית מוכנה להוציא במסגרת
שיפורים במפלס הקיים, בצירוף גינזן לשילוב ההניה הפתוחה למורד
גן ברוטמן.

הצעתו של אסנזן נראית בעיני סוכת, עונה על הצרכים, הן מבחינת הנושאות
של דיירי הרובע והן מבחינת היקף החניה. הכעיה, לדעתי, לא תיפתר על ידי
הסבר מקצועי והסכמה מקצועית להצעתו של אסנזן. אשר דינר העכיר את הנושא
למגרסה של העיריה. לחצו על העיריה לקבל על עצמה את החחזוקה ברובע, פירושו
הודעת משרד הבינוי והשיכון על סיום אחיזתו והינו המסך הבינוי להצעות ולעיל.

לדעתי, אנו חייבים להגיע במהירות להערכה, במיטב השימוש, על מסך הזמן
שירד לסיוכום הדיון בועדות וטיב ההחלטה בנקודות העיקריות:

פירצה בחומה.

מכולת החניון.

בניה טפל החניון.

סיום הזמן, לדעתי, לקבלת ההחלטות הנ"ל אינו יכול לעבור את התאריך
1 באפריל או 1 במאי 1983. חריגה משמעותית מתאריך זה, עפ"י ההערכה, מנקודת
ראות של הסטור תחייב את העיריה לקבל את הצעת מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון
בסעיף ג' לעיל. וזאת כמוף להחחייכות משרד הבינוי והשיכון לבצע תוכנית,
בהיקף המוצע על ידי אסנזן, אם וכאשר התוכנית תהיה ברת תוקף.

ס. לעתים, יש לי ההבשה כי איננו עושים די ללחוץ על לוח זמנים של סיפול
הועדות בפרוייקטים, בעלי חשיבות חיונית.

ביבירום

אפרים שילה

העתק: אסנזן ניב - מחנדם העיר

הסכם קיבוצי

שנערך ונחתם ב.....ביום.....לחודש.....שנה.....

בין:

ממשלת ישראל, בשם מדינת ישראל
המיוצגת ע"י המורשים לחתום בשם המדינה

(להלן: "הממשלה")

לכאן:

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י - ע"י האגף לאיגוד מקצועי
והספדרות עובדי המדינה וועדי העובדים ביחידות המועברות
במשרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ - משרד ראשי
ת"א והמינהל לבניה כפרית, במשרד החקלאות: משרד ראשי ת"א
ונציבות המים ובלשכת העתונות הממשלתית.

(להלן: "ההסתדרות ו/או "העובדים")

הואיל:

והממשלה החליטה בהחלטת ממשלה מיוחדת להעביר את היחידות
הארציות של כל משרדי הממשלה וכן את התאגידים והחברות
הממשלתיות לירושלים, וזאת על מנת לעודד ריכוז משרדי הממשלה,
תאגידים חברות ממשלתיות בירושלים הבירה.

(להלן: "משרדי הממשלה" ו/או "המשרדים")

והואיל:

והממשלה, לצורך מימוש החלטתה הנ"ל, החליטה להעביר בשלב
ראשון את משרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ -
משרד ראשי ת"א והמינהל לבניה כפרית, את משרד החקלאות:
משרד ראשי ת"א ונציבות המים ואח לשכת העתונות הממשלתית
לירושלים הבירה.

(להלן: "היחידות" ו/או "היחידות המועברות")

והואיל:

וכחוצאה מהחלטת הממשלה להעביר את היחידות לירושלים הבירה
בדרשו עובדי היחידות המועברות להעתיק את מקום עבודתם ונאלצים
לשנות מקום מגוריהם הקבוע מאזור תל-אביב לירושלים.

והואיל:

וההסתדרות הסכימה להעביר לירושלים הבירה את משרדי הממשלה
ועובדיהם ובשלב ראשון את היחידות ועובדיהן, בכפוף לתנאי
הסכם זה.

לפיכך הוצהר הותנה והוסכם בין הצדדים כדלקמן:

1. המבוא להסכם זה מהווה חלק אחד ובלתי נפרד מההסכם ובגדר תנאיו.
2. אין בהסכם זה כדי לפגוע בזכויות העובדים עפ"י החקש"יר אלא להוסיף עליהן.
3. הסכם זה חל אך ורק על היחידות המועברות לירושלים ועובדיהן.

בגבול מפרס יז כ-150 מפרסות תורה, נגד התנן ב-150
מפרסות תורה. כמו כן מפרסות התנן מפרסות אגודת ה
ציבור, מפרסות לפרסות ולפרסות של מפרסות ומפרסות

מפרסות תורה. לפרסות מפרסות ומפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות

מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות

מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות

מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות

מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות
מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות מפרסות

הסכם קיבוצי

שנערך ונחתם ב.....ביום.....לחודש.....שנה.....

בין:

ממשלת ישראל, בשם מדינת ישראל
המיוצגת ע"י המורשים לחתום בשם המדינה

(להלן: "הממשלה")

לכין:

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י - ע"י האגף לאיגוד מקצועי
והספדרות עובדי המדינה וועדי העובדים ביחידות המועברות
במשרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ - משרד ראשי
ת"א והמינהל לבניה כפרית, במשרד החקלאות: משרד ראשי ת"א
ונציבות המים ובלשכת העתונות הממשלתית.

(להלן: "ההסתדרות ו/או "העובדים")

הואיל:

והממשלה החליטה בהחלטת ממשלה מיוחדת להעביר את היחידות
תאוציות של כל משרדי הממשלה וכן את התאגידים והחברות
הממשלתיות לירושלים, וזאת על מנת לעודד ריכוז משרדי הממשלה,
תאגידים חברות ממשלתיות בירושלים הבירה.

(להלן: "משרדי הממשלה" ו/או "המשרדים")

והואיל:

והממשלה, לצורך מימוש החלטתה הנ"ל, התליטה להעביר בשלב
ראשון את משרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ -
משרד ראשי ת"א והמינהל לבניה כפרית, את משרד החקלאות:
משרד ראשי ת"א ונציבות המים ואת לשכת העתונות הממשלתית
לירושלים הבירה.

(להלן: "היחידות" ו/או "היחידות המועברות")

והואיל:

ובכחצאת מהחלטת הממשלה להעביר את היחידות לירושלים הבירה
נדרשו עובדי היחידות המועברות להעתיק את מקום עבודתם ונאלצים
לשנות מקום מגוריהם הקבוע מאזור תל-אביב לירושלים.

והואיל:

וההסתדרות הסכימה להעביר לירושלים הבירה את משרדי הממשלה
ועובדיהם ובשלב ראשון את היחידות ועובדיהן, בכפוף לתנאי
הסכם זה.

לפיכך הוצהר הותנה והוסכם בין הצדדים כדלקמן:

1. המבוא להסכם זה מהווה תלק אחד ובלתי נפרד מההסכם ובגדר תנאיו.
2. אין בהסכם זה כדי לפגוע בזכויות העובדים עפ"י התקש"יר אלא להוסיף עליהן.
3. הסכם זה חל אך ורק על היחידות המועברות לירושלים ועובדיהן.

1. לא יבחר מן הילד האם יולדו לפני אביו אם לא נשא התורה בזה
 ה'תק"ח. או ש-ה'תק"ח. אף וכן איתן ללא אור
 ה'תק"ח. כ-ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 תינו אור ה'תק"ח.

2. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 ה'תק"ח. תינו מן ה'תק"ח. ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 תינו מן ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.

3. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.

4. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.
 אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח. אור ה'תק"ח.

א. הקשר בין התניין וזין מניי המוריס כרגע. (זנקה זמניו.)

ב. הקשר בין התניין וזין המניין פשוט לזמן מאליו.
(אמרו ציור).

ג. היגיון פסיכולוגי וטכני של תניין יג וקדו.
דמיון הדין הדין.

ה. באשר לאלו התנאים המצויים בזה התניין.
כדי שיהיה התניין המצוי בזה התניין.
של המניין (אמרו ציור) וזוהי כרגע.

(2) הילך המניין המניין

(3) הילך המניין המניין

הקשר מניין המניין המניין (מניין)
הקשר מניין המניין המניין
הקשר מניין המניין המניין

דבר של תי חיוני ואסודי להפגש האנשים

הנה בוצע במחול:

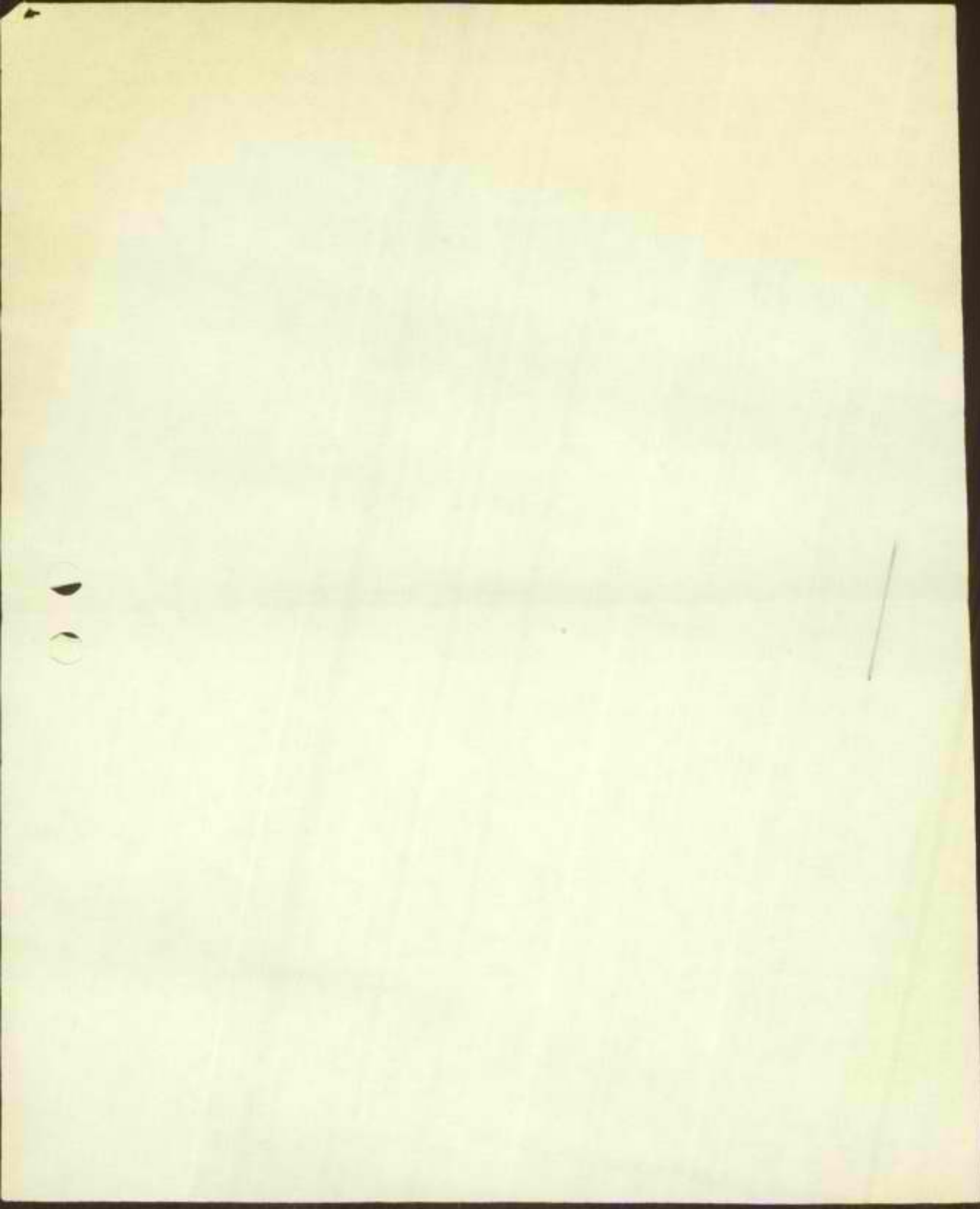
(5) לזה שכן מוקד לתכניה יושב לעד במחול -

ל"ה הית'ר' אחרת אכזה כמפ'הם בעיר

יחול'ם, תפ'ר הספ'ר ל' המנה

במחול'ם מעמ'ר' בקרב ובת'ר'ם

המחול'ם האחר' לעד מתח'לח'ם -



הסכם קיבוצי

שנערך ונחתם ב.....ביום.....לחודש.....שנה.....

בין:

ממשלת ישראל, בשם מדינת ישראל
המיוצגת ע"י המורשים לחתום בשם המדינה

(להלן: "הממשלה")

לבין:

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י - ע"י האגף לאיגוד מקצועי
והספדרות עובדי המדינה וועדי העובדים ביחידות המועברות
במשרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ - משרד ראשי
ת"א והמינהל לבניה כפרית, במשרד החקלאות: משרד ראשי ת"א
ונציבות המים ובלשכת העתונות הממשלתית.

(להלן: "ההסתדרות ו/או "העובדים")

הואיל:

והממשלה החליטה בהחלטת ממשלה מיוחדת להעביר את היחידות
חארציות של כל משרדי הממשלה וכן את התאגידים והחברות
הממשלתיות לירושלים, וזאת על מנת לעודד ריכוז משרדי הממשלה,
תאגידים חברות ממשלתיות בירושלים הבירה.

(להלן: "משרדי הממשלה" ו/או "המשרדים")

והואיל:

והממשלה, לצורך מימוש החלטתה הנ"ל, החליטה להעביר בשלב
ראשון את משרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ -
משרד ראשי ת"א והמינהל לבניה כפרית, את משרד החקלאות:
משרד ראשי ת"א ונציבות המים ואת לשכת העתונות הממשלתית
לירושלים הבירה.

(להלן: "היחידות" ו/או "היחידות המועברות")

והואיל:

וכתוצאה מהחלטת הממשלה להעביר את היחידות לירושלים הבירה
נדרשו עובדי היחידות המועברות להעתיק את מקום עבודתם ונאלצים
לשנות מקום מגוריהם הקבוע מאזור תל-אביב לירושלים.

והואיל:

וההסתדרות הסכימה להעביר לירושלים הבירה את משרדי הממשלה
ועובדיהם וכשלב ראשון את היחידות ועובדיהן, בכפוף לתנאי
הסכם זה.

לפיכך הוצהר הותנה והוסכם בין הצדדים כדלקמן:

1. המבוא להסכם זה מהווה חלק אחד ובלתי נפרד מההסכם ובגדר תנאיו.
2. אין בהסכם זה כדי לפגוע בזכויות העובדים עפ"י התקש"יר אלא לחוסיף עליהן.
3. הסכם זה חל אך ורק על היחידות המועברות לירושלים ועובדיהן.

הסכם קיבוצי

שנערך ונחתם ב.....ביום.....לחודש.....שנה.....

בין:

ממשלת ישראל, בשם מדינת ישראל
המיוצגת ע"י המורשים לתחום בשם המדינה

(להלן: "הממשלה")

לבין:

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י - ע"י האגף לאיגוד מקצועי
והספדרות עובדי המדינה וועדי העובדים ביחידות המועברות
במשרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ - משרד ראשי
ת"א והמינהל לבניה כפרית, במשרד החקלאות: משרד ראשי ת"א
ונציבות המים ובלשכת העתונות הממשלתית.

(להלן: "ההסתדרות ו/או "העובדים")

הואיל:

והממשלה החליטה בהחלטת ממשלה מיוחדת להעביר את היחידות
הארציות של כל משרדי הממשלה וכן את התאגידים והחברות
הממשלתיות לירושלים, וזאת על מנת לעודד ריכוז משרדי הממשלה,
תאגידים חברות ממשלתיות בירושלים הבירה.

(להלן: "משרדי הממשלה" ו/או "המשרדים")

והואיל:

והממשלה, לצורך מימוש החלטתה הנ"ל, החליטה להעביר בשלב
ראשון את משרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ -
משרד ראשי ת"א והמינהל לבניה כפרית, את משרד החקלאות:
משרד ראשי ת"א ונציבות המים ואת לשכת העתונות הממשלתית
לירושלים הבירה.

(להלן: "היחידות" ו/או "היחידות המועברות")

והואיל:

וכתוצאה מהחלטת הממשלה להעביר את היחידות לירושלים הבירה
נדרשו עובדי היחידות המועברות להעתיק את מקום עבודתם ונאלצים
לשנות מקום מגוריהם הקבוע מאזור תל-אביב לירושלים.

והואיל:

וההסתדרות הסכימה להעביר לירושלים הבירה את משרדי הממשלה
ועובדיהם ובשלב ראשון את היחידות ועובדיהן, בכפוף לתנאי
הסכם זה.

לפיכך הוצהר הותנה והוסכם בין הצדדים כדלקמן:

1. המבוא להסכם זה מהווה חלק אחד ובלתי נפרד מההסכם ובגדר תנאיו.
2. אין בהסכם זה כדי לפגוע בזכויות העובדים עפ"י החקש"יר אלא להוסיף עליהן.
3. הסכם זה חל אך ורק על היחידות המועברות לירושלים ועובדיהן.

9000 - 8000 = 1000

הסכם קיבוצי

שנערך ונחתם ב.....ביום.....לחודש.....שנה.....

בין:

ממשלת ישראל, בשם מדינת ישראל
המיוצגת ע"י המורשים לחתום בשם המדינה

(להלן: "הממשלה")

לכין:

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י - ע"י האגף לאיגוד מקצועי
והסתדרות עובדי המדינה וועדי העובדים ביחידות המועברות
במשרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ - משרד ראשי
ת"א והמינהל לבניה כפרית, במשרד החקלאות: משרד ראשי ת"א
ונציבות המים ובלשכת העתונות הממשלתית.

(להלן: "ההסתדרות ו/או "העובדים")

הואיל:

והממשלה החליטה בהחלטת ממשלה מיוחדת להעביר את היחידות
חארציות של כל משרדי הממשלה וכן את התאגידים והחברות
הממשלתיות לירושלים, וזאת על מנת לעודד ריכוז משרדי הממשלה,
תאגידים חברות ממשלתיות בירושלים הבירה.

(להלן: "משרדי הממשלה" ו/או "המשרדים")

והואיל:

והממשלה, לצורך מימוש החלטתה הנ"ל, החליטה להעביר בשלב
ראשון את משרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ -
משרד ראשי ת"א והמינהל לבניה כפרית, את משרד החקלאות:
משרד ראשי ת"א ונציבות המים ואת לשכת העתונות הממשלתית
לירושלים הבירה.

(להלן: "היחידות" ו/או "היחידות המועברות")

והואיל:

וכתוצאה מהחלטת הממשלה להעביר את היחידות לירושלים הבירה
נדרשו עובדי היחידות המועברות להעתיק את מקום עבודתם ונאלצים
לשנות מקום מגוריהם הקבוע מאזור תל-אביב לירושלים.

והואיל:

וההסתדרות הסכימה להעביר לירושלים הבירה את משרדי הממשלה
ועובדיהם ובשלב ראשון את היחידות ועובדיהן, בכפוף לתנאי
הסכם זה.

לפיכך הוצהר הותנה והוסכם בין הצדדים כדלקמן:

1. המבוא להסכם זה מהווה חלק אחד ובלתי נפרד מההסכם ובגדר תנאיו.
2. אין בהסכם זה כדי לפגוע בזכויות העובדים עפ"י החקש"יר אלא להוסיף עליהן.
3. הסכם זה חל אך ורק על היחידות המועברות לירושלים ועובדיהן.

קצת יישובים ממוזגים ממוזגים (1979-1974)

(1979-1974)

(1) 37 מ' ממוזגים ממוזגים 35% יישוב

(2) 37 מ' ממוזגים ממוזגים 25% יישוב

37 מ' ממוזגים ממוזגים 30% יישוב

ממוזגים - 130 יישובים

קצת יישובים ממוזגים ממוזגים 1976-1972 35% יישוב

38% יישוב ממוזגים ממוזגים 1976-1973

ממוזגים ממוזגים 23 מ' ממוזגים 1973

ממוזגים ממוזגים 40% ממוזגים ממוזגים

הסכם קיבוצי

שנערך ונחתם ב.....ביום.....לחודש.....שנה.....

בין:

ממשלת ישראל, בשם מדינת ישראל
המיוצגת ע"י המורשים לחתום בשם המדינה

(להלן: "הממשלה")

לבין:

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י - ע"י האגף לאיגוד מקצועי
והסתדרות עובדי המדינה וועדי העובדים ביחידות המועברות
במשרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ - משרד ראשי
ת"א והמינהל לבניה כפרית, במשרד החקלאות: משרד ראשי ת"א
ונציבות המים ובלשכת העתונות הממשלתית.

(להלן: "ההסתדרות ו/או "העובדים")

הואיל:

והממשלה החליטה בהחלטת ממשלה מיוחדת להעביר את היחידות
חארציות של כל משרדי הממשלה וכן את התאגידים והחברות
הממשלתיות לירושלים, וזאת על מנת לעודד ריכוז משרדי הממשלה,
תאגידים חברות ממשלתיות בירושלים הבירה.

(להלן: "משרדי הממשלה" ו/או "המשרדים")

והואיל:

והממשלה, לצורך מימוש החלטתה הנ"ל, החליטה להעביר בשלב
ראשון את משרד הבינוי והשיכון: משרד ראשי ת"א, מע"ץ -
משרד ראשי ת"א והמינהל לבניה כפרית, את משרד החקלאות:
משרד ראשי ת"א ונציבות המים ואת לשכת העתונות הממשלתית
לירושלים הבירה.

(להלן: "היחידות" ו/או "היחידות המועברות")

והואיל:

וכתוצאה מהחלטת הממשלה להעביר את היחידות לירושלים הבירה
נדרשו עובדי היחידות המועברות להעתיק את מקום עבודתם ונאלצים
לשנות מקום מגוריהם הקבוע מאזור תל-אביב לירושלים.

והואיל:

וההסתדרות הסכימה להעביר לירושלים הבירה את משרדי הממשלה
ועובדיהם ובשלב ראשון את היחידות ועובדיהן, בכפוף לתנאי
הסכם זה.

לפיכך הוצהר הותנה והוסכם בין הצדדים כדלקמן:

1. המבוא להסכם זה מהווה חלק אחד ובלתי נפרד מההסכם וכגדר תנאיו.
2. אין בהסכם זה כדי לפגוע בזכויות העובדים עפ"י התקש"יר אלא להוסיף עליהן.
3. הסכם זה חל אך ורק על היחידות המועברות לירושלים ועובדיהן.



15.7.82 ירושלים

המנהל הכללי

חזי ארציים ט.א.ה -

(ביש ט.א.ה והאג'א)

הנהגה רצו מתאבד של אג'א

ט.א.ה כחטן.

הצבר (נלמט) בסימון

מהצבר - האם יש אג'א והאג'א בנלמט

אג'א (באן).

22 פה

אג'א



עירית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

ירושלים 6 בתמוז תשמ"ב
24 ביוני 1982

המחלקה לשרותי הנדסה
دائرة الخدمات الهندسية

אל: מר ע. וכסלר - גזבר העירייה

מאת: מנהל המחלקה

הנדון: כביש שער האשפות

מז"ב מכתבי האחרון למר אונגור.

נראה לי שלמען הסדר צריכים אלו שהחליטו לממן פרויקטים שם להחליט מה לעשות עם העברת הכספים שיבוצעה.

הח"מ לא יכול לקבל שום החלטה בגלל שבאזור ישנם כנראה מספר פרויקטים שעליהם נוהל מו"מ עם החברה ע"י מספר גורמים (למשל מבנה השרותים).

גזבר כ.ה.

אלי שגיא

העתק: מר ש. ששון - מנכ"ל העירייה

דר/זר

[illegible]



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

י"ט כסלו תשכ"ב
15 דצמבר 1981

המחלקה לשרותי הנדסה
דائرة الخدمات الهندسية

קצב
כר עכוס אונגר
מנכ"ל הרבה לפהות הרובע היהודי
ירושלים

עכוס היקר

הנדון: כביש שער האספות

1. בהסכר לפיחותינו בענין זה ולפנישתנו ביום א' 13.12.81 ברצוני להודיעך שלאחר ניתוח הכביש הנוכחי וההתפתחויות שהיו בנושא זה... ליוסח הקיריה שלא לבצע את המרויקט.
2. הרינו כבקשים שתהיירן את הכביש המתבר את הרובע אל שער האספות לפדנותו בכל ההקדט.
אין לנו התנודות שקטע מהכביש אשר קובר ליד ישיבת מורת יוסף ייבנה מהדש בגובה המהוכנן שלו, אבל בתנאי שהוא ימשיך להיות מחובר וס אל החלק העליון של הלולאה. זאת על מנת להמשיך באסטרות תנועת רכב בבה במדה הצרך מסער האשפות אל הרובע.
3. ככ"ב יש לדאוג כמובן לסלק באסן מידי את הסכנה להלק הלולאה אשר כשרת את האוטובוס היורד כן התנהה אל שער האספות.
4. אוא תאם עם אנך הדרכים מרטי התכנית והמפרטים לבצוע הנ"ל וגשו לבצוע מידי.
5. באחר ופיקר ואולי כל העבודות שבוצעו עד כה קשורות עם הפירות ארכיאולוגיות אשר אינן קשורות למרויקט זה ובוללן הוצא עם הכביש ככלל שיכוש נכדק בהסכר אינז הוצאות יש להטב על השבון המרויקט.

בכבוד רב,

אלי שגיא

מנהל המחלקה לשרותי הנדסה

השתתפים:

כר ט. קולק - ראש העיר
כר ט. ששון - מנכ"ל העיריה
מר א. ניב - מהנדס העיר
מר ע. וכסלר - גובר העיריה



י"ט באייר תשמ"ב
12 במאי 1982

0411

אל גב' אלירז קראוס - לשכת שר הפנים

הנדון: אמפיתאטרון ברובע היהודי בעיר העתיקה
מכתב מתאריך 6.5.82

בהמשך לשיחתי עם השר בנדון אין כל קושי להורות לנציגי משרד הפנים להתנגד, בוועדה המחוזית, לאישור האמפיתאטרון או לעכב את הדיון בוועדה המחוזית עד להרבעת הרוחות.

עד כאן החשובה היא מה לא לעשות והבעיה האמיתית היא מהו התחרון הרצוי שיש להציעו.

שטח ה"אמפיתאטרון" הינו מורד הלול שתחתיתו מקרה לבורות מים מקורים במימדי ענק והשרש הגובה עד לשפתו העליונה של השטח בקרבת הכביש הוא מעל 20 מטר. הפרוייקט עבר בוועדה מקומית, מורום בו מיוצגים הנציגים הדתיים הטימול והכינוי בפרוייקט נמשך שנים ואינו מבין בשל מה האיחור בהתנגדות.

המצב כיום שה"בור" מכונה ברובו כאמפיתאטרון שאין בו צורך ומכונה בן ציבורי. במצב הקיים ועל מנת למנוע מהומה ציבורית מיוחדת, אני מציע:

א. להוסיף לשטח אלמנטים הסדגשים שימושיים כגון ציבורי וחם: ספסלי ישיבה, בנוסף למדרגות הישיבה ומן הצדדים אל המרכז וכן עצים, שיחים ופרחים בכל המורד.

ב. שיפוץ של המקום מאשר מוטעים ולכן יש לקבוע שיתוף ממסד של נציגים מחושבי הרובע היהודי להפעלת המקום. דבר זה יקטין את החשד כי המקום ינצל למוטעים חזרים. לאומי חסביבה.

נדמה כי הצעתי על שני חלקיה מקובלת גם על ראש העיריה ואין כל קושי לנסח את ההצעה שתהא אוטוריטיבית ותספק את כל הנוגעים בדבר.

ב ב ר כ ה

אפרים שילה
מרכז ועדת שרים
לענייני ירושלים

העקב: מר היים קוברסקי, מנכ"ל המשרד



אל. עד גברים אלה

6.5.82

תאריך

מאת: אליזב קראוס

הנידון: ועדת גשיון לז הכרה

1. מצ"ה פנינו אל מ"כ מנחם פנוס בקשה לפון

2. העברנו הפניה למר דה לוי ולמנהל שכן ודבר קשורה לשכ

3. השו מקבל לקבל סימולא בערוסין אל ילמן

4. בקשה,

אליזב

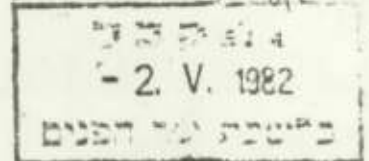
הבתקו: מר ח"ס קלביסק, מנהל הנושכ

CENTRAL AGUDATH ISRAEL
OF ERETZ ISRAEL
JERUSALEM

מרכז אגודת ישראל
בארץ ישראל
ירושלים ת"ו

המשרד: רחוב פרס 2 • ת.ד. 513 • טל. 222263
OFFICE: 2, PRESS Str. • P.O.B. 513 Tel. 222263

בית יום
Date: ו' אייר תשמ"ב



כבוד
ד"ר יוסף בורג
שר הפנים ועניני דתות
משרד הפנים
ירושלים

שלום וברכה, -

קרן ירושלים בראשותו של מר טדי קולק, ראש עיריית ירושלים החלה לאחרונה בהקמת אמפיתיאטרון בתוככי העיר העתיקה בסמוך לכותל המערבי.

מבירורים שנעשו עולה שבניה זו נעקית ללא אישור הועדה המחוזית.

לעז עתה הופסקה הבניה, זאת לאחר שחושבי העיר העתיקה פנו לביה משפט והשיגו את מבוקשם.

למותר לציין שבניית האמפיתיאטרון כמעט והושלמה וזאת ללא היתר בניה מהוועדה המחוזית.

נאמר לי שהוועדה המחוזית אמורה לדון בישיבתה הקרובה בבקשת קרן ירושלים ע"מ לאשר את בניית האמפיתיאטרון.

בניית אמפיתיאטרון בתוככי העיר העתיקה בסמוך לכותל המערבי היא בניגוד לרצונם של חושבי העיר העתיקה והציבור הדתי בארץ ובעולם כולו ומתן היתר לבניית האמפיתיאטרון תסעיר את הרוחות.

על כן אבקש להורות לנציגך בוועדה המחוזית להתנגד מלחם היתר לבניית האמפיתיאטרון.

לחשובתך אחכה.

בכבוד רב,



מנחם פרוש

עירית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

כ" באייר תשמ"ב
13 במאי 1982
ירושלים
רח' יסוד 22, טל. 232251

לשכת המנהל הכללי

לכבוד
מר אפרים שלה
מרכז ועדת שרים לענייני ירושלים

א.נ. - רג/א

הנדון: הרובע היהודי

אנא ראה רצ"ב העתק מכתבי לאהרן שריג בהנדון.

אני תקווה שבתוך זמן סביר בגיע לפתרון בכוון
להמשך החזקת הרובע היהודי.

אודיעך.

בכבוד רב, 22/5

שאל ששון
המנהל הכללי

העתק:

ראש העיר
המטבה למנהל הכללי

of the ...
...

...
...
...

...

...
...
...
...
...

...

...

...



עירית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

כ" באייר תש"ב
ירושלים
ד'ת"ש י"ח 22, קל' תמוזי 1902

לשכת המנהל הכללי

אל : מר אהרן זריג - המשנה למנהל העירי
במזר המנהל העירי

הצדקה - תרומה - תרומה חינוכית

המנהל למנהל וארבע היהודי פרסום למישה את מלאכתו המנהל למנהל והמנהל
תרומה חינוכית והמנהל.

אבר מנהלים "מנהלים" במספר ברוחניות (מנהלים מים זכו') ראשי מנהלים
מנהלים חינוכיים למנהל ריש כאלה מנהלים מנהלים כללי. (ראו מנהלים של
מנהלים).

מנהל למנהל מנהל את כל המנהלים במנהל ולמנהל המנהל, מנהל למנהל מנהלים,
למנהל במנהל המנהל וארבע היהודי, מנהל המנהלים למנהל ומנהלים.

מנהל למנהל מנהל מנהל המנהלים במנהלים המנהלים למנהל מנהלים.

בברכה,

מנהל מנהל

המנהל

- מנהל - מנהל - ראש העיר
- מנהל - מנהל - מנהל המנהלים למנהלים המנהלים
- מנהל - מנהלים - מנהל המנהלים למנהלים
- מנהל - מנהלים - מנהל המנהלים למנהלים
- מנהל - מנהלים - מנהל המנהלים למנהלים



UNIVERSITY OF TORONTO
JUL 1 1904

Each record book

Part of the record book

תל



12.4.82 ירושלים

212

המנהל הכללי

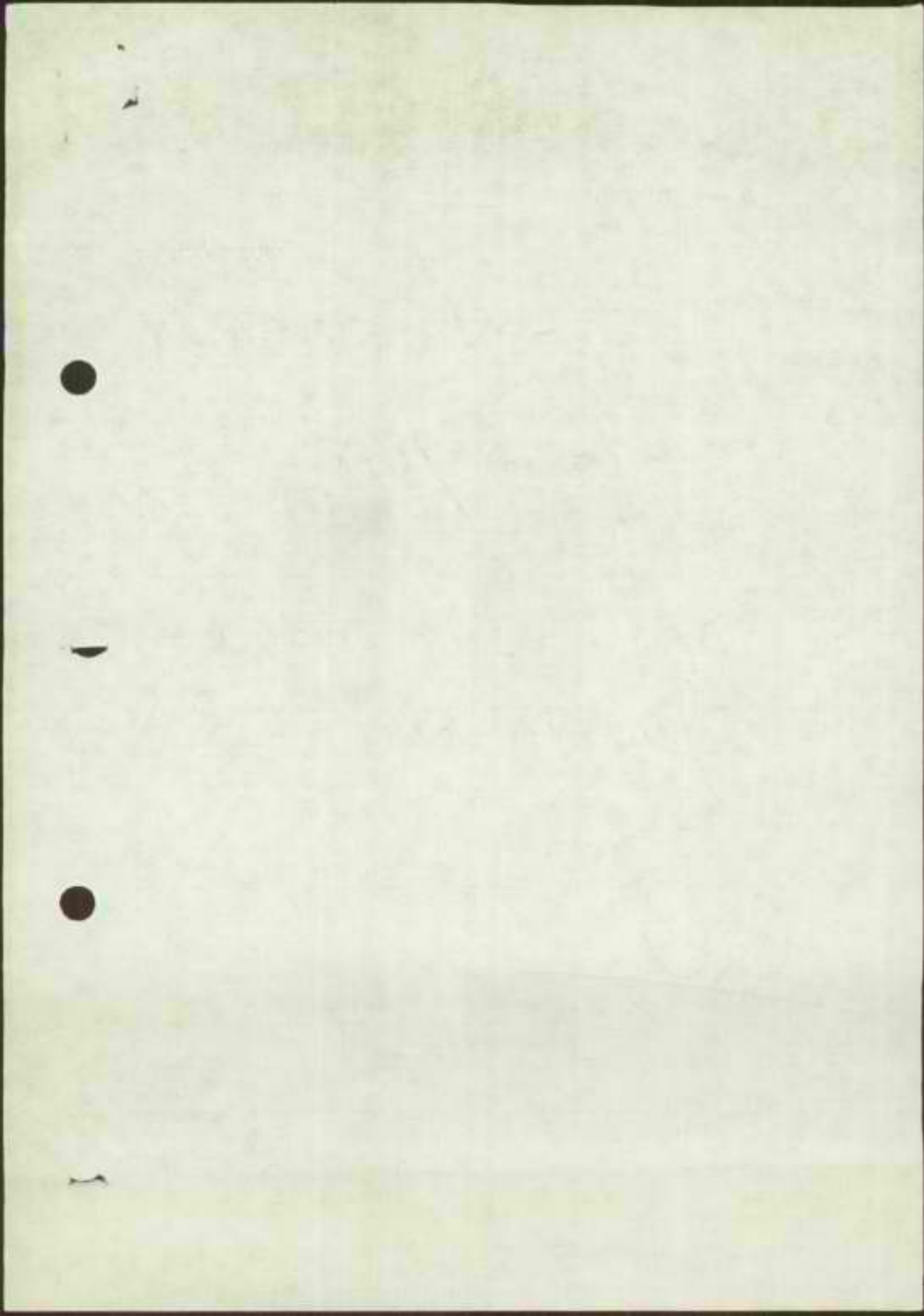
מחצית שנה -

ועל/הנוכח

בסדר ארבעה חלק

אנוכי - מאת הוועדה

אשר





עירית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

סוד' ניסן תשמ"ב
9.4.82 ירושלים

המחלקה לחברות ולשיפור מני העיר
دائرة الشؤون الصحية وتحسين ملامح المدينة

א ל : מנכ"ל העירייה, מר שאול שרון

מאת : מנהל היחידה לאיכות הסביבה

הנדון: חניון הרובע

בהמשך לשיחתנו קיימת דיון עם פרופסור משה היל, ר"ר רוזנהוז, ר"ר מנשל מהטכניון בנוגע להכנת חסידי דו"ח השפעה על הסביבה ולפני שנוכל להמשיך יש לקבוע מסגרת עבודה.

...מצ"ב טיוטא של סכת הזמנה ואבקש לקבל הערותיך.

בברכה,
מייק טרנר

העתק: מנהל המחלקה, מר דרורי
מר אפרים שילה, מרכז ועדת השרים לענייני ירושלים, משרד הפנים
מר אורי בן אשר, מנהל מח' חינוך העיר.

מס/מכ

WITNESSES

Attest: My hand and seal

Notary Public for the State of New York

Notary Public for the State of New York

I, the undersigned, do hereby certify that

the foregoing is a true and correct copy of

the original of the same

and that the same is a true and correct copy of the original of the same

and that the same is a true and correct copy of the original of the same

and that the same is a true and correct copy of the original of the same

כ"א

ירושלים



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

המחלקה לתברואה ולשיפור פני העיר
دائرة الشؤون الصحية وتحسين ملامح المدينة

א ל : פרופסור משה היל, ד"ר רוזנהוז, ד"ר מנסל, אינג' אורי רביב,
מר אבי שפרבר, ד"ר מרדכי פלג, מר רוון לשם, מר דוד גולן,
מר עמוס קלוזר

הנדון: חניון תת קרקעי ובנוי בעיר העתיקה - הרובע היהודי

אנו מעוניינים בבדיקה עקרונית של התכנית המוצעת מבחינת היתרונות והחסרונות
לאטרנסטיבות עקרוניות שתענה על המטרות הכלליות שעל התכנית למלא. יש לקחת
בחשבון היתרונות של האטרנסטיבות, בדיקה עלות ותועלת, כך שנוכל לענות על דרישות
הועדה המחוזית להכנת תסקיר השפעה על הסביבה.
הגורמים השונים שיש לקחת בחשבון:

א. נוף - הבדיקה בבצוע ישיר של מר טרנר.

ב. עתיקות - הבדיקה בבצוע ישיר של מר עמוס קלוזר.

ג. איכות אויר - ד"ר מרדכי פלג.

ד. רעש ורעידות (כולל יציבות כחומה) - הדו"ח יעשה ע"י ד"ר רוזנהוז וד"ר מנסל.

ה. התייחסות למבנה ושטח הבצוע - הדו"ח יעשה ע"י אינג' אורי רביב וד"ר רוזנהוז.

ו. תחבורה וחניה - מר אבי שפרבר. התאום יעשה ע"י פרופסור היל משה.

נדרש מסמך מסכם עם נספחים, כאשר כל נספח יכלול אחד מההבטים הנ"ל בהתאם לדרישה
הבסיסית שהוזכרה למעלה. במידה האפשר יש לכלול סקיצות וחישובים.

החשבון יוגש לפי שעות עבודה של מהנדס בכיר בהתאם לתעריף האגודה.

לוח זמנים - דו"ח בניים יוגש תוך חודשיים. בדו"ח זה תוצגנה דרישות לשלבים
הנוספים.

בכבוד רב ,

מייק טרנר
מנהל היחידה לאיכות הסביבה

RECEIVED
JAN 10 1964

RECEIVED
JAN 10 1964

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
WASHINGTON, D. C. 20250

TO: DIRECTOR, AGRICULTURAL RESEARCH SERVICE
FROM: ASSISTANT SECRETARY, AGRICULTURAL RESEARCH SERVICE
SUBJECT: [illegible]

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR, AGRICULTURAL RESEARCH SERVICE

1. The purpose of this memorandum is to inform you of the results of the study conducted by the [illegible] on the [illegible] of the [illegible] in the [illegible] area.

2. The study was conducted by [illegible] and [illegible] during the period of [illegible] to [illegible].

3. The results of the study are as follows:

a. [illegible]

b. [illegible]

c. [illegible]

d. [illegible]

4. It is recommended that the results of this study be used in the [illegible] of the [illegible] in the [illegible] area.

5. The study was conducted in accordance with the [illegible] of the [illegible] in the [illegible] area.

6. The study was conducted in accordance with the [illegible] of the [illegible] in the [illegible] area.

Very truly yours,
[illegible]

רשמי
מסמך



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

המחלקה לתברואה ושיפור פני העיר
دائرة الشؤون الصحية وتحسين ملامح المدينة

נספח למכתב

הצעות

- הצעה א' - 600 מקומות חניה לתושבים + מקומות חניה לאוטובוסים.
 - הצעה ב' - כנ"ל אבל 400 מקומות חניה לתושבים לבד הגובה ישאר לפי הצעה אחת והשטח יקטן 30% ללא קביעה מראש לגבי המיקום.
 - הצעה ג' - חנייה לשש מאות מכוניות פרטיות בלבד, שטח לאוטובוסים מקומי בלבד.
 - הצעה ד' - הרחבת החניון מחוץ לחומה, ליד שער ציון ודאגה לתחבורה נוספת).
- הצעה ה - חניון תח קרקעי עמוק לשש מאות מכוניות, רב שימושי.
- הצעה ו' - להפסיק את הטיפול בנושא - *"do-nothing"*

מטרות החניון והבנוי

- א. חניה פרטית קרובה בסידור האפשר לדוברים באזור לפי דרישתם, כאשר התכנית ברת ביצוע.
- ב. (מלוי חוזה) לדוברים בנושא החניה. ועיצוב הרובע היהודי בצורה חדשנית.
- ג. מלוי הבטחת ראש העיר בהתאם לסיכום מהנדס העיר איתו ועם אדריכל, שאיפה מהנדס העיר לסלק את ההתבונות מהעיר העתיקה.
- ד. מטרת החברה של פתוח הרובע היהודי מלוי החוזה ללא הפסד. מטרה נוספת סיום הפרויקט.
- ה. שימור מכסימלי של העתיקות יחד עם פתוח האזור (אגף העתיקות).
- ו. המועצה לארץ ישראל יפה, מטרה השמירה על העיר העתיקה כאתר הסטורי ללא חניה.
- ז. מטרת החוגים הדתיים, מגורים למוסדות לשם פיתוח פעילות. גינון לשם שיפור איכות החיים. הם מתנגדים לפעילות לא דתית.



1.4.82 ירושלים

המנהל הכללי

$\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right)$

23 June 2012

אמא לא ח'א ח'ב'א ס'ה'ס'ן ח'ב'א

Jan 62 NW 1/4 NW 15th

V2112 1/18/64

Interval only

2022

22

10/11/20



אל מר חיים קוברסקי - מנכ"ל המשרד

הנדון: תוכנית החניון (הטרמינל) ברובע היהודי בירושלים
העתיקה, הקצבה בלתי מוצדקת של כספי ציבור.

הנושא הוא אחד מסידרה שלימה של ההנגשויות בין הנהלת החברה לשיקום הרובע היהודי עם הרבה גורמים ובמקרה זה עם נציגי החושבים ברובע.

אני חומך בחלק מהטענות של החושבים, אבל לי אין כל מעמד בנושא. כרוח זו גם עניתי לפונים אלי.

לבושר של עניין. לנושאים אלה שלושה היבטים:

א. החוקי - באיזו מידה נושא הטענות הינו חלק של תוכנית מאושרת. בין חושבי הרובע מספר משפטים ואני סומך עליהם כי ימצאו את כל מה שהחוק מאפשר.

ב. ההיבט הפרוגרמטי - כלומר, כל אותם הביצועים שהחוק מהיר אבל אינו מחייב. לאחר שנים כה רבות שעברו מאז ראשית תיכנון הרובע ולאחר איכלוסו יש מקום לערער על ביצוע של כמה מן הפרוייקטים שהוכננו בזמנו ושרם בוצעו. יש מן הפרוייקטים הללו שנימוקם כלכלי. נימוקים אלה הם מסוג של שיקולי כדאיות לחברה ציבורית בכל הקשור למימוש נכסיה ולא בהכרח תואמים כדאיות כלל משקית.

ג. סדר הביצועים - תיכנון העבודות באופן שתגרום טירדה מינימלית לחיי החושבים.

בסעיף הראשון ההליכים הם ברורים ועד כמה שאני יודע הם פנו אל הממונה על המחוז.

לגבי סעיף ג' התשובה נמצאת במידת תבונתה של הנהלת החברה ושיתוף הפעולה עם נציגי החושבים.

סעיף ב' הוא הבעייתי.

בכל סיור שאני מקיים ברובע היהודי אני נוכח שוב ושוב בגודש הבלתי אפשרי בשטח קטן, של ביצועים להשגת שלוש מטרות: איכלוס יהודי, שיקום מבנים וחשיפה ארכיאולוגית.

מה שאני רואה דומה עלי כחלון ראות של חנות סדקית ברחוב מאה שערים או במזרח אירופה. ההסבר לתופה מובן, אלא ש-15 שנה לאחר איחוד העיר מותר לשקול מחדש את הגימור במטרות שהוצגו בעבר בסני משקמי הרובע. נדמה, כי נקודות הראיה השתנו ומכאן שפרוייקטים ששרם בוצעו באזור צפוף זה חייבים להישקל שנית.



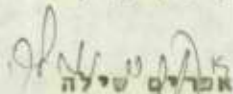
- 2 -

השיקול מחוש יכול להיעשות באחת מן הדרכים הבאות:

- (1) הכנת דיון בועדה המנכ"לים.
- (2) דיון במסגרת שלושה מנכ"לים בראשותך ובהשתתפות מנכ"ל משרד הביטוי והשיכון ועיריית ירושלים, דיון זה יכול להחקיים בעיקבות מנייה ישירה שלך אל שני המנכ"לים כנ"ל.
- (3) להציע לעיריית ירושלים ליוזם דיון עם משרד השיכון כבמקרה חברה "קרתא".

לי נראית אחת משתי האפשרויות הראשונות לפי בחירתך.

ב כ ר כ ה


אפרים שילה
מרכז ועשה שרים
לענייני ירושלים

העחק: מר י. דש - מנהל מינהל התיכנון

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

✓
למר אפרים שילה, מרכז ועדת השרים לעניני ירושלים,
המצורף - לעיוןך לגוף הענין, ולהבהרה האם חכנית הטרימינל המוצע
בשער ציון, שהוגשה לוועדה המחוזית להיסכרון, נעשתה על דעת ועדת השרים.

3 מדף 332

ירושלים, כ"ח בשבט, ה'תשמ"ב

21 בפברואר, 1982

לכבוד
מר אשר וינר
המנהל הכללי,
משרד הבינוי והשיכון
ירושלים.

מר וינר הנכבד,

הנדון: תכנית התנינו (השרמינל) ברובע היהודי
בירושלים העתיקה; הקצבה בלתי מוצדקת
של כספי ציבור.

אנו מתייחסים למכתבו של מר זאב ברקאי, מנהל אנף הפרוגרמות במשרד הבינוי והשיכון אלינו מיום 6.1.82 שבא בחשובה על תזכירנו לחברה לפיתוח הרובע היהודי ולכ"ב, מיום 9.11.81.

1. אשר לניתוק היציאה מן הרובע היהודי בדרך היחידה שנועדה לכך - דרך בתי מחסה (בואן לשער האשפות) - אנו מעריכים את העמדה של כב' (כפי שצוינה במכתב הנ"ל) - לפיה ניתנה על ידי כב' הוראה לחברת הרובע להחזיר את הכביש לקדמותו, כדי לאפשר את התנועה בו.

עם זאת אין אנו יכולים לעבור לסדר היום על עצם התופעה שנתגלתה לתושבי הרובע בהקשר לניתוק הנדון - שחברת הרובע, האמורה לשקוד על טובתם, מרשה לתצמח (בין ביזמתה ובין ביזמת אחרים) לנתק רובע שלם - ובכלל זה להפסיק את תנועת האוטובוס (קו 38) המשרת את אוכלוסיית הרובע, וזאת בלי שתודיע על כך לתושבים, בלי כל היערכות שתאפשר קיום השירותים והתנועה וכשהניתוק אורך מתחילת אוקטובר 1981 ועד סוף פברואר 1982 (כמעט חצי שנה) וכשהסרת הניתוק וחידוש שירותי האוטובוס נכפים על ידי פעולה ציבורית מצד התושבים.

2. אשר לתכנית חברת הרובע לבניית חניון (טרמינל) בכניסה לרובע - תשובתו של מר ברקאי איננה מתייחסת כלל לגופי הטענות שהעלינו בתזכירנו.

מר ברקאי טומך ידיו על תכנית מנכ"ל החברה לפיתוח הרובע, אשר לדעתו - מכורנות לשופור איכות החיים ברובע.

לעצרכו - אין אנו יכולים לקבל תשובה כזו.

תשעים ושמונה מתושבי הרובע היהודי אשר חתמו על התזכיר הטביע התנגדות לתכנית הטרימינל בכניסה לרובע, כתכנית העשויה לפגוע בתושבי הרובע וכמנוגדת לטובת הציבור בכללו - וזאת אחרי לימוד יסודי של פיאזי התכנית - יודעים לא פחות מהנהלת חברת הרובע מה טוב לרובע היהודי ולהושביו ומה עשוי לשפר את איכות החיים ברובע או לפגוע בה.

3. אנו מתפלאים על כי מר ברקאי נתן את תשובתו מבלי שאף הזמין אותנו לפגישה, כדי לשמוע את פרטי השגותינו - תוך ביסוסן מכל הבחינות שיש לשקול אותן: הבטיחותית, הבטחונית, התחבורתית, האדריכלית, הציבורית, הכלכלית וכן מבחינת איכות החיים ברובע.

4. אחרי בדיקות מקיפות עם אנשי מקצוע אנו סבורים כי אין שום צורך ענייני בטרמינל מעין זה המתוכנן על ידי חברת הרובע.

א) תכנית החניון המוצע היא "מלכודת" בטחונית (במקום רגיש המועד לפיגועים) ובטיחותית.

אין לסמוך על עלייה רכב בעליות החניון; התלויות באספקת חשמל ובהפעלה מיכנית. במקרה של חסימת מעבר כלשהו בתוך החניון על ידי רכב כלשהו, החניון ייהפך כלו למלכודת שאין אליו כניסה ויציאה. יש חשש כבד לבטחונם האישי של נהגים ובטיחותם של נהגות שיגיעו לחניון בשעות הערב.

ב) יהיה זה פסע למנוע כניסה ושירה של רכב בטחון, צבאי ומשטרה של רכב כיבוי אש, של אמבולנס, של רכב ספקי חשמל וגז ושירותים למיניהם ושל רכב חירום אחר לתוך הרובע בכל דרך - משער יפו, משער ציון ומשער האשפות - דבר שיימנע על ידי תכנית החניון.

ג) אין למנוע מתושבי הרובע - קשישים - וחולים ואחרים (ובשום תכנית מיתאר לא נאמר עליהם להתגורר ברובע) ועל עקרות בית המביאות אספקה ועל אחרים - את הזכות להגיע לקרבת בתיהם ואין לשימם בהסגר - בגלל תכנית החניון.

ד) הבינוי הנוסף אשר לפי תכנית החניון - שאמור לכלול עסקים (שאין בהם צורך מלון (אשר בגלל האיסור על הקמת מלונות באתר מתחמים וקוראים לו בשם אכסניה) ועשרות דירות מגורים נוספות - מתוכנן בלי שיש עבורו ברובע התשתית הנדרשת והוא עשוי ליצור ברובע תנאי צפיפות בלתי נסבלת.

ה) בגלל היעדים המסחריים של בנין החניון והרחבת הבינוי לעסקים, מלון ומגורים - והצורך לספק מקומות חניה עבורם - לא יהיו בחניון המתוכנן - למרות שטחו העצום מקומות חניה הדרושים עבור 600 מפגות תושבי הרובע - ואלה יואצו לחפש חניה מחוץ לחומה במרחק 2 - 3 ק"מ מבתיהם ובמקומות שבהם כל רכב יהודי צפוי להבלה ולפריצה. וכל זה במטרה שתכנית החניון באה לשרת את צרכי תושבי הרובע.

תכנית זו חוזרת על המשגים של בנין התחנה המרכזית בתל-אביב, כשהיא מוסיפה על כך תקלות בטחוניות, בטיחותיות ואחרות.

(ד) הכללת מחסני קירור ואספקה בחניון המתוכנן, תביא לתנועה רצופה של עגלות בשו
ואספקה אחת לשווקים שברוב המוטלמי - דרך הרובע היהודי על כל המיטרדים והסיכונים
הכרוכים בכך ואמנם - עבור מיטוד מתוכנן זה לתושבי הרובע - זכאים המתכנן וחברת הרובע
לפרס מיוחד עבור מחלל השנה.

(ז) חסימת הכניסה של רכב מסער יפו והסבת כל התנועה לרובע וממנו לחניון המתוכנן -
תיצור:

(1) צוואר בקבוק בחניון עצמו.

(2) מצב מסוכן ובלתי נסבל בדרך הגישה היחידה שתסאר - דרך השלוט, לבנין זה
(כביש האפיפודר) הוא צר (ואיננו ניתן להרחבה דאף לא תוכננה הרחבתו), מתפתל, ובשיפוע
קשה; הוא מוביל הן לרובע והן לכותל המערבי וכן משתמש בו רכב ערבי כמעבר לכביש יריחו.

רק מתכנן זה, המנותק מהחודי המקומי, יכול היה לתכנן הפיכתו של כביש זה לעיר
כניסה ויציאה בלעדי עבור הרובע היהודי.

לא טוב לנו מדוע - למטרות מכנית בלתי שקולה כזו - תכנית שיש בה כדי לפגוע
בצורה חמורה ברובע היהודי ובחוטביו - ייזדש עם ישראל להוציא אין אף מיליארד (אם אף מיליארד)
של שקלים - כדי שלא לצורך ולמען מטרת הידועות רק לחברת הרובע.

(ח) בניית החניון תהייב, לפי מידע שנמסר לתושבים, את פינוי מגרשי החניה הקיימים.

לא הוגשו - ביחד עם תכנית החניון - כל תכניות לגבי שטחי חניה חלופיים אשר
יעמדו לרשות התושבים במשך תקופת הבנייה.

וכשמדובר בתקופת הבנייה - מדובר בתקופה שתמשך במקרה הטוב לפחות שלש שנים - אם
וכאשר סכומי הכסף העצומים שידרשו יימצאו לרשות החברה, ובמקרה שהמקורות הכספיים לא יהיו
מצויים בעין (ראה כדוגמה - התחנה המרכזית בתל-אביב) או לא יטפיקו בשל התייקרויות או בשל
אומדנים בלתי מדויקים - נמוכים מהאומדנים הממשתיים - בטעות או בכוונה תחילה - או בשל
שינויים בתכנית או עיכובים אחרים הצפויים במקום זה וגיש - מבחינות שונות עשוי משך תקופת
הבנייה להמשך הרבה מעבר לשלש שנים ואומדן של חמש שנים - הוא אופטימי.

על כן, אין להעלות על הדעת כי במשך תקופה כזו, של חמש שנים ויותר - יהיה על
אלפי תושבי הרובע וכלי רכבם לחפש פתרונות חניה מרוחקים - מאולתרים.

עצם החשש של המשכונת הפרויקט למשך תקופה בלתי מוגבלת, - בגלל מורכבותו
וסיבוכיו השונים ופגיעתו באפשרות תושבי הרובע לקיים אורח חיים תקין - מחייבים פסילתו -
כמנוגד לטובת הציבור.

5. אנו סבורים כי במקום התכנית העצומה המוצעת על ידי חברת הרובע והשקעות העתק הכרוכות
בה ניתן וצריך לפתור את הבעיות של הרובע היהודי ותושביו בצורה צנועה ומעשית - על ידי
ייעוד השטח שבין שער ציון ובין מגרש החניה הנוכחי לשיפור אמתי של איכות החיים של הרובע -
על ידי הקצאת חלק ממנו לגינה, חלק למגרש משחקים, במיוחד לילדי הרובע הרבים ושירבו - אשר
אין שטח משחקים הולם שיעמוד לרשותם - כמו בכל שכונה המכבדת את תושביה וכן על ידי הקצאת חלק
נוסף למגרש חניה שיספק עוד 300 מקומות חניה - נוסף על השטחים הקיימים - וכל זה בהוצאה של
2% עד 3% מסכומי העתק הנדרשים עבור תכנית החניון של חברת הרובע.

6. אנו סבורים שתכנית החניון של החברה לפיתוח הרובע היהודי, אשר עם ישראל יידרש להשקיע בה השקעות עתק של מיליארדי שקלים בתקופה זו של מצוקה תקציבית - היא בזבוז כספי הציבור לשם הקמת מבנה אשר לא רק שלא ישרת את ענינם של תושבי הרובע - אלא עשוי לפגוע קשה בהם ובאינטרס הציבורי בכלל.

על משרד הבינוי והשיכון - במתפקד על החברה לפיתוח הרובע היהודי, אחריות כבדה לתיכנון זה של חברת הרובע והוא מוזהר שלא ליתן אישורו והקצבותיו לתכנית נפל זו.

נודה אם מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון וכן - בשל משקל הנושא כבוד שר הבינוי והשיכון יזאמרו להפגש עמנו - כדי שנוכל לבסס השגותינו וטענותינו אלה.

א. טענין - מינץ
לאה מג'רו - מינץ

ב. ב. ר. כ. ה.
פז
נינה פז
רח' אלעזר 11
ירושלים 9315
התנועה

פרופ' חפציבה אירל

בשם חותמי התזכיר מיום 9.11.81

העתקים:

1. המנהל הכללי, משרד האוצר
2. המנהל הכללי, משרד הפנים
3. המנהל הכללי, משרד התחבורה
4. ה' טדי קולק, ראש העיר, ירושלים
5. ה' ר. לוי, הממונה על המחוז, ירושלים
6. ה' נ. אבולרף עו"ד, יו"ר החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי, העיר העתיקה ירושלים.

מל

Ministerial Committee on Jerusalem
Coordinator's office



ועדת שרים לענייני ירושלים
לשכת המרכז

ד' בניסן תשמ"ב
28 במרץ 1982

לכבוד
מר אהרון ביר
רח' הקרן הקיימת
ירושלים

א.נ.י.

הנדון: הבתים בבעלות יהודית ברובע המוסלמי

בהמשך לשיחתנו הנני מעביר אליך טיכום הדיון
שהתקיים ב-ה' ניסן תשמ"א 9.4.81 אז טר דוד לוי,
שר הבינוי והשיכון בהשתתף ראש העיריה, מנכ"ל משרד
הבינוי והשיכון ומנהל אגף המרוגזמות במשרד הבינוי
והשיכון האגתי את נושא הבתים בבעלות יהודית ברובע
המוסלמי. תשובת השר הייתה כי הנושא נידון במשרד
וכבר הורו להנהלת החברה לפיתוח ושיקום הרובע היהודי
לקבל חתם חסותם את הטיפול בנושא.

בכבוד רב

אפרים שילה
מרכז ועדת שרים
לענייני ירושלים

מזק



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

ב' בניסן תשמ"ב

ירושלים 26.3.82
רח' יפו 22, טל. 232251

לשכת המנהל הכללי

לכבוד

מר עמוס אונגר

מנכ"ל חב' לשיקום הרובע היהודי

כ א י

נכבדי -

החברה החברה להחזקת בנאותים שונים בעיר
אודה לך אם תוכל להעביר אלי בחוזר את רשימת
הנושאים השתוכננת ע"י החברה לבצוע בתוך
השנתיים הקרובות.

נכבוד רב,

שמול ששון
המנהל הכללי

העתק:

ראש העיר

מר אפרים שילה

מר אמנון ניב - מהנדס העיר



संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान

संविधान, १९५०

संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान

संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान
संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान

संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान
संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान

संविधान, १९५०

संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान

संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान
संविधान, १९५०
भारत - भारत का संविधान

0 3 7 7 2 1982

לשכת ראש העיר



אל: מר/ הוא ששון והזר
ראש העיר ביקשני להעביר אליך את המציב:

איר ארמים ששון

☒ לידיעה

☐ לטיפולך כנדרש

☐ לעיוןך ולהערותיך.

☐ להשיב לפונה בהקדם עם העתק אלינו.

☐ להכנת הצעת תשובה לחתימת ראש העיר.

☐ לעיוןך נא להחזיר החומר אלינו לאחר העיון.

בברכה.

מ. חיימובסקי

ע/אישי - ומנהל הלשכה

תאריך 24.3.82



TWENTY TWO

THE

THE NEW ENGLAND CONFERENCE OF THE AMERICAN

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

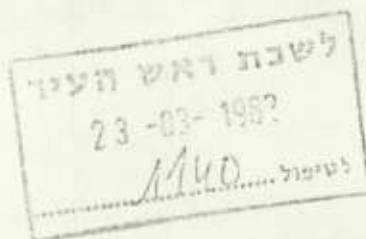
5 ימים, 100 ש"ח, 100 ש"ח, 100 ש"ח



החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים בע"מ

ירושלים, כו באדר תשמ"ב
21 במרץ 1982

9974



לכבוד
מר טדי קולק
ראש העיר
עירית ירושלים
יפו 22
ירושלים

א.נ..

הנדון: ככר "החורבה"

בהמשך לפגישות ולדיונים בנושא זה, הנני שמח להודיעך כי בית המשפט ביטל את צו המניעה לגבי הככר הנ"ל.

במקביל הכשרנו את המגרש בכניסה לרובע לקיבולת של כ-250 מקומות (לעומת כ-180 כולל מגרש החורבה שהיו ברובע עד עתה).

הגשנו תוכניות בינוי לככר על דעת קרן ירושלים ומהנדס העיר לאישור ועדות התכנון. לפיכך נראה לי שלאחר חג הפסח ניתן יהיה להתחיל בעבודות ולסימן לקראת החורף הבא.

אני מצרף בזה תצהיר שהגשתי לבית המשפט ממנו עולה בברור כי החברה לשיקום הרובע ואני כמנהלה נהגנו בהתאם לחוק ובאופן הגון מבחינה ציבורית-ולכל "הסערה" לא היה מקום.

אני מודה לך על תמיכתך והסיוע הרב שהגשתי לנו על מנת לקדם פרויקט חשוב זה.

בכבוד רב

עמוס אונגר
המנהל הכללי

לוטה: תצהיר מנכ"ל החברה לשיקום הרובע לבית המשפט.

1982/23



החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים בע"מ

ירושלים, כב' באדר תשמ"ב
17 במרץ 1982

9972

לכבוד
מר מ. זליקוביץ
מנהל המחלקה למקומות קדושים
משרד הדתות
יפו 30
ירושלים

א.נ.

הנדון: מכתבן לראש העיר מיום 10.2.82

ראש העיר ביקשני להשיב על מכתבן.

הנני מתכבד להודיעך כי הנושא שהעלת הינו נושא בעל אופי "עסקי"
בין החברה לשיקום הרובע בע"מ לבין משרד הדתות, ואינו כלל וכלל בעיה
ציבורית.

לגופו של ענין, כפי שידוע לך יש לנו סיכום ברוח חיובית עם המנהל
הכללי החדש של משרדכם, ואנו נפעל לפיו.

בכבוד רב

עמוס אונגר
מנהל הכללי

העתק: מר טדי קולק-ראש העיר
כבוד הרב י. גץ-רב הכותל
מר א. שילה-משרד הפנים ✓



כ"א באדר תשמ"ב
16 במרץ 1982

לכבוד
מר שאול שרון
מנכ"ל העיריה
עיריית ירושלים
רחוב יפו 22
ירושלים

א.נ.י.

הנדון: חניה ותנועה ברובע היהודי
מזכרך מתאריך 9.3.82

חודה על העתקי המכתבים שהעברה אלי, עם זאת בהמשך לדיון בלשכתך
ב-14 בחודש זה.

אני משוכנע כי הגיע הזמן לבחון מחדש, מן הבחינה הפרוגרמטית, את
כל מה שקשור לפרוייקטים של גימור ברובע היהודי ולהפכה לשכונה שהטיפול
בה בידי עיריית ירושלים.

בדומה לפרוייקטים אחרים בירושלים שהעיסוק בהם נמשך שנים, התגלו קו
קשיים בהמשך הביצוע או בגימור ומחייבים כוחות שיקול פרוגרמטי חוזר.
לאחר השיחה אצלך הבטחת לגרום לדיון מקיף בנושא ואני מצטרף לדעתך זו.

ב ב ר כ ה

אפרים שילה
מרכז ועדת שרים
לענייני ירושלים



9.3.82 ירושלים

המנהל הכללי

מוזיקאים -

נחיה ורבי שני בלומי

אנשים למען חלוצים ונשים

גולד

בנייה

שלמה



עיריית ירושלים
بلدية اورشليم - القدس

ירושלים יג' באדר תשמ"ב
8 במרץ 1982

המחלקה לשרותי הנדסה
דائرة الخدمات الهندسية

הולך רגל-עצור בטרם תעבור!

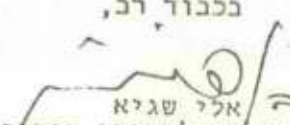
לכבוד
מר ע. אונגה
מנכ"ל
החברה לשיקום הרובע
ת.ד. 14012
ירושלים
א.נ.,

הנדון: חניה ותנועה ברובע היהודי
כתבך מיום 28.2.82

תודה על הודעתך שאתם עומדים לסיים מגרש והחנייה אשר ממול למגרש הקיים.

אודה לך באם תשלח למר גיאלצ'ינסקי תכנית המגרש, כולל הסדרי כניסה ויציאה ע"מ להבטיח תפעולו הנכון. מר גיאלצ'ינסקי ידאג להבאה לאישור דחוף לצת"ת.

אנא הקפד שלא להוציא מפעולה המגרש הפנימי כל עוד לא יופעל המגרש מחיצוני.

בכבוד רב,

אלי שגיא
מנהל המחלקה לשרותי הנדסה

העתק: מר ט. קולק - ראש העיר
מר א. פרץ - הממונה על המחלקה
מר נ. אבולוף יו"ר הדירקטוריון
מר ש. ששון - מנכ"ל העיריה
מר א. גיאלצ'ינסקי - מנהל אגף להסדרי תנועה
מר מ. ליפמן - מנהל אגף להסברה ויחסי צבור

אד/22

לכבוד

מר רמאל לוי -
הממונה על מחוז ירושלים
במיר המתיקה

ד ה ו ר

מר לוי הנכבד,

הנדון: בקשה להוצאת או איסור של בניה בלתי חוקית
ברובע היהודי, הפוגעת בתושבים

1. בימינו האחרונים הודיעה החברה לשיקום ומיתוח הרובע היהודי, על כוונתה לבצע עבודות בינוי שונות (ריצוף באבן וכו') למי תכנון ארכיטקטוני שנעשה על ידיה, ברחבה הפנימית שבירובע היהודי, טליד בית הכנסת "החורבה", המשמשת מאז ראשית בינוי הרובע כשטח חנייה למכוניות של תושבי הרובע.
 2. לפי שהובחר לנו, לא הניטה חברת הרובע כל תכניות, ולא קבלה ממוסדות התיכנון והרישוי כל היתרים לעבודות השונות, אשר בכוונתה לבצע ברחבה הנ"ל, ללא תכניות והיתרים, אין החברה רשאית להתחיל ולבצע עבודות כאלה.
 3. תכנון הרחבה וההיקדים שלה, הם ענין בעל חשיבות חיונית לחיי התושבים של הרובע, ולא יבור בכללו. אין להעלות על הדעת שהחברת הרובע תנהג במקום זה לפי ראות עיניה, ותיבט לבינוי הרחבה, מבלי לאפשר לתושבי הרובע, לצאיותם, ולא יבור בכללו, לבדוק את תכניתה, ולחנות את דעתם לגביהם, ולמוסדות התיכנון - לרון ולהחליט בהן. דרך מעולה שרירותית כזו, היא בלתי סבירה, בלתי ציבורית ובניגוד לחוק.
 4. מעולות בינוי הרחבה, כמתוכנן על ידי חברת הרובע בשלב זה, תוך שלילת זכות החנייה, תפגע בתושבים - ובמיוחד בקשישים, בחולים, בנכים, בנשים הוותיקות ובבטלי עסקים המביאים אליה סחורה לעסקיהם שבקרבתה.
 5. מעולה כזו על ידי מעולות בינוי בלתי חוקית, היא תמורה במיוחד, ויש למונעה, זאת גם ובמיוחד, כאשר הרחבה הפנימית אמורה לשמש מקום חנייה חילותי עיקרי לתושבי הרובע אם וכאשר תחל חברת הרובע בבינוי הסרמיגל, באזור שער ציון.
 6. לרשות תושבי הרובע, וכן לרשות הישיבות, מוסדות הציבור, בחי העסק, המבקרים, והאורחים וכן לרשות העובדים ברובע (כולל החברה לשיקום ומיתוח הרובע וקבלניה) מספר מקומות חנייה מוגבל ביותר, והם נתונים במצוקת חנייה קשה, ובתנאים שאינם מקובלים בשום יישוב הרבתי.
- שני מקומות החנייה העיקריים שבירובע הם מגרש החנייה שבכניסה (המכוסה אספלט) והרחבה הפנימית הנ"ל. ככל אחד משני מקומות החנייה יש מקום לכ-120 מכוניות.

6. בעקבות הודעתה של כוונתה לבצע עבודות בינוי ברחבה המנימית, הביאה חברת הרובת לרחבה המנימית ופיזרה בה ערימות חמרי בנייה, ברזל, עץ, חול, וכיוצא, ועל ידי כך הקטינה את שטח החנייה שבה.

7. בו זמנית, החלה חברת הרובת להבטיח לצרכי חנייה את השטח שליד בתי השיכון הארמני, בין שני צינן והכניסה לרובת, שעליו הועברו על ידי החברה במשך שנים מסולת וזבל מהריסות המבנים שבירובת. ואולם שטח חנייה זה אמור להיות לתקופה קצרה מאד, כאשר המקום מיועד על ידי החברה למרפול, שהיא מתעוררת להקים במקום, ובכך הודעה לתושבים שתצטרך לפנותו. ואזי יאלצו תושבי הרובת להחנות את רכבם מחוץ לחומות, אף אם תהיה בכך, לדברי חברת הרובת, "אי נוחות מסוימת" לתושבים" וזאת לתקופת זמן בניית המרפול, והשוויה להמשך במקרה הטוב שלט עד חמש שנים.

8. אנו מאשרים הצעותיהם של (א) שני הוועדים של חברת הרובת, מיום 22.2.82 - 23.2.82 (ב) כתבה בעתון "הערב" מיום 3.3.82 ובה סובאות מדברי מנכ"ל ויו"ד דירקטוריון חברת הרובת, ואשר מלידים על כוונותיה של חברת הרובת.

9. נציגות תושבי הרובת היהודי, אשר נבחרה לאחרונה בבחירות שבהן היתה השתתפות ללא תקדים, והמליצות את כל גורמי תושבי הרובת, מנהל לחברת הרובת כדי לשכנעה לחזור בה מכוונותיה לגבי בינוי הרחבה המנימית, ועיתויו - דבר שיפגע בצורה חמורה ברווחת התושבים, ולבסס עמדתו - וזאת במסיון להביע להעברות בנושא חיוני זה. אך למרות טענות הוועד בע"מ ובכתב, טירב מנכ"ל חברת הרובת, מר עמוס אונגר, לתפוס את נציגות התושבים, ואף ביטל חוקרי פגישה טקסט, וזאת לא רק לענייני החנייה, אלא לנושאים שונים אחרים, ובניהם כפלי חשיבות בטיחותית ובמחנות לרובת ולתושבים.

לדעת נציגות התושבים, על חברת הרובת להתפטר מדימויה לגבי הבינוי, התחלית, וסדרי החיים ברובת, ואין היא רשאית להתעלם מנציגות התושבים עד כדי סירוב לתפוס עמדה. אי שמירת הנובעים בדבר כשלעצמה, היא כילה על פי הדיון לעסילת מעולות מינהליות של החברה והחלטותיה - ובוודאי כשהן נעשות ללא אישור ציבורי הנדרש.

אנו מאשרים צילומים של (א) שני הוועדים שליו מיום 22.2.82 ומיום 25.2.82 לתושבי הרובת, ובהם הטבר שמדענו והודעה על ראוננו בשיחוף מעולה עם חברת הרובת, ובן משני מתבינו להנחלת חברת הרובת מיום 25.2.82 ומיום 2.3.82, בדבר זימון פגישה, אשר לא נענו.

10. יחס ההתנהגות של חברת הרובת לתושבים בא לידי ביטוי גם בעדות קודמתו של גיחוק בבית היציאה היהודי מן הרובת, דרך בתי מחסה, המוביל לטבר האשפות. חברת הרובת החלה בהחלית אוק' 81 לתסמך את המפעל שלו, ללא התירוצים והאישורים שגורשו לכך, ועל ידי כך נזרק המעבר בו לרובת מכל סוג ואף הוטמנה תנועת האוטובוס המטרת את הרובת, ורק בלחץ ציבורי שהופעל על ידי תושבי הרובת, הוחזרו הבגים והתנועה בו לקדמותם, אחרי המישה וחצי הודשי זילוק.

11. מאחר ואין כל דחיפות בבינוי הרחבה המנימית על ידי ריצאות או בכל דרך אחרת, המתוכננת על ידי חברת הרובת ולהימך, בינוי כזה הוא עושה מיותר ופוגע בתושבים ואי אפשר להבין, לפי כל קנה מידה סביר את כוונות והנחיות חברת הרובת וזאת מנייתו. ומאחר ומעולות הבינוי המתוכננות על ידי חברת הרובת עלולות להתבצע בלי היתר ורישון כנדרש, ובבינוי לחוק - מתבקש כב' להוציא בהחלטות זו שיאסור על החברה כל בנייה וכל שינוי ברחבת החנייה המנימית, ושיחייבה להגיש את הנחיותיה לגבי כל בינוי למוסדות התיכנון בחוק.

בכבוד רב,
אלי מוז
יו"ד הנציגות

העתק
מר חיים קוברסקי - מנכ"ל משרד המים
מר אשר וינר - מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון
מר אפרים שילח - מרכז ועדת השרים לענייני י-ט
משרד המים
מנכ"ל החברה לשיקום/אחזקת הרובת היהודי

נהלים תושבי הרובע היהודי העיר העתיקה, ירושלים

ב"ה ה'תש"ב בשבט, השמ"ב

25 תשרי 1992

לתושבי הרובע שלום,

דיווח בעניני החברה וחניה

(1) מגרש החנייה הפנימי של הרובע

בהצעה ראשונה של הנציגות עם מנכ"ל חברת הרובע שהתקיימה אתמול העלינו הצעות להגדרת תנאי הבטיחות והרווחה של הרובע ותושביו. תגובת מנכ"ל החברה הייתה כי הוא פועל לביצוע תכנית העבודה של החברה ולפייה תיגש החברה לפינוי מגרש החנייה הפנימי (ע"י בית דכנסת החורבה) כדי שימשמש בשלב זה כאחד לחמרי בנייה וכלים לקבלני דרובע. הודענו על התנגדותנו לכך בהעדר פחרון לחניית 120 המכוניות וחונות בו.

(2) כמה שעות אחרי הפגישה, מאזנו כי לשטח החנייה הובאו תביות וקרישים האמורים לשמש לסגירת החנייה או לצמאומה או לשיבושה. הודענו למנכ"ל החברה על פטולות אלה הפוגעות בתושבי הרובע ודרשנו כי יימנע מלהמשיך בהן, שאם לא כן הנקוט בנציגות באמצעים המתחייבים.

(3) כמו כן בוצעונו להפנות את תשומת לבכם לכך שהחברה מיהדה לחסום בו ביום את הנתיב האלטרנטיבי ששימש ליציאת המכוניות דרך שער ציון. ומסרבת ליישר את גרימות הפסולת והזבל שהכניסה לרובע וזאת באמצעי לחץ על התושבים, כדי לאלצם לפנות את מגרש החנייה הפנימי.

(4) גידוג לעדיין את התושבים בכל ההתפתחויות ונפנה, במידת הצורך לקבלת עזרתכם הפעילה.

ב ב ו כ ה,

הנציגות

לתושבי הרובע שלונג

בהמשך למכתבנו אליכם מיום 22/2/82 ברצוני להביא בחניככם מטפרי עובדות נוספות.

1. החברה לשיקום הרובע, הכשירה בזמנו, בהתאם ליקשת הנציגות הקודמת מגרש חניה זוני בריכו החורבה.

הו"ד סוכס ודובר כי מגרש החניה הוא זמני כל עוד יש מקומות אחרים ברובע לו ומרי בניה וכל עוד לא נישגשים לפתוח הרחבה ע"י ריצוף וגינון.

2. החברה החלה היום בהכשרת מקומות חניה זמניים אחרים, באזור מגרש החניה בבנייה לרובע ועד לטיחון לא נחשום את מגרש החניה הפנימי ולא נצמצם מקומות חניה מעבר למה שנעשה (ושהיה הכרחי לשם קידום עבודות ריצוף ברחוב פלוגת הכותל).

3. החברה לא חטמה את דרך היציאה לכוון שער ציון-אלא עם פתיחת בביש שער האשפות, החדרנו המצב לקדמותו וזאת בהתאם לכללי הבטיחות ובתאום עם המשטרה.

נציגות תושבי הרובע היוכחית מעדיפה גישה של אינזמים (כולל אישית עלי) ופועלת בדרך שאינה מקובלת וין בני הרבות.

החברה מציעה הידברות והבנה הדדית כפי שהיה מקובל עלינו בשנות האחרונות. הידברות שקדום וחביא את עבודות הבניה ברובע לחיום וזאת קודם כל לרונת תושבי הרובע.

ב ב ר כ ה

יגוס אונגר
הנהל הכללי

9948

לתושבי הרובע שלוח

במסגרת תכנית "החברה" לסיוע עבודות הריצוף ברובע, החלו העבודות ברחוב
פלוגת הכותל.

ע"פ התכנית, בוציעה עתה "החומה הרחבה" וכל השטח הרצוף לרווחת התושבים, אי לכך
נאלצנו לגרום אי כוונות זמנית ע"י סגור חומרי הבניה, שבמהלכו באזור, לחנך הגרש התניה
הפנימי, הדבר הביא לאמצעים מקומות התניה.

בזמן הקרוב תכשיר "החברה" כ-120 מקומות חניה חליפיים במגרש החיצוני - ע"י
הגדלתו ובכך תפתר המצוקה הנגרמת עתה.

הגדלה זו תאפשר הכנסת ככר "החומה" לרווחת תושבי הרובע. במקביל, עושה "החברה"
כל אשר לאיל ידה כדי לקדם את בניית 650 מקומות התניה, כמובטח מאז ומתמיד.

אנו מצרים על כך, שלא הגענו לידי הבנה בנושא זה עם נציגות-התושבים ומקוים
שהציבור יקבל את הדבר ביהר, תודה.

ב ב ר כ ה

עמוס אובגר
רמחל תכללי

נציגות תושבי הרוב היהודי העיר העתיקה ירושליםלהוציא הרוב שליו

בימים האחרונים מפיצה הנהלת החברה ברוזנים המלאים דברי גינוי כלפי הנציגות הנבחרת. כל שאנו מוכנים להודות הוא כי הנציגות "לוחמת" לשמירה על זכויות התושבים לתנאי קיום מינימליים. בקשנו מהחברה "פתיחות" לבעיותינו ומחז זכות דיעה ומעורבות לנציגות בקביעות הנוגעות לחיינו ונמצאנו מגובים על כך.

לשחזתנו, הלחץ המשמעותי שהפעלנו, גרם לתחילת יישום חשתי האספה בכניסה לרובע, והפיכת המישור לאיזור חניה משלים. בסתייענו בלחצינו במחזר חברי תועצת העיר מסיעות שונות, ובעזרת יו"ר הדירקטוריון של החברה-ועל כך תודתנו להם.

על מה כיוש הריכזה היות

הנציגות הותכת עקרונות בגנון חשתי החניה הפנימי, אולם אנו מתנגדים לפיכוד החניה מהשטח כל עוד לא יובטחו לאזור זמן מספר החאים של הקומות חניה, בלוח החומות, וכל עוד לא הוסדרו דרכי מעבר לרכב שירותים, חירוי וחילוץ. כידוע, לפי חוכנית החניון (הסמינל) של תכנת הרובע, אסור כל השטח שבין שער ציון ובין שטח החניה הקיים בכניסה לרובע (כולל שטח חניה זה) לשמש לאחר החניון החת-קרקעי המוצע והחנינות הנספחים אליו. אם וכאשר יתחילו העבודות לביצוע חוכנית זו, עשוי מגוש החניה הפנימי (שליד ביי"כ החורבה), לשמש אחת האטרקציות הספורות שישארו לצורכי חניה התושבים בתוך החומות, בזמן בנית המרמית-לפיכך יש לדחות היטול החניה במקום זה. אם לא כן, יאלצו התושבים בעת בינוי המרמית, לחנות במקומות בעיתניים כמו בחר ציון, במילואן ומעבר לשער יפו. וזאת במשך תקופה ממושכת שאנו לדעת כמה זמן תארך, ויבאו שעלינו להבטיח כי כל מקום חניה "הבדיר" גם כיום, יוחלף במקרה הצורך במקום חניה אחר בין החומות.

אנו רואים חובה להעיר גם בענין מחלול היציאה האלטרנטיבי דרך שער ציון, שנחטס ע"י החברה מיד עם סתימתו מחדש של הכביש לשער האשפות. זה שנים שהתושבים דרשו מן החברה להרחיב את הדרך הצרה והמסוכנת שליד חניה המרחבי-כרי שהייתה עד 77-78 כדי שתוכל לשמש לתחילת רגל וכתחלול יציאה נוחה בתנאי עומס וחירום. הידוע מחלול זה אם הובטח ע"י החברה בחכמה חירוי מסוים ולא הייתה שום סיבה סבירה לחסלו עם הידוש התבועה דרך רחוב בחי מחזה ושער האשפות. מן הראוי שהחברה הגלה מידה של רצון טוב ושל התחשבות בתושבים גם בענין זה.

פנינו לחברה, בגיבוי אוזפת התושבים מיום 23.2.82, וביקשנו כי הנציגות תשותף בתכנון ובעיצוב חיינו ברובע. אנו מקווים כי החברה תעדיף לקשתינו, וכי תתור תפישה של שיחוף פעולה יתאפשר שיפור משמעותי לרווחת התושבים.

ב ב ר כ ה

ה נ צ י ג ו ת

בציגות חרשכי הרובע היהודי בירושלים

ב י ד

לכבוד:

מר עמוס אונגר
מנכ"ל החברה למימון
הרובע היהודי
העיר העתיקה ירושלים.

מנכ"ל מכבד.

בציגות חרשכי הרובע מבקשה, בהסמך לאסיעה הכללית של החורשים, שנתקיימה ביום
23.2.82, אשר החלטותיה הומצאו לך - להיסגש אינך כדחידה מירכיה, כדי לרונ
בנושאים הדחומים העומדים על החרק.

בברכה

בשם הנציגות; מר מאיר טורין
גב' הפצית אילל
מר אלי כז

דוחס. חר י

ירושלים

יום ד', ח' באדר תשנ"ב — 3.3.82

נסגר מגרש החניה ברובע היהודי

החברה לפיתוח הרובע חסמה את המגרש * התושבים: אנו הווסאלים של החברה * מנהלי החברה: התושבים יצטרכו להחנות מחוץ לחומות

רונת תגורי

החברה לשיקום ופיתוח הרובע היהודי הציבה השבוע חסימה פיזית חדשה בין מגרש החניה הוותיק במרחק מן המגרש החדש והחניה החדשה ברובע, ובכך חסמה את הנסיעה לכלי רכב, שביקשו לחנות במקום.

מגרש החניה הוותיק הנו בין מגרשי החניה הוותיקים במרחק ובמסגרת החברה לפיתוח הרובע החדש. המגרש החדש, ולכאורה את יעודו לחניה בלבד, רכב. תכנית זו מעוררת קצת גלגל בראש התושבים במקום הוותיק.

התושבים טוענים כי אם יתחילו העבודות, לכיוון חסימת החניון (המסומן) של חברת הרובע, עשויה מגרש החניה הוותיק להיות בית הכנסת, החורבה, למסע, אחת האטרקציות המסורתיות, שיסארי לצרכי החניה התושבים בתוך ה"חומות", ולפיכך יש לדעת את היסוד החניה במגרש זה.

בעקבות זאת גישש בימים ה"אחרונים" ויכוח נוקב בין נציגות ה"תושבים" במקום לבין החברה, נציגות התושבים בדאגתו של אלי סג, הפיזה אתגור חומת הרובע ה"חומות", ובו היא מאמינה את ה"חברה" לשיקום ופיתוח הרובע ב"חומות" מתחילת המעורבות התושבים, ובאי כחן זכות דעה ומעורבות ל"נציגות התושבים" ובה קביעת עובי דעת הנוגעות לחייהם במקום. החברה לשיקום ופיתוח הרובע הפיזה בינאם האחרונים חומת רוח דומה, ובו נטען כי נציגות התושבים נוקטת גישה של אינטים כלפי החברה ופגיעה, ופועלת ב"דבר" שאינה מקובלת בין "בני הרובע".

לעצנת התושבים פיוחה החברה במסגרת את פסולת החניה במגרש החדש כדי להוכיח לתושבים, כי אנו הווסאלים של החברה. מדובר כאן, בעיניהם, הכרזת מלחמה. סוגרים לנו מגרש חניה מניין, ו"מחל"ת"נו לנו כאן כל עניי חוכי חיה אחרת שיפגעו בנו. כך עמם אנו, נכחיל החברה לשיקום ופיתוח הרובע החדש, בסך הכל חנה כי החניון הוא ב"החומות" החברה, והיא תמשיך לחנות



משפטים את הכנה למשרד ראש הממשלה לקראת ביקורו של נשיא צרפת פרנסואה מיטראן.

23.82

הנהגת הרכב - נהגת
הנהגת הרכב - נהגת

הנהגת הרכב - נהגת
הנהגת הרכב - נהגת

הנהגת הרכב - נהגת
הנהגת הרכב - נהגת

הנהגת הרכב - נהגת
הנהגת הרכב - נהגת

נתקבל כתיבת 2

ש"כ
למא. ש"כ

כ"כ צ"ל לכתוב מ
חמוט אליהם דעתן כד"ג
ש"כ א"ש

כ כ ר כ ה

א"כ

עוזיאל וכסלר
גזבר העיריה

ירושלים 20.1.8



החברה לשיקום ולפיתוח אזורי העיר העתיקה בירושלים בע"מ

ירושלים, טו' טבת תשמ"ב
10 בינואר 1982
746/9900

לסיפיל / לעיון		152
תאריך	חתימה	
1982-01-11		
חיק		

לכבוד
מר אלי שגיא
מנהל המחלקה לשרותי הנדסה
עיריית ירושלים
רחוב הלל 23,
ירושלים
אלי ידידי,

הנדון: כביש שער האשפות
סמוכין: מכתבך מיום 15.12.81.

במענה למכתבך הנ"ל, הנני להודיעך כדלקמן:

1. לפני מספר חודשים התקיימה ישיבה אצל ראש העיר בנוכחות מהנדס העיר, מנהל המחלקה לשרותי הנדסה, גזבר העיר וגווימים רבים אחרים הקשורים לענין הנ"ל. בפגישה זו, הציג מר משה ספדי תוכנית להנמכת כביש שער האשפות. החתום מטה לא השתתף בפגישה זו, אולם נמסר לו כי היתה הסכמה כללית לתוכנית.
2. בחודש יולי 1981, פנתה העירייה לחברה לשיקום הרובע היהודי על-מנת שזו תבצע את הפרויקט הנ"ל.
3. בחודש אוגוסט העבירה העירייה לחברה סך 4,500,000 שקל לשם ביצוע הפרויקט (כלומר כל הכסף שולם מראש). ונדרשנו להתחייב להחזיר סכום זה צמוד, במידה ולא נבצע את הפרויקט בשנת העבודה הנוכחית.
4. המחלקה המשפטית של עיריית ירושלים ערכה טיוטת חוזה והעבירה אותו לחברה לחתימה.
החברה סרבה לחתום על הטיזטה משום שלא הסכימה למספר סעיפים. מהטיזטה הנ"ל עולה, כי מועצת העירייה אישרה את ביצוע הפרויקט הנ"ל.
5. בהתאם להוראות העירייה, הזמנו את התכנון אצל משרד משה ספדי וחב' פלנר (זאת כנראה משום שתוכניתו של משה ספדי היא זו שהיתה מקובלת על העירייה).
6. במהלך תוכניות העבודה המפורטות, השתתפו נציגי המחלקה לשרותי הנדסה של עיריית ירושלים. כל הערה ובקשה שהועלתה על ידם הוכנסה לתוכנית ולבצוע.

2 / . .

בית רוטשילד, ככר בתי מחסה, הרובע היהודי ירושלים, ת.ד. 14012 טל. 287212, 284721

החברה לשיקום ולכיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים בע"מ



- 2 -

7. לאחר גיבוש התוכנית על דעת כל הגורמים בעיריה, נגשנו לביצוע. יתרה מזאת, גורמים שונים בעיריה (הבכירים ביותר) דחקו בנו להתחיל בעבודה.
8. במהלך העבודה, היו מספר בעיות טכניות שחייבו פעולות שונות, לרבות סגירת הכביש לתנועה. פעולות אלה נעשו בתאום ובידיעת כל הגורמים החל מעיריית ירושלים דרך משטרת ישראל וכלה במשרד התחבורה.
9. הפרויקט הינו פרויקט חשוב לפתוח העיר בכלל והרובע היהודי והגישה לכותל בפרט, וכל הגורמים, לרבות רבנים ונציגי משרד הדתות לא מצאו כל פגם בתכנון.
10. למרות כל האמור לעיל, החליט דירקטוריון החברה, בישיבתו מיום 6.1.82 לקבל את דרישתכם (משום שאתם היוזם, המזמין והמממן) להחזיר את המצב לקדמותו (כפוף לשינויים המוסכמים עליכם). החלטת דירקטוריון זו נתקבלה תחת מחאה, וזאת בעיקר עקב הרצון למנוע סבל מיותר מתושבי הרובע היהודי.
(ברצוני להדגיש כי לו הייתה העבודה מתנהלת כסדרה, הפרויקט היה היום גמור והתנועה הייתה מתנהלת בתואי המחדש).
- באשר להוצאות הכספיות והנזקים שנגרמו לנו כתוצאה מביצוע העבודות מחד, והדרישה להחזרת המצב לקדמותו מאידך, (תוך ביטול התקשרויות עם קבלני משנה) נערוך התחשבות כספית לאחר סיום העבודה. אין אנו בטוחים שסך ההוצאות יהיה קטן מהסכום שהועבר אלינו.
- לסיכום, לא נותר לנו אלא להצטרף שפרויקט חיוני וחשוב זה, לא הגיע לכלל מימוש למרות שפעלנו בחום לב ובכנות ומתוך שיתוף פעולה אתכם. זאת עקב התערבות אינטרסים שלא מן העניין.

בכבוד רב,
עמוס אונגר
המנהל הכללי

העתק: מר טדי קולק - ראש העיר
מר אשר וינר - מנכ"ל משרד הבינוי והשיכון
מר נסים אבולוף, יו"ר מועצת המנהלים
חברי הדירקטוריון
מר ש. ששון - מנכ"ל העיריה
מר אמנון ניב - מהנדס העיר
מר ע. וכסלר - גזבר העיריה.

ב"ה, י"א חשוון תשמ"ב
8 בנובמבר 1981

לכבוד
מר ג. שרייבר
מנכ"ל משרדנו
המשרד הראשי

הנדון: עבודות המחצעות ע"י החברה לשקום הרובע היהודי

נכבדי,

בהמשך ליחודותינו בנדון, הרינו מעלים על הכתב טכומים והרהורים בנושא רביש זה.

בערב שבת, כ"ד חיון תשמ"א (26.6.81) דווח לנו על חריטה מחאומים של הערותים הצבוריים שליד שער האשפות. לאחר המועצה עם כב" וקם היועץ המשפטי שלנו הוגשה חלונה למשרת שכתוצאה ממנה בא אלינו מר ע. אינגר המכ"ל החברה והצמדק שלא ידע כביכול שהערותים הנ"ל היו בשמות, ושחוא מוכן לפגותנו ע"י הקמת שרותים צבוריים חדשים באותה מחצות במקום אשר נקבע. הוא גם התחייב בזאת כשיחה משותפת עם כב".

בין כמה לעסור חלה התפתחות כאשר דתפורט מוטטו את הכביש המוביל מהרובע היהודי בגובה ישיבת "פורת יוסף". לשאלותינו, נענינו ע"י אנשי הרובע היהודי, שהכונה היא להנסיף את המימלים של הכביש מהכניסה להובע היהודי. ממול למחבתא ועד לשער האשפות, בגבול ה"כננה" המכונה את הנועת האוטובוס.

באשר העניין לא נגע לנו כל כך לכאורה, התרשנו והסתפקנו בדיוח שוטף, אם כי לתצנו כל הזמן לקבל פרטים מלאים ומפות על בצוע הפרוייקט ועד היום הזה, טרם נענינו, אף אם נבשנו באופן אוסי למשרדי החברה.

כתאריך ז' במרחשון ש.ז. (4.11.81) בשעה שלאחר הצהרים, נכנס שופל-דודור בלוית משאיות אשר ללא כל תאנם וללא שום הדמיות מוקדמת, החלו לגצום בקרקע של המעלה לכחית החדשים שנבנו מעל לצוק אשר ממול לרחבת החפלה בבוחל.

עצרו חכף ומיר את העבודה, התקשרנו עם המהנדס הראשי של החברה מר ג. קלייר ששקן שלא ידוע לו מאומה, הקכלן לא היה בשעה, אי לזאת הורינו למשרתה בחוק המכוניות שהוקנו לנו ע"י החוק להפסיק את העבודה ולהוציא את המכוניות מהשעה, דבר שבוצע.

כל ההשלשיות הנ"ל עשתה עליונו רושם מידר כיושר ואם את החלה להתבהר החמונה; ישנה מגמה לקצוע עובדות בשעה מכלי לחאם עם שום גורם במשרד הראשי או מקרב אנשי הכוחל, הוברר לנו

100-1000000000

100-1000000000

100-1000000000

100-1000000000

100-1000000000

100-1000000000

100-1000000000

100-1000000000

100-1000000000

100-1000000000

שהחברה לשיקום הרובע תעלה כגוף קבלני מעט פיריה ירושלים, ובצמידות לבחירות הכלליות לכנסת העשירית (אשר גורמים ספויים קיוו לשינויים בממשל), החלו בעבודה בעזרת להשקעה כוללת.

מקנים בלבנו השנה כחיים ישי רצון להתנכל גם ל"לשכה הרב" שמסדל לכותל, עובדה היא שמטמלים בקוי החשמל כטרנספורטור הראשי וכן נמסר מבנה שיעסור לרשות אמטורה.

אנו מכיעים את טחלתנו על יני הנושאים הבאים:

א. על הנהלת המשרד התנגד לביצוע הגמכה המפלס, כל עוד לא נבדקו התוכניות ואם אישורן כחוק בוצעו השונות ובחנאי כפול ומכופל, שנתן אישור ע"י גורם סומך מהנהלת המשרד (הסר או המנכ"ל) והרכנות הראשית לישראל.

ב. גם לו התנאי הראשון התמלא על כל פרטיו, אנו מתנגדים לכל פגיעה בטבחה של לשכה הרב, המאכלס כמה עשרות אנשים מבלי שיועמד לרשותנו מראש מבנה אחר, ההולם את הדבר ואנו נארגים בדעתנו זו.

אנו מבקשים מבכ" להיכנס בערכי הקורה באופן דחוף ולתת לחפזים טוח את ההנהיות הדורשות ובכחיים להפסיק את כל העבודות על לבירור הסופי.

מכבוד רב,

הרב מ. י. גיד
הרב הממונה על הכותל

מ. זליגוביץ
מנהל הסת' למקומות קדושים

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

11/1/51

... ..
... ..

... ..
... ..

0142



החברה לשיקום ולפיתוח הרובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים בע"מ

ירושלים, ט"ז בתשרי תשמ"ב

14 באוקטובר 1981

25 אוקט 1981

/9798

לכבוד
מר אפרים שילה
מזכיר ועדת שרים לעניני ירושלים
משרד הפנים
רח' שלומציון המלכה
ירושלים

א.נ.,

הנדון: תכנון וביצוע ה"תפר" בין הרובע היהודי
לשאר הרובעים

בהמשך לפגישתנו מיום 3.6.81 הנני להודיעך כי האדריכל שאמור
היה לתכנן את הנושא הנ"ל עבור החברה לפיתוח מזרח ירושלים, נמצא
כנראה בחו"ל, ועל כל פנים לא ניתן להשיגו וטרם המציא כל תכנית
רעיונית ראשונית.

אי לכך, סוכס טלפונית ביני ובין מר יצחק יעקבי שהטיפול בנושא
עובר לחברה לשיקום הרובע היהודי.

בימים אלה הזמנו תכנון, ובמידה ויימצא התקציב ניתן יהיה לגשת
לביצוע תוך מספר חודשים.

בכבוד רב
ובברכת מועדים לשמחה

עמוס אונגר
המנהל הכללי

העתק: מר יצחק יעקבי - מנכ"ל החברה לפיתוח
מזרח ירושלים - רח' ממילא 15

פר
ח' בסיון תשמ"א
10 ביוני 1981

לכבוד
גב' ד' פלי - מתאמת תקציב פיתוח
גזברות עיריית ירושלים
רח' הנביאים 1
ירושלים

..3.2

הנדון: אזור התפר בעיר העתיקה - מבנים ממלוכיים

1. כמי שסוכם, קרן ירושלים אמורה לשפל בכל הקשור למבנים הממלוכיים המצויים באזור התפר (בעיקר ברח' השלשלת) בין הרובע היהודי והרובע המוסלמי.
2. לאור הסיכום שנתקבל בישיבה מתאריך 3.6.81 שהחברה לפיתוח מז' ירושלים חכין תכנון מוקדם של רח' השלשלת האם פרושו שגם המבנים הממלוכיים נכללים במסגרת זו, או שהתכנון לקראת שיפוצים ייעשה ע"י קרן ירושלים?

בכבוד רב

גדי איזנריין

פיתוח מזרח ירושלים בע"מ

EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.

ט.ל. 224403, 224404

רחוב ממילא 18, ירושלים

ירושלים, 1.6.81

לכבוד
חגבי דפנה פלי
מרכז תקציבי פיתוח
גזברות העיריה
כ.א.ן

ג.נ.ג.

הנדון : אומדן תקציבי ראשוני לטיפול בתפר: בגבול
הרובע היהודי - השלשלת

בהתאם לבקשת המנכ"ל הכינוחי אומדן תקציבי ראשוני לג"ל.

בעקבות בדיקת שערנו עם חברת חושיה, מתכנני מערכות החשית של הרובע היהודי החבר כי עוד לפני מספר שנים הניחה חברת הרובע היהודי חלק מהמערכות ברובע השלשלת מהסתעפות רחוב דוד ועד המדרגות היורדות לרחוב הגיא כדלקמן :

1. ניקוז
2. ביוב
3. מים
4. טלפון.

חברת הרובע היהודי הניחה קויים ראשיים כלבד.

נשאר לחשלמה :

- א. גמר המערכות הראשיות עד לשער השלשלת
- ב. הנחת מערכות כמספר סימטאות המתחברות לשלשלת, כולל מיכלול האן אל-סולטן (למזלנו סימנו כבר את תחיבורים ברובע הכרי ובסימטה המקבילה לו).
- ג. יש להשלים את מערכת הטלויזיה והתאורה.
- ד. יש להשלים את חיבור כל המבנים שלאורך הרובע אל המערכות החדשות.
- ה. בתום כל העבודות הנ"ל יש לרצף את הרחובות וחסימטאות באבן. אנחנו אומרים את ההוצאה ב- 6,500,000.- שקל - 3.5 מיליון שקל עבודות חשית ו- 3.0 מיליון ש' עבודות ריצוף סיפים ומדרגות (פירוט מצ"ב בנספח).

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

224404, 224405, 224406

1981, 10.10

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין
מִלְכּוּת הַיָּמִין הַיָּמִין

פיתוח מזרח ירושלים בע"מ

EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.

רחוב ממילא 18, ירושלים • טל. 224403, 224404

- 2 -

באשר לטיפול בחזיתות קשה מאוד לערוך אומדן בטרם נקבל את התכניות. כדי לצאת ככל זאת מידי חובה אנו סבורים על סמך הנסיון שרכשנו בשיפוץ החזיתות ברחבה הפנימית כי בשנה הראשונה נזדקק ל- 3.0 מיליון שקל, כמובן כאשר יהיו בידינו כל התנאים הנוספים ננסה לערוך הערכה תקציבית מפורטת ומבוססת יותר.

לרחוב דוד נהיה זקוקים לעבודות תשתית כולל ריצוף ל- 5.0 מיליון שקל.

שיפוץ חזיתות תוגש תצעה לאחר גמר עבודות התשתית

שיפוץ מבנים ממלוכיים אנו יוצאים מתוך הנחה כי את ההוצאה לביצוע עבודות שיפוץ תממן הקרן לירושלים מתרומות מתוך הנחה שהפרויקט יעלה כ- 5.0 מיליון שקל. אנו זקוקים לתכנון, כולל מדידות צילומים, שרטוטים, מודלים וכדומה ל- 0.5 מיליון שקל.

בכבוד רב,

א. פלנטן
מהנדס החברה

העתק : מר א. שילה, מרכז ועדת השרים לענייני ז-ם.
מנכ"ל החברה, מר י. יעקבי

בְּעֵינַי מִלְּצוּרֵי הַחֹלֶם הַנֶּחֱלָם

EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.

הנהגת המוסדות החרדיים

75. 204455 404455

פיתוח מזרח ירושלים בע"מ

EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.

ט.ל. 224403, 224404

רחוב ממילא 18, ירושלים

1. רחוב השלשלת

א. השלמת עבודות התשתית

רחוב השלשלת כולל הסימטאות 0182, 0183
והיבור שבין רחוב הגיא - השלשלת 250 מ"א x
10,000

2,500,000

500,000

3,000,000

360,000

140,000

3,500,000.- ש'

מדידות, תכנון, ניהול ופיקוח 20%

12% מע"מ

שונות ובלתי נראות מראש

ב. ריצוף סיפיים ומדרגות

ריצוף 2,000 x 700

1,400,000

700,000

2,100,000

420,000

2,520,000

302,400

2,822,400

177,600

3,000,000.- ש'

מדרגות וסיפיים 700x1,000

מדידות, תכנון, ניהול, פיקוח וכו' 20%

12% מע"מ

שונות ובלתי נראות מראש

ג. טיפול בהזיתות של רחוב השלשלת

שלב א'

לאחר חכנון מפורט והכנת מתב הכמויות נוכל
להודיע על סכום הכולל הדרוש.

3,000,000.- ש'

ד. עבודות תשתית ברחוב דוד

עבודות תשתית

1,200,000

625,000

500,000

275,000

2,600,000

520,000

3,120,000

380,000

3,500,000

500,000

5,000,000.- ש'

ריצוף 5x500x250

מדרגות וסיפיים 1,000x005

חיבורי טלפון וחשמל

תכנון, מדידות, ניהול וכו' 20%

12% מע"מ

כנ"מ

תוספת התיקדות אומדן יוני 1981 (20%)

1,000,000

מגזר פיתוח תעשיית

EAST JERUSALEM DEVELOPMENT LTD.

מס' תע"מ 1234567890

תאריך: 1.1.1980

1. הוצאות

הוצאות על שירותי ייעוץ
מס' 1234567890 - 100,000

100,000

הוצאות על שכר משרד

100,000

הוצאות על נסיעות

100,000

הוצאות על חשמל

100,000

300,000

2. הכנסות

הכנסות מפינוי

100,000

הכנסות מפינוי

100,000

הכנסות מפינוי

100,000

הכנסות מפינוי

100,000

הכנסות מפינוי

100,000

הכנסות מפינוי

100,000

500,000

3. הוצאות על מכירת נכס

הוצאות

100,000

הוצאות על מכירת נכס

4. הכנסות מפינוי

הכנסות

100,000

הכנסות

100,000

הכנסות

100,000

הכנסות

100,000

הכנסות

100,000

הכנסות

100,000

הכנסות

100,000

הכנסות

100,000

500,000

הכנסות מפינוי

1
סכום ישיבה בנושא אזור החמר בין הרובע היהודי והמוסלמי בעירייה העתיקה
שהתקיימה ביום ד' א' בסיון תשס"א 3/6/81 במשרד הפנים בירושלים

השתתפו: מר א' שילה, מר י' יעקובי, מר א' פינסו, מר ע' אונגר,
מר ש' גרדי, גב' ד' פלי, מר ג' איזנרייך.

סוכם

1. תוכן פרוגרמה עבורה מסומנת לחברה לפיתוח הרובע היהודי, החברה לפיתוח
מזרח ירושלים ועיריית ירושלים לגבי העבודות שיש לבצע באזור החמר
בין הרובע היהודי והרובע המוסלמי (רחובות דוד וחשלת) בעיר העתיקה.
2. על בסיס פרוגרמה זו תגישנה שתי החברות ועיריית ירושלים הצעת תקציב
לשנה 1982/3.
3. הביצוע ייעשה - כולו או בחלקים - ע"י אחת משתי החברות (כפי שיסוכם
בשלב מאוחר יותר) בסיוע ובתיאום עם החברה השנייה.
4. תכנון מוקדם ושלבי עבורה יוכנו ע"י החברה לפיתוח מזרח ירושלים בתיאום
עם מחלקת מהנדס העיר וטר ש' גרדי, ארכיטקט החברה לפיתוח הרובע היהודי.

רשמו גדי איזנרייך

RECEIVED BY THE DIRECTOR, BUREAU OF THE ARMY, WASHINGTON, D. C. 20315

DATE: 10/10/50

TO:

1. THE FOLLOWING INFORMATION IS FOR YOUR INFORMATION:

2. THE FOLLOWING INFORMATION IS FOR YOUR INFORMATION:

3. THE FOLLOWING INFORMATION IS FOR YOUR INFORMATION:

4. THE FOLLOWING INFORMATION IS FOR YOUR INFORMATION:

10/10/50

מדינת ישראל

משרד הפנים
מינהל מחוז ירושלים

תאריך: ח' באייר תשמ"א
12 במאי 1981

מספר: 18/3



לכבוד

מר א. שילה
מרכז ועדת השרים לעניני ירושלים
רח' שלומציון המלכה 1
ירושלים

א.ב.ב.

הגדרון: עיצוב רחבת הכותל.
סמוכין: פניתר מיום 3.4.81 במצורף למכתבו של אדר' פרג אל שר הפנים
מיום 19.3.81.

התכנית האמורה עדיין לא הגיעה למשרדי הוועדה המחוזית ולבקשתנו העביר
המתכבן עותק של התכנית.

ביום רביעי 3.4.81 בפגשתי עם מר י. דש - ראש מינהל התכבון ולהלן מסקנות
בדיקתנו:

א. התכנית חלה על שטח מצומצם יחסית בסמוך לחומת העיר העתיקה (שער האשפות)
ואין בתכנית משום הגשמת תכניתו של אדריכל ספדי לעיצוב רחבת הכותל.

ב. היתרונות הטמורים בתכנית מבחינת שיפור החזות הכללית של השטח עליו
מדובר וחיוניות הקמת מבנה השרותים בימי התכבסריות המרביות מצדיקים
לדעתנו לקבל הצעת התכנית ולא לדחותה.

לכבוד רב,
מ. כהן
מתכבן המחוז בפרעל.

העתק: מר י. דש, ראש מינהל התכבון, משרד הפנים, הקריה, ירושלים.

MEMORANDUM

TO: THE SECRETARY
FROM: THE SECRETARY

SUBJECT: [Illegible]

DATE: [Illegible]

1. [Illegible]

2. [Illegible]

3. [Illegible]

4. [Illegible]

...

5. [Illegible]

6. [Illegible]

7. [Illegible]

8. [Illegible]

9. [Illegible]

10. [Illegible]

11. [Illegible]

12. [Illegible]

13. [Illegible]

14. [Illegible]

יום ג' 23.12.80

שבת יקר שלום!

בוקר טוב מאד. אני פה בארץ ישראל
אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.
אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.
אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.
אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.

אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.
אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.

אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.
אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.

אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.
אני פה בארץ ישראל. אני פה בארץ ישראל.

אני פה בארץ ישראל.

אני פה בארץ ישראל.

202

אל: מר שילה, מרכז ועדת השרים לעניני ירושלים

מאת: דוד צמירני

הנדון: קדימויות בעבודה בעיר העתיקה

בהמשך לשיחותינו המאלפות וע"פי בקשתך, הריני להציג בפניך את הקדימויות בעבודתנו, כפי שהן נראות לי באופן אישי.

- א. גמר שיקום הרובע היהודי
- ב. הכנון ובינוי רחבת הכותל
- ג. שיקום הרובע המוסלמי
- ד. הסדרת תנועה וחניה סביב העיר העתיקה והסדרת אספקה בתוכי העיר העתיקה.

א. מקנן בי החשש; שגמר העבודות ברובע היהודי ימשך באופן איטי, וכרץ מרתון המאמץ את כוחותיו לקראת כניסתו לאיצטדיון הומה אדם. גם כן במקרה זה יש לעשות את המאמץ האחרון, ושהאקורד המסיים — אכן ישמע.

1. בנין החניון ופתיחת שער בחומה, בניית גן אמפיתאטרון.
 2. בניית ביהב"ג ה"חורבה"
 3. שימור אתרים ארכיאולוגיים ברובע היהודי.
 4. הסדרת תחזוקה הרובע היהודי (עירונית ופרטית)
 5. פיתוח מערך מסחרי.
 6. פינוי של כמה משפחות מקומיות מהרובע היהודי, שאי פינוי ימנע סיום עבודות והתחלתן של מספר עבודות נוספות.
 7. גמר בניית הדירות, גני הילדים ובתי הספר ברובע היהודי.
 8. רישום כל הנכסים ברובע היהודי בטאבו.
- ב. חוסר הפעילות התכנונית והביצועית בכוחל גורמת לכך שמורדותיו המזרחיים של הרובע נשארו מזה שנים בשטמון. חוסר קיומה של תכנית מנחה אפשרה, ומאפשרת, ביצוע עבודות ביניים בלתי מתואמות (ראה דו"ח ועדת שימרון)

1. דיון במסקנות ועדת שימרון בועדת השרים לעניני ירושלים וקביעה מתכנן/ים לרחבה.
2. הכנה תכנית מנחה ומתואמת לרחבת הכותל, שתאפשר סיום פעולות הבינוי והשיקום של הרחבה.
3. בניית מבנה שרוחים ליד שער האשפות (סוכת עם שר המשפטים מר חיים צדוק).
4. בניית בית הדין הרבני — סוכת בעבר ע"י ועדת השרים לעניני ירושלים.
5. שימור ושיקום הממצאים הארכיאולוגיים בשטח שמדרום לכוחל הדרומי.
6. עם סיום ביצוע השלבים האלה — הערכה מחדש והמשך תכנית רחבת הכותל ובינויה.

2. שיקומו של הרובע המוסלמי תהיה פעולה של רפואה מונעת, או פרוק פצצה זמן, שאף לא אחד יודע מתי התפוצץ. יש לרכז את כל הניסיון שנרכש בחברה לשיקום הרובע היהודי ולהעמידו לרשות פעולה רחבת ממדים, שהייתה להתבצע ברובע המוסלמי. עבודות החשתית המבוצעות היום, כולל ביצוע מערכת סלביזיה מרכזית, שבעקבותיה הוסרנה כל האנטנות ברובע המוסלמי, ההגלינה כבלתי ישימות, את לא יעשו מיד לשיקום המבנים.

1. איסוף כל המידע מסקרים שנערכו בעבר ברובע המוסלמי.
2. חלוקת הרובע המוסלמי לאזורי שיקום וקביעת "אזור השיקום המיידני".
3. פינוי ומחן דיוור חליף למחזיקים ב"אזור השיקום המיידני", בשיחוף עם בעלי הבתים.
4. שיפוץ "אזור השיקום המיידני", אכלוס מחדש של האזור ע"י בעלי הבתים: הדיירים יכולים להיות אלה שהגוררו בעבר, או כאלה שירכשו, או ישכרו את הדירות, בתאום עם בעלי הבתים.
5. שיפוץ אזורי שיקום נוספים.
6. המשך ביצוע פעולות החשתית.

יש להבטיח תקציבים בסדר גודל מתאים לביצוע עבודה שוטפת ברובע המוסלמי, ובל לירה שחושקע באזור - פירווחיה יהיו לעילא ולעילא.

ד. העיר העתיקה - מכוניות רבות סביב לה, וכולן מחפשות נתיב ודרך לחדור אל בין חומותיה. החשיבות הלאומית, הרגשית והאוניברסאלית של ירושלים העתיקה מחייבת אותנו לפעול ע"מ לצמצם את הפגיעה של התנועה המוטורית, ולהסדיר אותה ולתמיד את האספקה והשרותים בסמטאות העיר העתיקה.

1. הכנת תכנית-אב לתחבורה וחנייה תת-קרקעית סביב החומות ואישורה ע"י כל הגורמים הסטוטוריים.
2. יש לקבוע עדיפויות בבניית החניונים סביב העיר העתיקה, וזאת לאור האמצעים המוגבלים העומדים לרשותה של מדינת ישראל.
3. להלן סדר העדיפויות המוצע:
 - א. חניון ברובע היהודי - שער ציון ושער דוד.
 - ב. חניון בממילא - שער יפו.
 - ג. חניון רחבת הכותל - שער האשפות.
 - ד. חניון שער שכס.
 - ה. מרכז שרות ואספקה - שער הפרחים ושער האריות.
4. בניית החניונים לעיל מחייבת יצירת קשר החבורתי אמין ונוח ביניהם לנוסעים ואספקה.
5. יש להקים מערכת אספקה ושרות לשווקים ולסמטאות העיר העתיקה, שהתבסס על אמצעים מחווככים ומינימום כח אדם.

סיכום:

באגן העיר העתיקה ובהוכה פועלים הגורמים הבאים:-

עיריית ירושלים על מחלקותיה

חברה כרסא

החברה לשיקום הרובע היהודי

חברה לפיתוח מזרח ירושלים

"פרדוח"

מע"צ

משה"ב

משרד הדתות

משלוח ארכיאולוגיות

הוקף המוסלמי

לא ידוע לח"מ אם קיים, ברמה כלשהי, האם שוטף בין כל הגורמים, במישור הפוליטי, האדמיניסטרטיבי, התקציבי וההפעולי, אם כי, מדי פעם, ישנן פעילויות משותפות ומשולבות, אך ההחלטות שמתקבלות הן אד-הוק.

עדיף היה כי כל הפעולות בתוככי העיר העתיקה וסביבתה תרוכזנה ע"י גוף מרכזי, שבו לעיריית י-ם תהיה השפעה דומיננטית בתכנון ובביצוע, הואיל ולבסוף, על העירייה לתחזק ולנהל את החיים בעיר העתיקה.

דוד צפרוני

ועד לשקום הישוב היהודי בירושלים העתיקה

ירושלים, רחוב פינסקר 22 • ת.ד. 5278 • טלפון 67395

יב' באדר ב' תשל"ח

ירושלים

הועד:

ח"ר: ר' א. קיסלמן

סגן: ע"ר ש. זכריה

סוכני: הרב א. ש. גלכשטיין

לכבוד

ראש הממשלה מר מנחם בגין

כב' ראש הממשלה

הכול מיחלים, שבכל הסדר מדיני שיחול, ירושלים המאוחדת הישאר
יהודית. לכן מדאיב, שבחלק הרגיש של ירושלים, בעיר העתיקה וסביבתה
הקרובה, מצומצמת אוכלוסיה יהודית לכדי מובלעת קטנה, וכל שאר הרבועים
נשארו בצביונם הערבי הסחור.

אין זה חואם את המציאות והזפתחות הטבעית: בעבר הקרוב היו ריכוזי ישוב
יהודי ברוב רבעי העיר העתיקה וסביבתה, תוך יחסי ריעות עם השכנים המוסלמים
והנוצרים; רק האלימות והטיהור של זרעות תרפ"א, תרפ"ט ותרצ"ו צימצמו
בהדרגה את הישוב היהודי, עד כדי גיוסו המלאכותי של "הרובע היהודי".

אפשר להחיות את רוב הישוב היהודי הזה, והעיוכים בחלקם הינם
שירותים - בירוקרטיים. נכסי דלא-ג'ינדי והנזילה לריס בין החומות וסמוך להן,
של יחידות ושל מוסדות והקדשים, אין בעליהם יכולים לממש משום קשיים בשיחורר
נכסיהם במשרדי האפוטרומוס, ומשום שג'ינם זוכים לכל סיוע ועידוד בשיקום בתים
שנפגעו.

החלוקה הדמוגרפית הקיימת דה-פקטו בעיר המזרחית, מזמינה גורמים עדינים
ובינלאומיים לקביעת אותה חלוקה גם דה-יורה, מינהלית ומדינית. ההתפתחויות
הפוליטיות חובעות חיקון זהיר אך מהיר של המצב.

בחזקת המצורף, בחוספת מפה, הגנו מפרטים את המצב המבוסס על חיעוד
שבידינו ועל מקורות היסטוריים, ומפרטים דרכים לחזקונו. הגנו מבקשים ומצפים,
שכבודו יטעים לקבוע פגישה עם נציגינו, לדיון בנושא.

בכל הכבוד הראוי,

העתיקים:

1. לשר המשפטים

2. לשר החקלאות

3. לשר השכון

4. לשר הדתות

5. לשר ה' משה ניסים

6. לשר הפנים

ל' א. קיסלמן
ר' א. קיסלמן
ל' א. קיסלמן

תזכיר על יישוב - מחדש על הרכוש היהודי במזרח ירושלים

הרקע:

יהודים ישבו בעבר הלא-רחוק בכל חלקי ירושלים ובכל רבעי העיר העתיקה, וראוי להשיבם לבתיהם, שגלו מהם באונס.

ההיקף:

בתחילת השלטון הבריטי בארץ, ישבו אלפים רבים של יהודים בחלקים שונים של ירושלים, שבהם לא נותר עתה זכר לחיים יהודיים: שכונות וחצרות מעורבות, ואף שכונות יהודיות שלמות, שהוקמו בשעתן במאמצים כבירים חרף הקשיים, ואף במסירות נפש.

1. החלק הצפון - מזרחי של העיר העתיקה (שנקרא „רובע מערב“ במפת שיק מלפני 70 שנה ובמפת אינצקלי מסדה מלפני 40 שנה, אך הבריטים כינוהו „רובע מוסלמי“ וכך הורגלו לקוראו): כבר בשנת תרנ"ז (1897) היו בו 75 חצרות בבעלות יהודית („חצר“ ובתים סביבה).

בתחילת מלחמת העולם הראשונה ישבו בו 3250 - 4000 יהודים. היהודים ישבו במפוזר ובריכוזים, בכל האיזור שמערבה להר הבית (דהיינו לכל אורך הכותל המערבי, שרק מקצתו גלוי ורובו מוסתר אחרי בתים ועיי-מפלות), וכן ליד השערים הצפוניים של הר הבית, כדי להיות קרובים למקום המיקוד. כבר בתחילת הכיבוש הערבי, נתן עומר ליהודים את מבוטאם, להתיישב בקירבת הר הבית, ובחקופה הצלבנית נקרא הרובע הזה כולו „הרובע היהודי“.

2. בין שער שכס לשכונת מורשה: שכונת קריה נאמנה („בתי ניסן בף“), ושכונת אשל אברהם (של עולי גרוזיה).

3. בין מאה שערים להר הצופים: שכונות בתי שמעון הצדיק, נחלת שמעון, נחלת יצחק (שנעזבה בתרצ"ה) ואהבת ציון („בתי זיכנבורג“).

4. שכונת התימנים ובתי עזרת נידחים, במעלה כפר השילוח.

מפת השטחים שבבעלות יהודית, בנספח.

עד מלחמת העולם הראשונה, וסמוך לאחריה, היו קטעים רבים ברחוב דויד, רחוב השלשלת ורחוב הנוצרים, שרוב חנויותיהם היו בבעלות יהודית, והחייגר הגרמני גט (Gott) כתב לפני כמאה שנה, כי רחוב הנוצרים ראוי להיקרא רחוב היהודים, מפני ריבוי היהודים בו.

רוב סנין ורוב בנין הישוב היהודי בעיר העתיקה, היה אז ברוב, המכונה עתה „הרובע המוסלמי“. ברחוב חברון שברובע זה, גרו באמצע מלחמ"ע הראשונה 1355 יהודים, יותר מאשר ברחוב היהודים (436) וברחוב חב"ד (781) גכ יחד, וזאת אחר התדלדלות הישוב בשליש, עקב תלאות המלחמה.

אחר אזור היה מלא בתי כנסיות ומדרש, ישיבות, הקדושות ומוסדות צדקה, שהם היו תפארת ירושלים בעולם היהודי. היה שם מרכז מלאכה יהודי, ובו בית-דפוס (של „החבצלת“), טחנה קמח, מאפיית מצות, כיח בד, יקב, מפעלים לכלי חרס ולסבון ובתי - מלאכה אחרים רבים (עד שהיה ביכ"ג מיוחד לכע"י - מלאכה), וכן בתי מרחץ וחנויות.

הנסיגה

האזורים המיושבים ביהודים הצטמצמו תחת השלטון הבריטי, בעקבות פרעות תר"פ, תרפ"א, תרפ"ט, תרצ"ו - תרצ"ט ובתש"ח. רגלי היהודים נדחקו בשלבים משכונות אלה. לעתים הם פונו בכח על ידי השלטונות הבריטיים (כמו למשל תושבי שכונת השילוח בסוף מאורעות תרצ"ו - תרצ"ט).

במים ובתי כנסת נהרסו בידי הפורעים ונשארו עד היום בחורבנם. החיים היהודים באזורים אלה פסקו, וקול התורה נדס בהם.

הטבח הנוכחי

הבתים והתקצעות נשארו בבעלות יהודית - של מוסדות, של "כוללים" ושל יחידים. יש שכונות שלימות שבתייהן נהרסו כליל (חלק אפילו על ידי עיריית ירושלים אחרי השחרור בשכ"ז), והאדמה ריקה. (השכונות המנויות בסעיפים 2 - 4 לעיל, מלבד כמה בתים ששרדו). בעיר העתיקה גרים דיירים ערביים בחלק מהבתים, חלק אחד הרוס וחלק אחד פנוי ושומם.

חלק מהתקצעות בשכונות אהבה ציון, נחלת שמעון ונחלת יצחק הופקעו אחרי השכ"ז, וגם הם שוממים.

כשפונתה המטרה הבריטית את היהודים במאורעות, היא הבטיחה שיחזירו לבתייהם. הבר לא נעשה בכל תקופת המנדט. בכ"ח אייר תשכ"ז חשבו הכל שהגיעה העת לחשב את ישראל לבתייהם. בעלי הרכוש קיוו לשקם וליישב את בתייהם, אך לא קבלו עידוד וחזרה מהשלטונות. לפיכך - האפוסטרופוס הכללי הסביר את נכסיהם ללא - יהודים, כאשר היו פנויים או כשהתפנו, כך, שאם אם יצליחו הבעלים היהודיים לקבל את נכסיהם מיד האפוסטרופוס, יקשה עליהם לשוב ולגור בהם.

יתר על כן, הסידורים הביורוקרטיים שהנהיג משרד האפוסטרופוס, מונעים מרוב הבעלים היהודיים את האפשרות לקבל בחזרה את רכושם והם נאלצים לעמוד מנגד ולראות כיצד זרים יושבים בנכסיהם ובנכסי אבותיהם, כגון זאת: המשרד דורש רישום חדש במשרד מרשם מקרקעים במקרה שבידי הבעלים יש רישום סודי, ואינו מוכן להכיר ברישום הנוכחי אחרות כגון עדות, שטרי הקדש, רישומי מס רכוש, חוזה שכירות או ראיות אחרות. נוצר מצב פרדוקסלי שהשלטונות היהודיים הכירו בבעלותו של יהודי זה על הנכס ושלטונות ישראל מסרבים להכיר בכך.

כך היה, שרק מעטים השיגו את "שחרור" נכסיהם מהאפוסטרופוס הכללי, שלו הוטל הנכסים. כמה מהם הסדרי משפט ומינהל תשכ"ז.

הם הרגישו עצמם בודדים, לא יכלו לשקם את נכסיהם בכוונות עצמם ולא קבלו שום עזרה מהעירייה ומהממשלה.

ברור שאין להטלים עם הטבח. אין סביר שתחת שלטון ישראל יל ירושלים, נצטמצם גבולות הצריח של ה"רובע היהודי", וכל הרכוש היהודי הרב, על מוסדותיו והקדשיו, שפוטנו גורשנו בסכנייהם ובאיזומיהם של פורעי חרפ"א, חרפ"ס וחרב"ו, יישאר בידי שודדיו. הלא יהא זה בבחינת "הרצחת וגם ירשת".

התכנון לעתיד

לפי התכנון הנוכחי, יהיו היהודים בשמינית מכלל כל יושבי העיר העתיקה, בעוד שהיו רוב בה, במחצית השניה של המאה הקודמת. עוד בתחילת מלחמת העולם הראשונה היה מספר היהודים שבתחומים זה פי חמשה מהמחוזות עתה ועוד: בתכנון, יצטמצמו כל היהודים באזור קטן אחד הוא "הרובע היהודי", שנשאר לפליטה אחרי חום מאורעות חרפ"א וכל זה למרות הנאמר בדברי ההסבר לתכנית המיתאר של עיריית ירושלים:

"כל שטח משטחי העיר שאינו מיושב ביהודים נחוץ בסכנת ניתוק מתחום ישראל ומסירה לשלטון ערבי".

אפשר ואפשר להקים מחדש את השכונות היהודיות ללא כל קושי וללא הפקעות על השטח הפנוי שבבעלות יהודים.

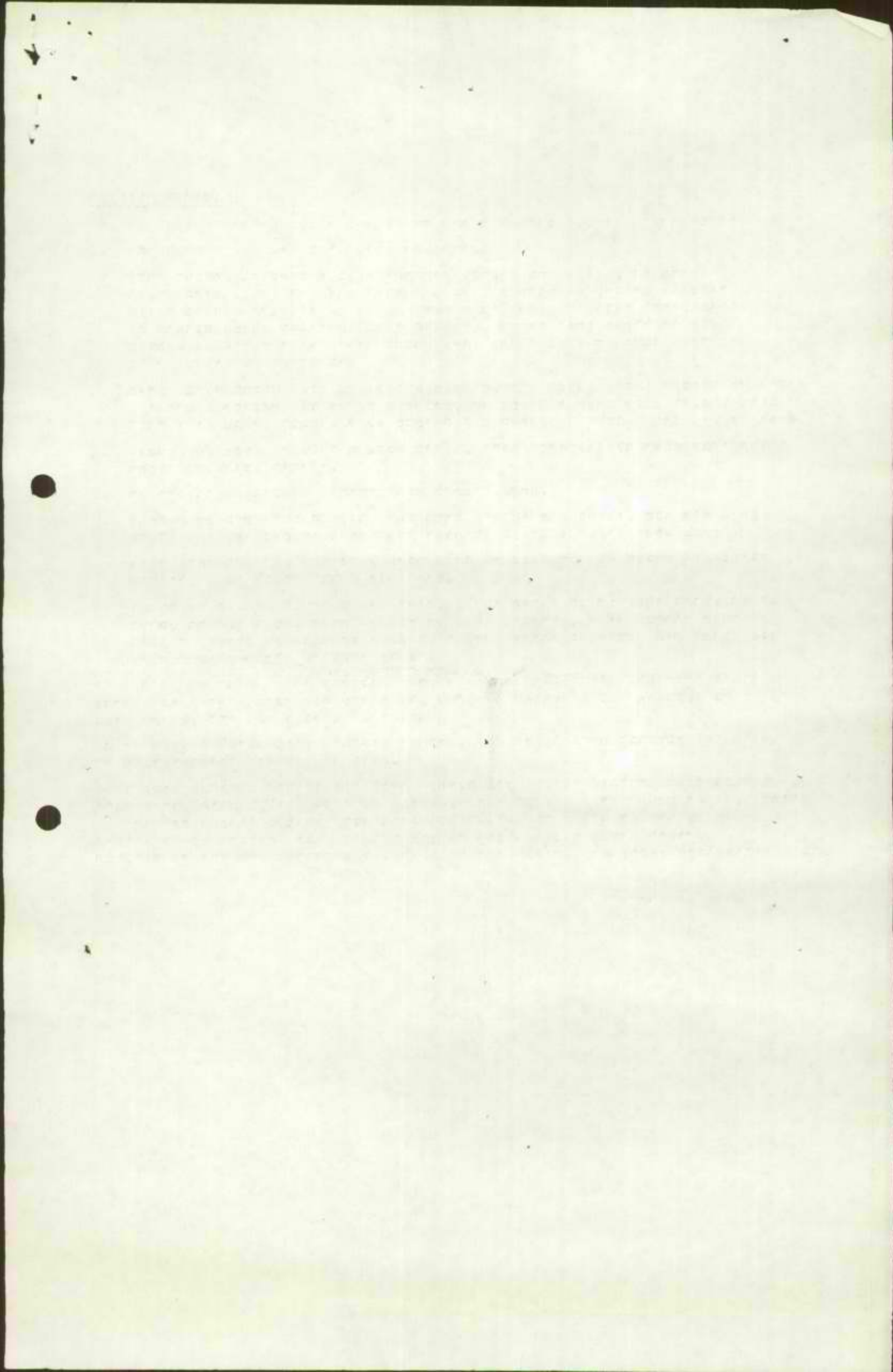
יישוב השכונות שמעון הצדיק, נחלת שמעון, נחלת יצחק ואהבה ציון, יהיה חוליה מקשרת בין בני אונגרין (ליד מנזר סנדלכובים) לרמת אשכול, ולעיריית הממשלה הנבנית לרגלי הר הצופים. יישוב השכונות אשל אברהם וניסן - בק יקשר בין שכונת מורשה לעיר העתיקה. יישוב השכונה החמישית הכפר השילוח, עם שטח של ק.ק.ל. בעופל המגיע עד לקרבת הרובע היהודי בעיר העתיקה, עם שטח של ענשבי (בין כפר השילוח וסטה או"ס), יביא להקפת העיר העתיקה גם בדרום בסבבה יהודית, (כדוגמת השכונות בצפון - רמת אשכול והאוניברסיטה): שתגיע עד בחי הקברות בהר הזיתים והאדמות היהודיות ליד כפר עזריה ואבו דים, קנקנו ע"י אגודת הדיירים לפני מלחמת העולם השניה. כל זה על אדמה ריקה השייכת ליהודים.

כלב העיר העתיקה אפשר ליישב את האזור הסמוך להמטח הכותל המערבי, צפונה לרובע היהודי. אין דרך טובה מזו לייחוד מזרח ירושלים ולשליטתנו בה. כשהדבר יבוצע, לא יהיה פתחון פה לזרים לדרוש את ביתור העיר מחדש.

הפעולות הדרושות:

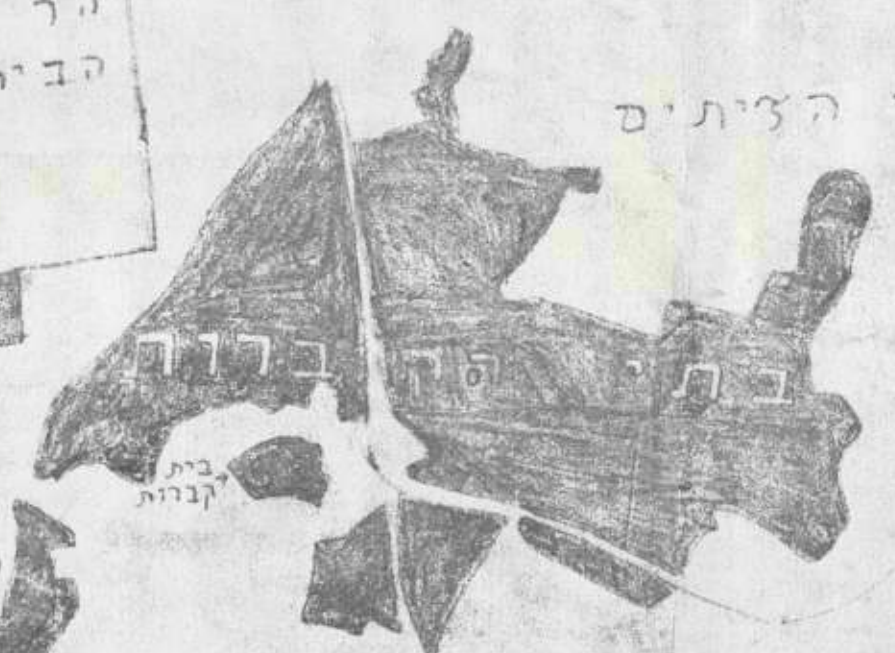
הדברים שהממשלה יכולה לעשות כדי לעודד סיקום ויישוב הנכסים היהודיים הם:

1. החלטה לסקם את כל בתי הכנסת והמוסדות.
2. עזרה כספית, גם מקרנות כלליות יהודיות בסיקום בתי הכנסת, המוסדות ויתר הבתים. (אין המוסדות היהודיים גרועים ממוסדות ערביים ונוצריים שנזקו במלחמת העצמאות או במלחמת ששת הימים ואשר שלטונות ישראל מיסנו את סיפוצם אפילו כשניזוקו בידי הלגיון). ואולי ניתן להחיל על חלק מהבתים את החלטת ועדת השרים מחודש סיון תשל"ו לשפץ על חשבון המדינה בתים רעועים ברובע הערבי.
3. סיוע לבעלי הרכוש לקבל את נכסיהם פנויים, ע"י העמדת סיכון אלטרנטיבי לרשות הדיירים בשיכונים הנבנים עבור ערבים, או מתן דמי מפתח להם. בחשכ"ז פינה הצבא זרים מבתי הכנסת. לחלק מבתי הכנסת חזרו, או פלשו אחרים ויש להוציאם.
4. לבטל את ההפקעה של שכונות אהבת ציון, נחלה שמעון ונחלת יצחק ובתי הכנסת וההקדשות ברובע היהודי.
5. יש להחיות את הנכסים היהודיים ולא ל"שמר" אותם.
6. להפסיק את מסע ההשכרה שעורך עתה משרד האפוסטרופוס הכללי, שבו הוא נותן מעמד חוקי לפולסים או מחזק מעמד דיירים שמעמדם כסוגנים מוטל בספק.
- רווח דמי השכירות למדינה, אינו שווה את הנזק העצום הנגרם הן מבחינה ממלכתית והן לבעלי הרכוש היהודיים.
7. לשחרר את הנכסים לבעליהם היהודיים, על פי תיעוד סביר: סטרי הקדש, רישומי מסים, רישומי האפוסטרופוס הירדני על נכסי יהודים, חוזי שכירות שבהם השכירו הבעלים את הנכס לפני תש"ח, וראיות אחרות כי הנכס היה ידוע לפני תש"ח כשייך לכולל או לאדם פלוני.
- דבר אחרון זה יכול וראוי להיעשות מיד, ללא שהות כאשר אינו אלא התרת סיכון פורמלי בירוקרטי ואינו אלא עשיית צדק ליהודים שאבותיהם בנו או רכשו בתים בעיר הקודש, כדי שהם ובניהם יחיו בהם.
- אם יש משמעות לשיבת ציון ולמדינה יהודית, הלא היא בהגשמת ובהמשכת מאווייהם של ראשוני ובוני ירושלים היהודית.
- הועד לסיקום הישוב היהודי בירושלים העתיקה פועל להשבת היהודים שגלו מבתיהם. הדבר צריך להיות מענינה המלא של הממשלה, כי הדברים נוגעים לנשמת האומה, לעתידה של ירושלים ושמירת שלמותה ורבותיהם עליה. לשם כך עלינו להבטיח את אוסיה היהודי על כל רובעיה. כגלל חוסר הרצון של ערבים למכור נכסים ליהודים, האפשרות היחידה להשבת יהודים ללב ליבה של עיר הבירה, היא לרכוש היהודי שנותר בה.





הר הציתים

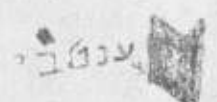


הר ציון

הקל



כפר השילוח



גבעת חנוניה

שאה כיק

שאה כיק

אגודת הדיירים



צפון תלפיות

משה משקפי אור

מפת הנכסים היהודיים

(השטח הנצב לזכויות שטח, אגודת חסידי חסידים)

1:10,000

רמת אשכול

גבעת שפירא

גבעת התחמושות

הרית
המכשלה

בית
החולים
הדסה

שטח מופקע

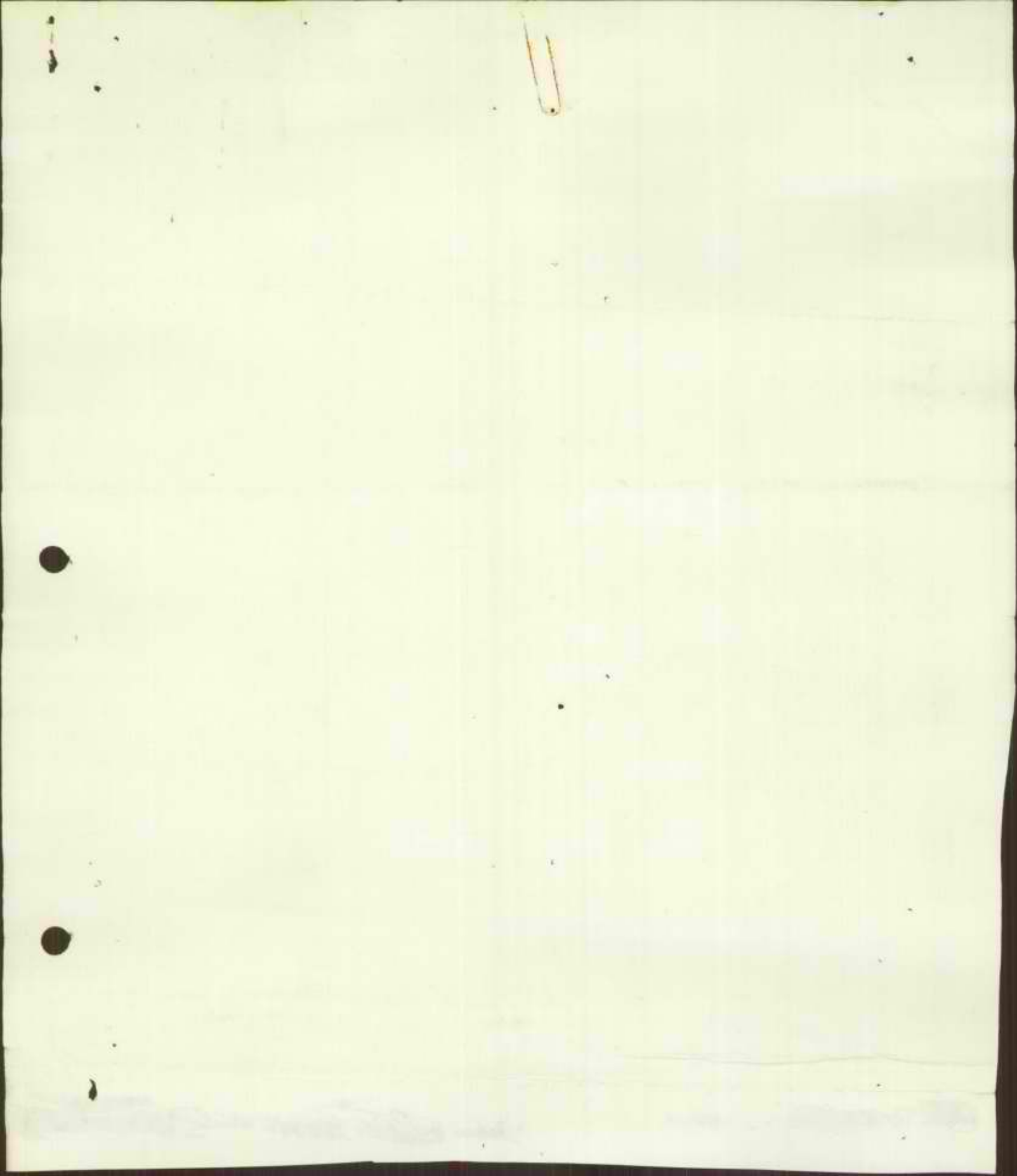
בית
ישראל



מאה
שערים

מודרשה





the old city of jerusalem

העיר העתיקה ירושלים

830.000 מ"ר

הרובע המוסלמי

294.000 מ"ר

הרובע הנוצרי

170.000 מ"ר

church of the holy sepulchre

כנסיית הקבר

the temple mount

הר המוריה

134.000 מ"ר

dome of the rock

רחבת הכותל

20.000 מ"ר

the jewish quarter

הרובע היהודי

115.000 מ"ר

הרובע הארמני

97.000 מ"ר

the citadel

המצודה

city wall